PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8451 | Miercuri 10 iunie 1970 | 8 PAGINI — 40 BANI

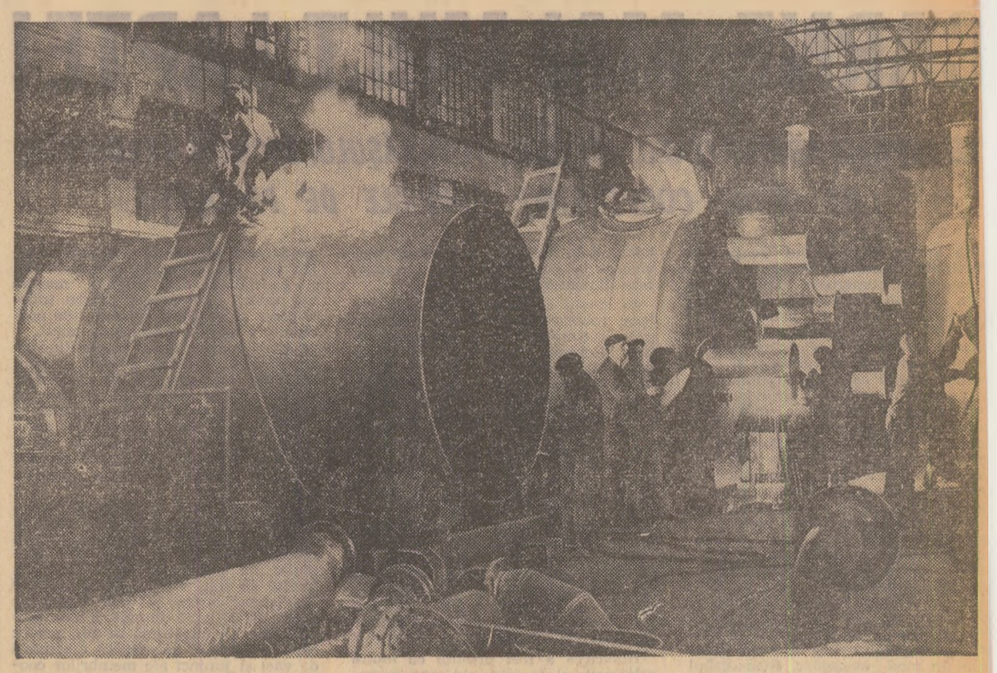
Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit pe ambasadorul Franței

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit marți, 9 iunie, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Franței la București, Pierre Pelen, la cererea acestuia.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire în legătură cu apropiata vizită în Franța a președintelui Consiliului de Stat al României. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

PAGINA A VI-A

CERCETĂTORI ȘI PROIECTANȚI în lupta cu apele, în efortul reconstrucției



În aceste zile, la uzina „Vulcan" din Capitală se muncește cu spor pentru realizarea la termenele prevăzute în contracte a echipamentelor energetice și a celorlalte utilaje fabricate. Fotografia înfățișează o secvență din cazangeria uzinei

Foto : Agerpres

TOTUL PENTRU REFACERE, TOTUL PENTRU NORMALIZARE!

Cu ce contribuiți la așezarea noilor temelii?

În urma calamităților naturale, refacerea unităților industriale și agricole avariate, a zecilor de mii de locuințe și alte construcții distruse, a șoselelor și a căilor ferate deteriorate necesită mari cantități de ciment, cărămizi, țigle, var, prefabricate din beton și alte materiale de construcții. Colectivele din numeroase unități producătoare de materiale de construcție au răspuns cu promptitudine acestor cerințe, au investigat posibilitățile de care dispun și, pe această bază, și-au suplimentat angajamentele asumate în întrecere. **Care sînt cotele noilor angajamente? Pe ce măsuri se fundamentează ele? Ce cantități de materiale aștepți furnizate zonelor calamitate?** La aceste întrebări, adresate de reporteri și corespondenți ai ziarului nostru, răspund cadre de conducere din cîteva fabrici de materiale de construcții.

Aurel HERIȘANU,
directorul fabricii de țigle și cărămizi „Ceramica" din Jimbolia

Întregul potențial tehnic și uman al întreprinderii noastre este subordonat imperativului actual : sporirea substanțială a producției de cărămizi, blocuri ușoare de zidărie, țigle — materiale de care șantierele de construcții din zonele calamitate au atîta nevoie. Reanalizînd posibilitățile de care dispunem în fiecare secție și sector, la fiecare loc de muncă, ne-am suplimentat angajamentele inițiale pe acest an după cum urmează : la producția globală de la 2 milioane lei la 2,9 milioane lei, la producția-marfă de la 2 milioane lei la 3 020 000 lei.

Corespunzător acestor valori, **majorarea angajamentului** la principalele materiale de construcție, exprimate în unități naturale, **se ridică de la 1 milion bucăți materiale de zidărie la 4 milioane, din care 2,5 milioane cărămizi.** Realizarea acestei producții suplimentare este pe deplin posibilă. De la începutul anului am produs și livrat în plus 996 000 bucăți cărămizi, 1 048 000 blocuri ușoare de zidărie și 103 000 bucăți țigle.

Pentru realizarea integrală a angajamentelor asumate în ultima vreme, mai precis în cursul lunii mai și la începutul acestei luni, am aplicat noi măsuri tehnico-organizatorice, menite să asigure un ritm înalt activității de producție în toate sectoarele. Astfel, pe plan tehnic, am căutat cele mai proprii mijloace de accelerare a procesului de uscare naturală a cărămizilor, de obicei destul de lent datorită condițiilor cu umiditate excesivă în care se desfășoară procesul de fabricație. În primul rînd, am trecut la rebanchetarea și stivuirea parțială a loturilor periclitate, antrenînd la executarea acestei operații, pe lîngă muncitori, întregul personal tehnico-administrativ. Apoi, cu începere din ziua de 6 iunie, am extins suprafețele de uscare în aer liber, prin amenajarea spațiilor dintre actualele șoproane de cîmp. În plus, **în întreaga fabrică am trecut la un program de lucru prelungit cu două ore pe zi, iar duminicile lucrăm din plin, cu un schimb în unitățile de cărămizi și cu două schimburi în sectorul de confecționare a blocurilor de zidărie ușoare.**

Am precomandat și pus în aplicare și alte măsuri tehnico-organizatorice, cu scopul de a evita orice întrerupere sau încetinire a ritmului activității de producție. Am trecut la executarea reparațiilor la bolți și vetre din mers, fără a mai opri sau încetini focul din cuptoare, așa cum procedam în perioadele normale. Am constituit, de asemenea, echipe speciale de dulgheri care veghează și intervin cu maximum de operativitate ori de cîte ori

Cristian ANTONESCU
Cezar IOANA
Ion PREDA

(Continuare în pag. a II-a)

Zile-lumină și nopți-lumină în BĂTĂLIA PENTRU RECUPERAREA TIMPULUI FURAT DE APE

BRIGADA DE REPORTERI AI „SCÎNTEII" TRANSMITE DE PE ȘANTIERELE RECONSTRUCȚIEI : ASTĂZI, ALBA IULIA

De-a lungul anilor construcției socialiste am fost martorii și părtașii unei realități devenită axiomă : „Țara întreagă un imens șantier". Începînd din ultimele săptămîni, marcate atît de dramatic de calamități — și mai ales de numeroasele lor urmări — s-au deschis „peste plan" o serie de alte șantiere cu un specific și ritmuri neobișnuite : ȘANTIERELE RECONSTRUCȚIEI. Șantierele revenirii la normal a uzinelor și ogoarelor devastate, a localităților și căminelor.

Șantiere ce se înscriu — ca tot atîtea linii de forță — în vastul plan conceput de partid pentru reconstrucție și refacere economică. Impulsionînd, dinamizînd și dirijînd această operă, mobilizînd sub egida ei toate forțele națiunii, împletînd măsurile de ajutorare a populației, a cooperativelor agricole de producție lovite de calamități, cu intensa activitate de redresare și dezvoltare economică generală, partidul și-a demonstrat, din nou, în aceste împrejurări excepționale, uriașa sa capacitate organizatorică, rolul său de conducător încercat și neabătut. Prin orice șantier al reconstrucției prind viață o directivă, o măsură eficientă și promptă, un comandament al partidului. În orice uzină repusă în funcțiune, în orice loc în care dezastrul rămîne o amintire, covîrșit de însemnele noi ale muncii omului, bate nervul vital al țării — partidul.

Se înalță schele, se redă ogoarelor liniștea germinației, se așează noi temelii în locul vetrelor pustiite : un amplu și eroic efort creator — declanșat de chemarea partidului la opera de refacere și normalizare a vieții noastre economice și sociale — vindecă și revitalizează. E o parte din tabloul viu al patriei, în aceste zile. E o parte — cu apăsate virtuți simbolice — a efortului general al poporului, al milioanelor de oameni ai muncii care, în uzine, pe șantiere, pe ogoare, oriunde îi cheamă patria, muncesc cu pasiune și abnegație, hotărîți să contribuie prin realizările lor, prin victoriile pe frontul producției, la recuperarea pagubelor provocate de inundații, la dezvoltarea continuă a economiei noastre.

O brigadă de reporteri ai „Scînteii" și-a propus drept itinerariu zonele unde în locul puhoaielor pulsează acum din plin noile șantiere. Cu ochii brigăzii veți putea urmări la fața locului secvențe dintr-o bătălie decisivă, zilele și nopțile febrile ale unor oameni alături de care se află întreaga țară.

Citiți reportajul în pag. a III-a

ALBA IULIA. În locul caselor dărîmate — blocuri noi puse la dispoziția sinistraților

PAGINA A V-A

OMUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ

cu sine și cu țara ...a dat tot ce-i mai prețios în el însuși

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit pe ministrul culturii și artelor din Iran

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit marți la amiază pe ministrul culturii și artelor din Iran, Mehrdad Pahlbod, care face o vizită în țara noastră.

La convorbirea ce a avut loc cu acest prilej, desfășurată într-o atmosferă cordială, au participat Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, precum și Soltan H. V. Sanandaji, ambasadorul Iranului la București.

(Agerpres)

Vreau ca lucrările mele să fie o cronică a acestui pămînt

Paul ERDÖS
maestru emerit al artei

Am trăit cu toții momente dramatice în ultimul timp, am avut de împărtășit nu puține dureri legate de încercările la care natura, dezlîncîndu-se de sine însăși, de generozitatea cu care ne obișnuise, ne-a arătat o altă față, terifiantă și necruțătoare. Am avut în același timp — cu toate dramele, cu toate dificultățile, cu toate pagubele pe care ochiul și mintea și inima noastră au fost silite să le cunoască și să le înțeleagă — și multe, nenumărate motive de mîndrie : mîndria de a ne fi descoperit unii pe alții puternici, dăruiți ideii de patrie, uniți în aspirația comună de a reface, de a reconstrui ceea ce natura dezlănțuită a năruit. Dureri, bucurii, aspirații. Realități sufletești pe care le-am încercat cu toții.

Îmi amintesc că Tudor Vianu afirma într-una din scrierile sale că „artistul devine centru de asociație omenească, un glas prin care exprimă aspirațiile, durerile și bucuriile umanității întregi sau ale unei mari părți din ea". Mi se pare că evenimentele, momentele pe care le-am trăit dau un relief aparte acestor gînduri, îl îndeamnă pe creator să mediteze cu gravitate la răspunderile sale în fața cuvîntului sau a culorii. Firește, atingerea acestui stadiu sublim în artă — de focar al aspirațiilor întregii lumi — nu este posibil fără ca opera, creația artistului să fi întrunit acele virtuți

(Continuare în pag. a IV-a)

„FERICIRE ȘI SĂNĂTATE TUTUROR CELOR CARE NE-AU AJUTAT ȘI NE-AU OCROTIT"!

ANCHETA „SCÎNTEII" ÎN RÎNDUL FAMILIILOR SINISTRATE

Sînt mii, zeci de mii de familii spre care din prima clipă inima noastră, gîndul nostru s-au îndreptat în dramaticile zile și nopți ale inundațiilor.

Am fost din prima clipă și sîntem cu toții lîngă ei, lîngă cei cărora apele, în demențiala lor revărsare, le-au smuls totul, agonisceala de-o viață, ba, uneori, chiar și viața celor apropiați.

Acești oameni n-au fost nici o clipă singuri. Țara întreagă a fost și este lîngă ei, lîngă vetrele lor vitregite care se reclădesc acum mai trainice și mai frumoase. Alături de ei se află întregul nostru popor, alături de ei — prietenia și sprijinul oamenilor din zeci și zeci de alte țări.

Ca un singur om, la apelul vibrant al partidului, ne-am dat și ne dăm sprijinul concret, ajutorul material și moral. Hotărîrea partidului și guvernului pentru ajutorarea familiilor sinistrate a constituit și constituie piatra unghiulară a activității ce se desfășoară în toate localitățile atinse de urgia apelor. Uriașe energii, fonduri și investiții — materiale, financiare, tehnice — iau drumul zonelor lovite de calamități. Grija pentru om — această neștearsă emblemă a societății noastre — s-a manifestat din prima clipă în formele cele mai diverse : de la pîine și lapte, la haine și adăpost ; de la cărțile care înlocuiesc bibliotecile distruse, la vitaminele și medicamentele menite să apere sănătatea.

Toți pentru toți. Astfel s-a manifestat țara în momentele dramaticei încleștări cu apele, astfel se manifestă și în clipa de față, pentru ca rănile provocate de calamitate să se vindece cît mai curînd, pentru ca pulsul vieții să bată normal, viguros.

Takacs Ema-Tereza locuia pînă în noaptea de 12 spre 13 mai în Tîrgu Mureș pe strada 6 Martie nr. 41. Ce s-a întîmplat atunci ?

— Prima mînă de ajutor mi-au dat-o, mie și celor doi copilași, tinerii din gărzile patriotice. Ne-au scos din apa care a potopit casa. Ne-au adăpostit la școala generală nr. 10. Apa ne-a luat totul, dar din prima clipă ni s-au asigurat toate cele necesare traiului : alimente, îmbrăcăminte, încălțăminte. Am în fața mea — și o păstrez — lista celor peste 100 obiecte primite prin comitetul de femei : echipament complet pentru toți membrii familiei, plăpumi, perne, lenjerie de pat, ștergare, pijamale.

— De ce păstrați lista ?

— Ca să o arăt și fiului pe care l-am născut de cîteva zile și e sănătos. Oameni de omenie s-au gîndit și la el, deși în acele zile de cumplită încercare nu venise încă pe lume. Acum are de toate și prin cuvîntul meu mulțumește și el. Coșmarul calamității nu-l va ști. Recunoștința și mulțumirea față de toți și pentru toate o vom purta însă întreaga viață. Nu ne-am pierdut cumpătul și curajul. Am știut că nu vom rămîne singuri. Am avut și avem încredere în partidul și statul nostru, în omenia tuturor oamenilor care fac totul pentru a depăși situația de sinistrați, pentru a ne relua viața și activitatea normală.

— Apele Mureșului știu că nu v-au cruțat. Nici casa, nici bunurile. Unde locuiți ? — l-am întrebat pe **Karol Daniel**, muncitor tîmplar la Fabrica de mobilă 23 August.

— Întreprinderea unde lucrez ne-a pus la dispoziție din primul moment o cameră. De la început ni s-au asigurat alimente pentru întreținerea familiei : pîine, lapte, slănină, legume, fasole, diferite conserve. Am primit haine în locul celor luate de ape, pături, plăpumi, perne și altele. Multe din aceste daruri ne-au sosit de la zeci și sute de kilometri, de la oameni din Capitală, Botoșani, Brașov etc. pe care nu i-am cunoscut vreodată dar cărora le vom fi recunoscători toată viața.

Care-i gîndul care mă frămîntă cel mai mult ? Firește, nu cele prin cîte am trecut. N-a fost ușor, dar la greu am fost ajutați de o țară întreagă. Acum sîntem mai ocupați ca oricînd, fiecare clipă fiind prețioasă. Se știe, fabrica noastră a fost avariată și a suferit grele pierderi. O vom reface și ne vom recupera orele și zilele pierdute. Căci oamenii pot fi loviți, dar niciodată învinși, atunci cînd au alături de ei toată țara. Acestea vreau să le transmit acelor care au intervenit cu atîta energie în acele clipe grele și care ne ajută și în prezent în refacerea uzinelor și caselor, a avuției noastre.

Aurelia Coman, văduvă în vîrstă de 79 de ani. Înaintea inundației a locuit pe strada Fabricii nr. 12.

— La respectabila dv. vîrstă ați cunoscut probabil și alte momente grele...

— Da, în viața mea am trăit multe, am trecut prin grele încercări (gîndiți-vă la cele două războaie). Niciodată nu am simțit însă o asemenea grijă. În acele clipe grele vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu ne-a dat speranța, încrederea, ne-a încurajat prin cuvintele sale. Fericire și sănătate tuturor celor care ne-au ajutat și ne-au ocrotit !

(Continuare în pag. a III-a)

PARISUL SE PREGĂTEȘTE SĂ ÎNTÎMPINE PE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL ROMÂNIEI

Interviu cu dl. ETIENNE DE VÉRICOURT
președintele Consiliului orașului Paris

La invitația Consiliului popular al municipiului București, în aceste zile, se află în vizită în țara noastră o delegație a **Consiliului orașului Paris,** condusă de dl. **ETIENNE DE VÉRICOURT,** președintele consiliului. Conducătorul delegației franceze a răspuns cu amabilitate solicitării ziarului „Scînteia" de a-i acorda un interviu.

— Sînt cunoscute legăturile tradiționale statornicite, în decursul vremurilor, între Franța și România, sentimentele de prietenie și stimă pe care le nutresc reciproc popoarele noastre. Este cunoscut, totodată, impulsul nou pe care l-au primit aceste relații, în ultimii ani, prin intensificarea dialogurilor și multiplicarea contactelor — în general prin extinderea și diversificarea colaborării reciproc avantajoase. Peste cîteva zile, cronica tradiționalelor legături de prietenie franco-române se va îmbogăți cu o nouă filă : vizita pe care o va întreprinde în Franța președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. V-am ruga să ne spuneți, d-le președinte, ce semnificații acordați acestui eveniment în contextul relațiilor româno-franceze ?

— Nu reprezintă pentru nimeni, cred, un secret, că între popoarele român și francez există pronunțate afinități, determinate de latinitatea originii și a limbii, de o prietenie cu rădăcini adînci în istorie. Deasupra vitregiilor acestui veac, peste depărtările geografice, românii și francezii s-au privit întotdeauna cu multă stimă și simpatie, acționînd, nu o dată împreună în apărarea idealurilor comune de pace și libertate. Aceste afinități constituie astăzi terenul fertil pe care cresc și se dezvoltă, cu și mai multă vigoare, legăturile și opera de colaborare dintre cele două țări ale noastre. Noi, în Franța, am urmărit cu interes evoluția pozitivă, din ultimii ani, a relațiilor româno-franceze, contactele tot mai numeroase între oameni de stat din cele două țări. Primirea deosebit de călduroasă de care s-a bucurat în țara dv. generalul de Gaulle, ca președinte al Republicii Franceze, a reprezentat pentru noi nu numai un factor de satisfacție, ci și o nouă confirmare a sentimentelor care leagă cele două popoare, a dorinței comune de a ridica pe o treaptă mai înaltă cooperarea reciprocă.

Iată de ce Parisul, cetățenii săi, ca, de altfel, întregul popor francez, se pregătesc să întîmpine așa cum se cuvine pe șeful statului român, pe înalții soli ai țării dv. Cunoscutele cuvinte cu care parizienii își aclamă, de obicei, pe cei mai de seamă oaspeți — „Vive le Président !" — vor avea, de această dată, o rezonanță aparte, particulară, exprimînd, de la sine, simțămintele pe care poporul francez le-a avut și le are față de poporul român. În ceea ce ne privește, Consiliul orașului Paris rezervă o recepție specială președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu. Totodată, înaltul oaspete român va fi primit, în cadrul unei ceremonii deosebite, la primăria Parisului.

Vizita președintelui român, convorbirile care vor avea loc, cu acest prilej, vor constitui, desigur, un pas deosebit de important în evoluția viitoare a relațiilor dintre țările noastre, un nou prilej de manifestare a dorinței lor comune de a contribui la destindere și pace, știut fiind că, în multe din problemele vieții internaționale, pozițiile celor două țări sînt apropiate sau coincid.

— V-ați referit mai înainte la bunele relații dintre România și Franța. În această ordine de idei, v-am ruga să ne vorbiți, în calitatea dv. de președinte al consiliului capitalei franceze, despre „dialogul", despre relațiile dintre capitalele celor două țări — București și Paris — despre posibilitățile de dezvoltare a acestora.

— Legăturile dintre Paris și București s-au dezvoltat multilateral, dar aș vrea să mă refer în special la dezvoltarea relațiilor pe plan uman.

Radu BOGDAN
Viorel POPESCU

(Continuare în pag. a VIII-a)

Am chibzuit, am hotărît: PUTEM PRODUCE ŞI VINDE STATULUI MAI MULTĂ CARNE, MAI MULT LAPTE!

TELEGRAME ADRESATE C.C. AL P.C.R., TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU, DE CĂTRE COOPERATIVE AGRICOLE DE PRODUCŢIE

Pe adresa Comitetului Central al Partidului Comunist Român continuă să sosească numeroase telegrame în care oamenii muncii din agricultură îşi exprimă satisfacţia pentru măsurile luate în vederea dezvoltării zootehniei, hotărîrea de a obţine producţii peste prevederile planului şi de a vinde statului cantităţi suplimentare, în scopul îmbunătăţirii aprovizionării populaţiei. În telegrama membrilor cooperativei agricole de producţie din comuna **Tuşnad**, judeţul **Harghita**, se arată că recenta hotărîre a fost dezbătută cu mult interes. Din calculele estimative rezultă că pentru produsele animaliere ce le vom livra pînă la finele anului, cooperativa noastră va beneficia de circa 136 mii lei venituri suplimentare. Dorim să asigurăm şi cu acest prilej conducerea partidului, pe dumneavoastră personal, mult stimate tovarăşe Nicolae Ceauşescu, că privim cu cel mai înalt simţ al datoriei complexul de sarcini ce stau în faţa agriculturii şi le vom îndeplini în mod exemplar. Reanalizînd cu răspundere rezervele de care dispunem şi adoptînd cele mai eficiente măsuri, vom suplimenta prevederile contractuale pe acest an cu 500 kg de caş de oaie, suplimentînd prin aceasta angajamentul nostru luat cu ocazia acordării înaltei distincţii de cooperativă agricolă de producţie fruntaşă pe ţară, angajament care prevedea depăşirea planului de livrări cu 500 tone de cartofi, 500 hl lapte de vacă, 35 tone de carne, 100 kg de lînă şi alte produse.

Adunarea generală a cooperatorilor din oraşul **Sînnicolau Mare**, judeţul **Timiş**, a trimis o telegramă în care, după ce îşi exprimă profunda satisfacţie faţă de prevederile recentei hotăriri, se arată că reanalizînd cu răspundere rezervele de care dispune cooperativa vor fi suplimentate prevederile contractuale pe acest an cu 24 tone floarea-soarelui, 100 tone legume, 220 tone sfeclă de zahăr, 100 hl lapte de vacă, 5 tone carne de porc şi 3 tone carne bovine. Asigurăm conducerea partidului, pe dumneavoastră, stimate tovarăşe Nicolae Ceauşescu — se arată în încheierea telegramei — că noi, ţăranii cooperatori, nu vom precupeţi nici un efort pentru a realiza tot ceea ce ne-am angajat, contribuind în acest fel la buna aprovizionare a populaţiei cu produse agroalimentare.

În cursul celor 9 ani de la înfiinţare, cooperativa noastră a obţinut succese considerabile pe linia dezvoltării şi consolidării economice, ca rezultat al puternicului sprijin acordat de partid şi de stat — se arată în telegrama cooperatorilor din **Băleşti**, judeţul **Gorj**. Preţurile acordate, celelalte stimulente materiale prevăzute în recenta hotărîre ne vor ajuta în eforturile pe care le depunem pentru dezvoltarea în ritm şi mai rapid a sectorului zootehnic. Ne angajăm să livrăm statului peste plan 14 tone carne, 215 hl lapte, 90 tone cereale, 109 tone legume. În felul acesta ne vom aduce contribuţia la satisfacerea cerinţelor crescînde ale populaţiei şi la progresul agriculturii noastre socialiste, cît şi la diminuarea pagubelor produse de calamităţile naturale în judeţele sinistrate.

Hotărîrea a fost primită cu multă satisfacţie şi de către cetăţenii comunei **Răşinari**, judeţul **Sibiu**. În telegrama trimisă C.C. al P.C.R. se arată : Înlesnirile pe care le acordă recenta hotărîre ne-au determinat să găsim noi posibilităţi de dezvoltare a zootehniei în comuna noastră de munte, de sporire a contribuţiei creşcătorilor de animale la asigurarea fondului central de produse animaliere. Vom livra statului, în acest an, peste prevederile planului, 400 litri lapte de oaie, 1 500 kg carne bovine, 1 000 kg carne de porc prin achiziţii. Acest angajament îl vom realiza prin întreţinerea şi folosirea mai raţională a fondului funciar, curăţirea şi fertilizarea păşunilor şi fîneţelor şi prin selecţia şi îngrijirea mereu mai bună a efectivelor de animale.

Animaţi de dorinţa de a contribui mai mult la aprovizionarea populaţiei cu produse agroalimentare şi reducerea pagubelor pricinuite de inundaţii economiei naţionale — se arată în telegrama cooperatorilor din **Crişan**, judeţul **Constanţa** — am hotărît să vindem statului, peste prevederile planului, 146 tone grîu, 320 tone porumb, 20 tone floarea-soarelui, 66 tone struguri, 27,5 tone carne şi alte produse agricole. Asigurăm conducerea partidului şi statului nostru că toţi comuniştii, cooperatorii şi specialiştii din comuna noastră vor munci fără preget pentru îndeplinirea şi depăşirea planului de producţie, a angajamentelor asumate.

Membrii celor două cooperative agricole din comuna **Ocland**, judeţul **Harghita**, s-au angajat, de asemenea, să organizeze mai bine munca în sectorul zootehnic astfel ca planul să fie realizat la toţi indicatorii şi peste prevederile contractuale să vîndă statului 10 000 kg carne bovine, 500 kg carne porcine şi 1 000 litri lapte de oaie.

Cele două cooperative agricole din comuna **Gostavăţu**, judeţul **Olt**, şi membrii cooperatori s-au angajat să îndeplinească şi să depăşească sarcinile de plan privind livrarea la fondul de stat. Vor da peste plan : 5 tone carne bovine, 3 tone carne de porc, 100 hl lapte de oaie, 2 tone carne ovine. În telegramă se mai arată : Ne vom strădui să crească efectivele de vaci şi juninci ale membrilor cooperatori, astfel ca la fiecare trei familii să revină o vacă ; să crească efectivul de porci pentru a livra statului pînă la finele anului peste 300 porci în greutate de peste 100 kg.

Cooperatorii din **Lenauheim**, judeţul **Timiş**, vor livra statului peste contract următoarele produse : 13 tone carne de porc, 12 tone carne bovine, 500 hl lapte. Prin munca noastră, sub îndrumarea permanentă a organizaţiei de partid — se arată în încheierea telegramei — vom depune toate eforturile pentru realizarea şi depăşirea angajamentelor luate, contribuind în acest fel la sporirea producţiei agricole a ţării, la continua înţărire şi înflorire a patriei noastre socialiste.

În telegrama Comitetului comunal de partid **Seini**, judeţul **Maramureş**, se arată că în această localitate se va înfiinţa un complex de creştere a păsărilor pentru carne cu o producţie de 1 200 tone. În cadrul I.A.S., în cooperare cu C.A.P. Seini, prin eforturi sporite, se va scurta cu 30 de zile darea în funcţiune a complexului de îngrăşare a porcilor cu o capacitate anuală de 1 000 tone carne, ceea ce va permite depăşirea indicatorilor planificaţi iniţial. De asemenea, I.A.S. Seini, în cursul acestui an, va da peste plan 10 tone carne de porc, 20 tone carne de bovine şi un milion de ouă pentru consum. Tot la această întreprindere efectivele de animale vor spori cu 20 vaci pentru lapte şi 60 capete la tineret bovin, precum şi creşterea efectivului matcă la găinile ouătoare cu 15 000. Cooperativa agricolă Seini va livra statului peste prevederile planului, 100 hectolitri lapte de vacă, 100 tone carne de miel îngrăşat pentru export, iar la efectivul destinat producţiei de carne de bovine greutatea la livrare va fi depăşită cu 50 kg de fiecare animal.

În activitatea unităţii noastre sectorul zootehnic are o pondere foarte mare, se arată în telegrama salariaţilor din întreprinderea agricolă de stat **Siliştea**, judeţul **Brăila**. Sectorul taurine are un efectiv mediu pe anul 1970 de 6 491 animale din care 2 783 vaci şi juninci. Noua reglementare a preţurilor la produsele animaliere va oferi posibilitatea de creştere a rentabilităţii unităţii noastre. De aceea ne-am angajat să producem şi să livrăm peste plan şi angajamentul iniţial luat la începutul anului, următoarele produse : 2 300 hl lapte de vacă, 200 miei, 120 tone porumb boabe, 500 tone legume. Ne vom strădui să facem totul pentru respectarea angajamentelor şi chiar pentru depăşirea lor, conştienţi fiind că aceste rezultate vor contribui la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din patria noastră.

Pe toate digurile de-a lungul Dunării se dă lupta împotriva infiltraţiilor

Digurile Dunării — care au stat multă vreme sub presiunea valurilor — s-au înmuiat, au slăbit, apar mereu grifoane şi ape de infiltraţii. Pretutindeni, în aceste zile şi nopţi, mii de oameni veghează, consolidează digurile, intervin operativ pentru înlăturarea pericolului inundaţiilor.

GALAŢI

Siretul s-a revărsat din nou!

COTELE DUNĂRII SÎNT ÎN CREŞTERE

La Galaţi, alerta continuă. Luni seara, cînd apele Siretului aproape că se retraseseră în albie şi părea că se va întrona în sfîrşit calmul, a treia undă de viitură — generată de ploile abundente din ultimele zile — a pătruns iarăşi pe teritoriul judeţului. La Lungoci, cota Siretului a atins marţi nivelul maxim : 490 cm, cu 28 cm în plus faţă de ziua precedentă. La Şendreni, aproape de gura de vărsare în Dunăre, cota Siretului a fost de 570 cm (cu 50 cm mai mare ca în ziua de 5 iunie), urmînd ca astăzi, miercuri, viitura să atingă nivelul maxim : 580 cm.

În afară de suprafeţele inundate, a doua oară, unda de viitură ameninţă, din nou, staţia de pompare a apei potabile de la Şerbeşti, care, datorită eforturilor depuse zile şi nopţi de-a rîndul, a fost repusă recent în funcţiune. Pentru a evita inundarea din nou a staţiei, comandamentul judeţean a luat măsuri de blocare a gurilor de scurgere de sub şoseaua Galaţi—Tecuci ; uşile de acces în staţie au fost barricadate cu saci cu nisip ; s-au instalat motopompe, care să evacueze apa de infiltraţie. Ieri dimineaţa, cînd am fost acolo, toate aceste măsuri de apărare fuseseră încheiate, iar în interiorul staţiei se lucra intens pentru punerea în funcţiune a celui de al treilea electromotor, ce fusese avariat de inundaţia precedentă.

Viitura de pe Siret influenţează şi cota apelor Dunării : marţi dimineaţa cota apelor fluviului înregistra 593 cm. La Dunăre, digul — care se află sub o permanentă supraveghere — rezistă mai departe cu succes. O atenţie specială a acordată digului de joncţiune dintre digul Dunării şi cel care apără, în partea de sud, incinta indiguită a Brateşului de Jos, unde se produc mereu infiltraţii, datorită faptului că, de circa 2 săptămîni, nivelul apei e aproape de coronament. Bătălia, aici, e înfrigurată şi îndîrjită, se lucrează zi şi noapte pentru combaterea infiltraţiilor.

Pe cursul inferior al Prutului, pînă la gura de vărsare, nivelul apei continuă să înregistreze scăderi lente. La Ghimia — punctul de vărsare a Prutului în Dunăre — cota apelor a înregistrat o scădere de numai 13 cm în 9 zile. În cursul zilei de azi, din cite am fost informaţi, se vor termina lucrările de suprainălţare pe digul de la Prut, în zonele cuprinse între kilometrii 0—2, 4—6 şi 8—10. Toate aceste măsuri sînt menite să asigure rezistenţa deplină a digului la cea de-a treia viitură de pe Prut, prognozată a ajunge în zona judeţului Galaţi între 21—22 iunie.

Stelian SAVIN
corespondentul „Scînteii"

BAZIAŞ — TR. SEVERIN — TR. MĂGURELE

Sistemul de apărare funcţionează neîntrerupt

De la Baziaş la Tr. Severin, Dunărea continuă să scadă. Ieri dimineaţă, cota înregistrată la Tr. Severin era de 750 cm ; pentru zilele următoare se aşteaptă noi scăderi. Prezenţi mai departe la posturi, oamenii supraveghează în continuare digurile ; întreg sistemul de apărare împotriva inundaţiilor funcţionează neîntrerupt.

— Comandamentul judeţean de apărare — ne-a declarat tov. Ion Albulescu, prim-vicepreşedinte al Consiliului popular judeţean Mehedinţi — îşi concentrează atenţia asupra stării digurilor, a taluzurilor şi terasamentelor. Importante forţe sînt mobilizate pentru apărarea porţiunii de cale ferată dintre port şi rîul Topolniţa, cum şi a DN nr. 6, între kilometrii 346 şi 349 şi 332+600, şi a DN 56 A, între kilometrii 71—72. Se fac zilnic verificări, sînt transportaţi saci cu argilă şi arocamente pentru consolidarea taluzurilor şi terasamentelor erodate de apele Dunării, pentru a le feri de infiltraţii şi inmuieri.

La Porţile de Fier, bătălia continuă cu aceeaşi eroică îndîrjire. După cum ne-a informat ing. Adolf Pfingstgraef, şeful şantierului 2 al hidrocentralei, care coordonează operaţiile de apărare de aici, debitul Dunării a scăzut, în ultimele două zile, cu 320 mc, ajungînd la 12 300 mc pe secundă. Din două în două ore, mira de control de la digul amonte, care protejează barajul, semnalează cotele Dunării ; inginerii de schimb şi echipele speciale de pază controlează digul zi şi noapte. Sînt asigurate în continuare toate forţele — materiale, tehnice, umane — necesare în caz de intervenţie.

Constantin COTOŞPAN
corespondentul „Scînteii"

★

În Teleorman, de-a lungul celor 83 kilometri de dig care apără peste 20 000 de hectare, însămînţate cu diferite culturi, apele Dunării înregistrau marţi la amiază cote de 29—30 cm sub nivelul maxim (atins la 2 iunie la Turnu-Măgurele şi Zimnicea). Spiritul de muncă încordată, atenta supraveghere a fiecărei porţiuni de dig au rămas însă în continuare la „cote maxime". Datorită marii presiuni la care au fost supuse digurile, de-a lungul atitor zile şi nopţi, pericolul infiltrărilor, al erodării digurilor, persistă. Prin ample concentrări de forţe umane şi materiale, au fost rezolvate, în ultimele zile, cîteva probleme critice, la kilometrul 2+900 din incinta Seaca—Suhaia—Zimnicea şi între kilometrii 8+900 pînă la 10+200 şi 15+500 pînă la 19+400 din incinta Zimnicea—Năsturelu, unde s-au depistat infiltraţii care provocau alunecări de teren, punînd în pericol siguranţa digului. În zona Zimnicea—Năsturelu se lucrează în aceste zile şi la consolidarea digului între kilometrul 1+200 pînă la 5+00, prin înălţarea unei banchete pe o porţiune de aproape 4 kilometri.

Pe 20 kilometri au fost instalate posturi telefonice ; 6 staţii de radiorecepţie asigură supravegherea celorlalte porţiuni ale digului.

Alexandru BRAD

Nici o palmă de pămînt apelor ! Locuitorii din numeroase comune riverane lucrează în permanenţă la consolidarea digurilor de apărare, prevenind orice infiltraţie a apelor Dunării, ce se menţin încă la o cotă ridicată

Tur de orizont hidrologic

Zilele trecute, ca urmare a ploilor abundente, pe unele riuri se formase o nouă viitură, de intensitate mijlocie, cu niveluri ale apelor care au depăşit pe alocuri cotele de inundaţie. Acum, timpul devenind mai frumos, scăderea precipitaţiilor din ultimele două, trei zile favorizează reducerea nivelurilor pe riurile interioare. Această scădere are caracter aproape general, situaţia prezentîndu-se în felul următor :

Riurile din Maramureş : nivelurile scad uşor, fiind peste tot sub cota de inundaţie.

Someş : creşteri locale, nesemnificative în zona Satu-Mare.

Crişurile : o depăşire a cotei de inundaţie cu circa 90 cm în zona localităţii Chişineu-Criş, cu tendinţă de scădere.

Mureşul : scăderi pe cursul superior, nivel staţionar sau creşteri locale de cîţiva zeci de centimetri peste cota de inundaţie în zona din aval de Săvîrşin.

Bega : scade uşor, avînd încă porţiuni cu ape crescute.

Oltul : prezintă fluctuaţii neînsemnate, fiind pe tot parcursul sub cota de inundaţie.

Siretul : culminaţia viiturii a ajuns în cursul zilei de ieri la Lungoci, unde a depăşit cota de inundaţie cu peste 1,5 m şi se îndreaptă spre Şendreni şi vărsare, unde se prevede o depăşire a acestei cote cu 90 cm. Pe sectorul superior, Siretul şi toţi afluenţii săi sînt în scădere.

Prutul : culminaţia ultimei viituri a ajuns la Ungheni, unde depăşeşte cu 70 cm cota de inundaţie. În zona comunelor Trifeşti şi Victoria au fost inundate 17 530 ha. Deversarea în Dunăre este aşteptată la începutul săptămînii viitoare.

Dunărea : scade la Baziaş cu 18 cm în ultimele 24 de ore. În aval, scăderile sînt mai mici, la Hîrşova fiind doar de 2 cm. Creşteri locale de cîţiva cm se semnalează la Brăila şi Galaţi, ele fiind provocate de aportul viiturii de pe Siret. Din acelaşi motiv, în următoarele zile tabloul prognozat al scăderii generale pe tot sectorul românesc al Dunării continuă să fie uşor modificat. O influenţă asemănătoare va exercita mai tîrziu în această zonă şi în aval de ea şi Prutul, încetinind în acest sector procesul de scădere a apelor.

Situaţia incintelor indiguite impune, în continuare, aceeaşi neslăbită atenţie şi supraveghere a digurilor şi intervenţii operative pentru întărirea stabilităţii lor. În ultimele zile s-au făcut consolidări la digul incintei Ghidici — Rast — Bistreţ şi au fost lichidate unele infiltraţii în digurile din aval. La incinta Brăila — Dunăre — Siret continuă evacuarea gravitaţională a apelor prin două breşe deschise în digul de la Dunăre.

Conform situaţiilor centralizate la Comisia centrală de apărare împotriva inundaţiilor la 8 iunie, era încă înundată o suprafaţă de teren de peste 455 000 hectare, 21 de localităţi total şi alte 99 parţial.

În porturile dunărene Drencova, Tr. Măgurele, Giurgiu, Călăraşi, Măcin şi Tulcea, activitatea nu se poate desfăşura încă cu întreaga capacitate, platformele portuare fiind parţial acoperite de apă. În următoarele zile ele vor fi eliberate de ape, exceptînd Tulcea, unde procesul scăderii va dura mai mult.

ÎN JUDEŢUL BOTOŞANI

Măsuri pentru gospodărirea judicioasă a apelor

În vederea materializării sarcinilor ce revin agriculturii judeţului Botoşani, din programul naţional cu privire la gospodărirea raţională a resurselor de apă, Oficiul judeţean de investiţii şi proiectări în agricultură a încheiat recent studiile topografice pentru acumularea de apă de la Mileanca, cu un volum de 5 350 000 metri cubi. Acumularea va contribui la ameliorarea intensităţii viiturilor cursurilor de ape din această zonă şi va asigura extinderea irigaţiilor pe însemnate suprafeţe agricole. De asemenea, în această zonă, la „Movila inginerului" au început studiile topografice pentru amenajarea unui sistem de irigaţii în suprafaţă de 1 000 hectare, de care vor beneficia cooperativele agricole din Havîrna şi Concești. Studii similare se fac în prezent şi pe malul riului Başeu şi în zona Sirbi-Săveni, pentru amenajarea unui alt sistem intercooperatist de irigaţii, pe 600 hectare.

Pe ansamblul judeţului este prevăzut a se iriga, pe sisteme masive şi locale, 20 200 hectare, pentru care se vor investi 212 milioane lei. Numai în acest an, de pildă, se lucrează la irigarea, în sisteme locale, a 1 600 hectare. Pentru a impulsiona ritmul acestor lucrări, la Întreprinderea de industrie locală din Dorohoi a fost stabilită tehnologia de fabricaţie a tuburilor ceramice, în proces continuu, necesare amenajărilor de irigaţii şi desecări. Se prevede, de pildă ca la această unitate să se realizeze anual, în medie, circa 300 kilometri de tuburi pentru sistemul de irigaţii.

Ion MANEA
corespondentul „Scînteii"

CU CE CONTRIBUIŢI LA AŞEZAREA NOILOR TEMELII?

(Urmare din pag. I)

apar defecţiuni la uscătoriile semiartificiale, asigurînd astfel utilizarea integrală a acestor capacităţi de producţie. Iar pentru supravegherea şi repararea cuptoarelor circulare, am dublat numărul echipelor de zidari pentru întreţinere.

Pe baza comenzilor de urgenţă repartizate de forul nostru de resort, **pînă la această oră am livrat în zonele calamitate 1 264 000 ţigle şi 500 000 cărămizi în judeţul Satu-Mare, 311 000 ţigle în Maramureş şi 58 000 ţigle în judeţul Sălaj.** În zilele care au mai rămas pînă la sfîrşitul lunii iunie vom livra încă 500 000 de ţigle şi 1 milion de cărămizi la Satu-Mare, 500 000 ţigle în judeţul Maramureş şi 400 000 ţigle la Sălaj.

Ing. **Gheorghe BULINSCHI**,
directorul Fabricii de ciment Bicaz :

Şi întreprinderea noastră a avut de înfruntat pericolul apelor umflate ale Bicazului. În luna mai, preocuparea noastră centrală a fost lupta pentru apărarea fabricii de ameninţarea inundaţiilor. De cîteva ori, puhoaiele au străpuns digul, rupind, în mai multe locuri, calea ferată care leagă fabrica de carierele de calcar şi marnă, situate în munţi. Cariera de marnă a fost chiar inundată. La un moment dat, producţia era ameninţată să stagneze. Dar, am rezistat. Cuptoarele nu s-au stins nici o clipă. Acum, preocuparea centrală a colectivului nostru este să obţinem cît mai multă producţie. **Toate angajamentele iniţiale au fost suplimentate : de la 10 000 la 16 000 tone de ciment, de la 4 000 la 8 500 tone var de construcţii şi 230 000 mp plăci de azbociment.**

Aportul nostru la grabnica operă de refacere a obiectivelor şi locuinţelor avariate de calamităţi a început să se contureze precis. În cinci luni, am reuşit să dăm peste plan 4 500 tone de ciment, 4 232 tone var şi 70 000 mp plăci de azbociment. Iar în această lună, calculele făcute ne îndreptăţesc să apreciem că vom spori cota realizărilor cu încă 40 000 mp plăci de azbociment şi 600 tone var de construcţii.

Niciodată n-am simţit mai strînse, mai unite rîndurile muncitorilor şi tehnicienilor noştri ca în aceste zile de grea încercare. După lupta cu năvala apelor, tot ei au fost aceia care au venit cu propuneri concrete de folosire intensivă a capacităţilor de producţie, pentru a ne onora în întregime angajamentul luat. Secţia de azbociment nu lucra încontinuu. Acum, din iniţiativa muncitorilor acestei secţii, se lucrează în 3 schimburi. Şi la carierele fabricii s-a introdus al treilea schimb.

Cu indicativul comandă urgentă, am livrat, recent, 1 000 tone ciment în judeţul Mureş. Aşteptăm să primim, în zilele următoare, noi asemenea comenzi.

Ing. **Ion LAZĂR**,
directorul Fabricii de cărămizi din Ţăndărei :

Comitetul de direcţie, împreună cu comitetul de partid şi cu numeroşi muncitori şi ingineri, a analizat posibilităţile întreprinderii, ajungînd la concluzia că angajamentele iniţiale sînt minime, că ele pot şi trebuie să fie depăşite. Ca urmare, **am hotărît ca, pînă la sfîrşitul anului, să dăm peste plan o producţie de 1,33 milioane bucăţi cărămizi şi 2,3 milioane bucăţi blocuri din beton**, angajamentul iniţial de depăşire a producţiei la aceste materiale fiind majorat de peste 3 ori.

Pentru a ne îndeplini integral planul şi angajamentele, am început, de la jumătatea lui mai, să lucrăm cu întreaga capacitate, în flux continuu, prin organizarea celor 3 schimburi la toate locurile de muncă. Pe de altă parte, am căutat cele mai potrivite soluţii tehnice şi organizatorice de îmbunătăţire a activităţii de producţie în unele secţii sau în anumite faze ale procesului tehnologic, spre a elimina rebuturile sau prelungirea exagerată a ciclului de fabricaţie. În primul rînd, am trecut la mecanizarea transportului de cărămizi pe traseul ce leagă poligoanele în aer liber de cuptoarele tunel. De asemenea, am extins sistemul de uscare cu gaze directe pe tot parcursul ciclului de uscare a cărămizilor, cîştigînd şi aici un spor de producţie, prin economii de timp, de 20 la sută.

Evident, aceste măsuri sînt doar cîteva dintr-un program mai amplu de acţiuni, adoptat şi aplicat de conducerea fabricii, al cărui efect se concretizează, între altele, în realizarea peste plan, în cinci luni, a unei producţii de 135 000 bucăţi de cărămizi şi de 1,08 milioane bucăţi de blocuri din beton.

Nu am livrat nici o comandă specială, pînă la această oră, pentru zonele calamitate. În schimb, sînt informat că ministerul ne va da chiar în cursul acestei săptămîni sarcina să livrăm în judeţul nostru şi în judeţul Tulcea, afectate de calamităţi, o cotă însemnată de materiale de construcţii. De asemenea, în cursul acestei săptămîni vom efectua cîteva transporturi, însumînd 1,3 milioane bucăţi ţiglă, pentru refacerea obiectivelor avariate din judeţele Bistriţa-Năsăud, Harghita şi Sibiu.

Mircea STĂNESCU,
contabil-şef al Fabricii de cărămizi din Urziceni :

Principalul nostru angajament de depăşire a sarcinilor de producţie, luat pentru acest an, se referea la obţinerea unei producţii suplimentare de un milion de bucăţi cărămizi şi la depăşirea producţiei-marfă cu circa 500 000 lei. În aceste împrejurări excepţionale, cînd cererile pentru produsele noastre sînt extrem de acute, colectivul fabricii a hotărît să majoreze prevederile iniţiale cu 300 000 bucăţi de cărămizi şi cu 10 000 bucăţi de ţiglă, produs care nu făcuse parte din angajamentul luat iniţial.

Ca să vă răspund la cea de-a doua întrebare, aş vrea să precizez, înainte de toate, că întreprinderea noastră este foarte tînără şi că am întîmpinat mari dificultăţi la punerea în funcţiune a uneia din cele două linii tehnologice de fabricare a cărămizilor, care a întîrziat cu circa 6 luni faţă de termen. Avînd în vedere aceste greutăţi, precum şi altele existente în organizarea fabricii, pentru a realiza planul şi angajamentele sporite am apelat la sprijinul fabricii similare din Iaşi. Asistenţa tehnică, care ne-a fost acordată cu promptitudine, ne-a permis să punem în stare normală de funcţionare o serie de linii tehnologice deficitare, în special liniile de preparare a materiei prime. În acelaşi timp, am aplicat măsurile cele mai adecvate pentru a asigura prezenţa directă în procesul de producţie a cadrelor noastre de înaltă calificare, tehnicieni şi ingineri.

Aproape toate secţiile au început acum să lucreze cu un randament sporit. Un exemplu : secţia de preparare a argilei produce azi dublul cantităţii realizate pînă nu demult. Aş vrea să subliniez, totodată, că direcţia generală de specialitate din Ministerul Industriei Materialelor de Construcţii ne acordă, la rîndul ei, o atenţie deosebită prin specialişti şi materiale de care ducem lipsă, carbid şi cherestea. În ce ne priveşte, am trecut la folosirea integrală a timpului : duminica oamenii au îmbrăcat haine de lucru, muncind în toate cele 3 schimburi.

Pînă la ora actuală, n-am fost solicitaţi să expediem spre zonele afectate materiale realizate în fabrica noastră, deşi avem o serie de produse care aşteaptă în orice moment să fie livrate.

★

Din cele de mai sus se desprinde concluzia că în întreprinderile de materiale de construcţii se depune un mare efort pentru sporirea producţiei, că angajamentele suplimentare asumate se fundamentează pe o cunoaştere exactă a posibilităţilor, pe măsuri adecvate. Însă nu pretutindeni se valorifică toate resursele. Ne referim concret la fabrica de cărămizi din Urziceni, unde un complex de dificultăţi a determinat nerealizarea planului pe 5 luni din acest an. Credem că este datoria conducerii întreprinderii, a Ministerului Industriei Materialelor de Construcţii să intervină cu măsuri şi mai ferme pentru a schimba neîntîrziat cursul activităţii de producţie a acestei fabrici. Ţara are nevoie, mai mult ca oricînd, de mari cantităţi de materiale de construcţii. De aceea, fiecare întreprindere, fiecare secţie de fabricaţie şi linie tehnologică trebuie să producă din plin, cu maximum de randament.

Zile-lumină și nopți-lumină în

BĂTĂLIA PENTRU RECUPERAREA TIMPULUI FURAT DE APE

Brigada de reporteri ai „Scînteii" transmite de pe șantierele reconstrucției. ASTĂZI, ALBA IULIA

Străbatem orașe și sate din Transilvania, cuprinse de culorile prevestitoare ale recoltei. Adesea, însă, cînd șoseaua întîlnește și intră în „cîmpul magnetic" al unor rîuri — fie Mureșul, fie Someșul sau Tîrnavele — verdele tonic este, pe vaste porțiuni, izgonit de culorile sumbre, persistente încă, ale urgiei. Cafeniul tulbure al apei, ce mai bălțește pe ogoare, negrul și singeriul unor case și cartiere devastate pînă la temelie, cenușiul fumegos al ceței ce se ridică de pe întinderile suprasaturate de apă.

Există, în schimb — și ochiul le îmbrățișează cu speranță — atîtea alte zone, unde se pare că, după retragerea „cîmpului magnetic", nici o urmă n-ar mai aminti zilele și nopțile devastatoare. Și poate n-ar mai aminti dacă de-a lungul șoselelor și străzilor pe care se înșiruie geometric aceste case, cu binecunoscutul lor specific ardelenesc, privirea n-ar fi lovită de un continuu și obsedant briu întunecat — briul umezelii, care încinge fațadele pastelate, porțile grele din lemn, copacii grei de fructe, stîlpii. Semn, pecete de netăgăduit ale dezmățului apelor.

„Cît de mari au fost pe aici, pe la dv., apele ?". Întrebare de prisos. Briul acesta tragic, văzut pretutindeni, este el însuși un răspuns : un metru, doi, trei, pînă la acoperiș, pînă în pod. De aici, de la această „cotă" în sus s-a refugiat *atunci* viața. Intrăm în Alba Iulia, trecînd podul de peste Mureș. Apele s-au retras, dar urmele lor se văd pretutindeni. Și, totuși, în acest evocator municipiu — care a primit una din cele mai teribile loviturі din istoria sa, începută mult înainte de milenarul Apullum — viața pulsează, a început să pulseze din plin. Oamenii reclădesc, fulgeră în soare casmale și tîrnăcoape, mașinile evacuează din oraș vagoane de mîl, se simte pulsul febril al fabricilor. Sîntem în plin, frenetic, tablou al refacerii ; pe fundalul său stăruie încă obsedant briul umed, cota apelor dezlănțuite, imprimată pe față și deopotrivă în amintire. Pentru oameni, însă, acum ea fixează o altă cotă : a efortului de reconstrucție.

ȘANTIERE, ȘANTIERE ȘI IAR ȘANTIERE...

Refacerea a pornit, firește, de la cunoașterea exactă, clară, a consecințelor inundațiilor, a tabloului pagubelor.

— Cum arată acest tablou la scara județului Alba ?

— Abia acum, după ce ne-am liniștit, după ce am putut judeca totul cu calm și chibzuința necesară, după ce am reevaluat pagubele, ne-am dat seama cît de grele au fost distrugerile. Sînt în posesia unor cifre — ne spune tovarășul GEORGE HOMOȘTEAN, prim-secretar al Comitetului județean de partid Alba, — care vorbesc de la sine : 8 unități economice au fost avariate și și-au întrerupt temporar activitatea ; 51 de localități au fost inundate și au suferit pagube mai mari sau mai mici ; 22 000 ha teren arabil au fost acoperite de apă ; 693 de case au fost complet distruse și peste 700 avariate.

— În cît timp își vor relua pulsul unitățile industriale lovite de calamitate ?

— Întreprinderile avariate și-au reluat activitatea. Organizațiile noastre de partid, comuniștii, toți oamenii muncii din industrie au trecut un mare examen. Chemarea partidului de a reface cît mai repede viața economică este privită în județul nostru ca o cauză generală și toate energiile umane au lucrat și lucrează pentru înfăptuirea ei.

— Dar în agricultură — lovită, de asemenea, puternic de calamități — care este situația refacerii ?

— Aici situația este mai grea. O mare bătălie pentru refacere s-a dat chiar în ceasurile de luptă cu puhoaiele. Am salvat, printr-o rapidă evacuare, peste 190 000 de animale și am reușit, datorită măsurilor luate să nu avem nici o mortalitate — atît în timpul evacuării, cît și după aceea. Asta reprezintă un mare cîștig pe frontul refacerii pentru că efectivele de animale, cu toate nenorocirile care s-au abătut asupra județului nostru, au crescut. Acțiunea nr. 1 este acum reînsămînțarea terenurilor calamitate. Dar ploile încă nu ne lasă în pace. Am reînsămînțat abia 1 000 de hectare printre bălți. Dar nu ne dăm bătuți : pînă la sfîrșitul acestei luni vrem să reînsămînțăm întreaga suprafață. Nu vom lăsa nici un petic de pămînt fără să dea rod și în acest an.

— Caracterizați-ne, pe scurt, acțiunea de refacere în județul Alba.

— Notați : șantiere, șantiere și iar șantiere.

COLOANELE DE REZISTENȚĂ ÎN LUPTA PENTRU REFACERE

În plină luncă a Mureșului, structurile șantierului Fabricii de porțelan din Alba Iulia parcă dau o replică geometriei haotice lăsate de apele dezlănțuite.

— Mureșul a mușcat o bună bucată din munca noastră, ne-a distrus lucrări în valoare de 1,5 milioane lei. Este o pagubă cu atît mai grea cu cît constructorii noștri tocmai începuseră numărătoarea inversă a finalizării investiției. Ne-am angajat să punem în funcțiune Fabrica de porțelan din Alba Iulia cu trei trimestre mai devreme. Or, acum — pentru a respecta graficele obișnuite de construcție și angajamentul luat de a reconstrui și ceea ce s-a distrus — ne-am propus un ritm de lucru excepțional.

Inginerul Mircea Rusan, pe care îl însoțim pe șantier, își întrerupe din cînd în cînd explicațiile, pentru a da dispozițiile cuvenite : „Pînă diseară trebuie să terminați platforma", „Începînd de mîine e nevoie să întăriți echipa lui...", „Vă ajung materialele ?". Era luni dimineața și văzîndu-i barba nerasă de cîteva zile, l-am întrebat „Ați lucrat și duminică ?" În loc de răspuns, ne arată o pancardă fixată pe peretele unei hale. Citim : „Constructori, mai sînt 74 de zile pînă la intrarea în funcțiune a primei linii tehnologice". Vasăzică, aceasta era numărătoarea inversă care preavizează atenția întregului șantier și dinamizează eforturile !

Cum ? În primul rînd, printr-o hotărîre unanimă a colectivului s-a trecut la programul de lucru în două schimburi de cîte 12 ore, la extinderea lucrului normal în toate duminicile, pînă în ziua punerii în funcțiune. Pe șantierul fabricii de porțelan se lucrează în regim de „foc continuu". **Duminica la fel ca în orice zi, noaptea la fel ca ziua.** A reduce aproape la jumătate termenul de execuție a unei lucrări este o performanță cu care nu se pot mîndri mulți constructori. Dar cei de aici sînt hotărîți să obțină cu convingerea că numai astfel, prin eforturi deosebite, pot fi vindecate grabnic rănile calamităților. Urmarea : la fiecare punct de lucru **totul este subordonat imperativului comprimării timpului.**

Șeful de echipă **Metter Rudolf**, un montor de „mare clasă" cum este recomandat, reduce — în aceste zile fierbinți ale reconstrucției — de la 6 la 3 săptămîni durata operației complexe de asamblare a utilajelor din secția uscătorie. Cum ? Ne spune chiar el : „Sîntem ca o adevărată familie. Toți cei 8 oameni ai mei acționează ca unul singur. Consider că așa e firesc". Da, **așa este firesc.** Așa a considerat că este firesc și în acea simbătă, cînd, după terminarea lucrului pe șantier, s-a îndreptat, împreună cu întreaga echipă, spre noua tipografie a orașului, pentru a salva utilajele de aici. Năpădite de ape, erau în pericol de distrugere. De simbătă seara pînă luni dimineața, fără întrerupere, echipa de montori condusă de Metter a demontat piesă cu piesă, a scos din apă utilajele amenințate de rugină, **salvînd de la degradare bunuri materiale în valoare de 15 milioane lei.** Iar luni dimineața, ca și cînd „nu s-a întîmplat nimic" întreaga echipă era prezentă la lucru pe șantier.

Da, așa este firesc ! A socotit și o altă echipă de 14 constructori care în zilele de vîrf ale inundațiilor, au ridicat în timp record o hală de 2800 m.p. Firesc, da, dacă raportăm aceste fapte și nenumărate altele la spiritul de abnegație al oamenilor pe care **chemarea partidului îi face să dăruiască tot ce au mai bun, mai energic operei de refacere. Țării.**

Răspunsul prompt, unanim al colectivului de pe șantier de a construi peste plan un bloc cu 100 de apartamente — într-un timp minim — este încă o secvență care vine să completeze filmul dinamic al refacerii.

— Sîntem gata pregătiți să începem în primă urgență lucrările. Este vorba de a da adăpost celor loviți de calamități. Așteptăm de pe o zi pe alta proiectul și amplasamentul, care urmează să fie asigurate de consiliul popular județean. Vrem — subliniază ing. Rusan — ca hotărîrea noastră să fie concretizată operativ !

La ora cînd citiți aceste rînduri cronometrul numărătoarei inverse indică 72 de zile pînă la intrarea în funcțiune a Fabricii de porțelan din Alba Iulia. Cu fiecare zi **constructorii reciștigă timpul** în bătălia construcției și reconstrucției.

CASELE SE ÎNTORC... ACASĂ

Nu e ușor, într-un oraș lovit pînă la încheieturi de apele bezmetice, să găsești peste noapte adăpost pentru aproape 6 000 de oameni. Și totuși într-un timp scurt, foarte scurt, fiecărui sinistrat din Alba Iulia 1 s-a asigurat un loc sub acoperiș. Nici nu se retrăseseră bine apele și primele 15 familii — cei care au locuit cu chirie și ale căror case au fost complet distruse — au primit ordine de repartiție în casă nouă. Nici n-au apucat oamenii să se obișnuiască cu gîndul că nu mai au casă, și o altă casă, nouă, i-a primit cu ușile deschise. Noii locatari : șoferul Nicolae Martinescu și soția și cei trei copii, Ion Matei, cu soția și cei 4 copii, Petru Stoia, cu soția și copiii, și alții. Alte 30 de familii au primit provizoriu apartamente la Sebeș și Cugir, alte zeci de familii au primit casă în instituții transformate, prin restringerea spațiului, în locuințe pentru sinistrați ; alte 79 de familii și-au instalat „casa" în corturi. Multe, foarte multe familii au fost invitate de cetățeni, de rude și prieteni să locuiască împreună cu ei în cartierele necalamitate sau comunele limitrofe.

Practic, nici un om n-a rămas fără acoperiș chiar dacă acest acoperiș e încă provizoriu. Dar ceea ce este mai important e faptul că fiecare zi care trece îndepărtează tot mai mult din vocabular termenul de provizoriu. Există acum, în urma apariției Hotărîrii partidului și guvernului privind ajutorarea familiilor sinistrate pentru a-și reface locuințele, o perspectivă și clară și imediată. Cine urcă pe Platoul romanilor vede cu ochii lui că 4—5 blocuri — însumînd peste 20 de apartamente — au ajuns la etajele 2, 3 și 4. Sînt destinate sinistraților. Între constructori și viitorii locatari pot fi surprinse mereu asemenea dialoguri :

— Cînd e gata blocul ăsta ?
— Pe la sfîrșitul lunii iunie.
— Dar celălalt ?
— Pe la începutul lunii iulie.
— Dar acela cu mai multe apartamente ?
— În august...

Vasăzică, pînă în august — adică exact peste o lună și jumătate — alte 200 de familii vor primi chei să se mute în „casa lor", în casa pe care statul le-o pune la dispoziție. Mai sînt oameni care continuă să aducă să-și caute casele în oglinda tulbure a Mureșului. Dar casele lor nu se mai întorc la vetrele vechi. În schimb se întorc, cu altă înfățișare, alte case, noi, frumoase, zimbitoare care-și caută ele stăpînii. Așadar, casele se întorc... acasă.

— În linii mari — ne spune tovarășul inginer Șofron Munteanu, prim-vicepreședinte al consiliului popular județean — aproape toate casele calamitate din localitățile urbane se vor întoarce acasă chiar în acest an.

— Pe ce vă bizuiți aprecierea ?

— Pe faptele furnizate de „șantierul proiectării". Proiectarea a lansat sau e în curs să lanseze în lucru 380 de apartamente. În Alba Iulia — 240. Pentru 140 avem totul asigurat : proiecte, materiale, constructori ; în Blaj — 40 pentru care sînt asigurate proiecte, materiale, constructori ; în Aiud — 60 ; în Ocna Mureș — 40 pentru care, la fel, avem totul asigurat.

— Aceste locuințe, după cîte am înțeles, fac parte din apartamentele pe care statul le oferă familiilor ale căror case au fost distruse sau grav avariate și au optat pentru a locui în bloc. Ce măsuri ați luat pentru a ajuta acele familii care vor să-și refacă casele proprietate individuală ?

— Au fost expertizate, pentru a li se estima valoarea, peste 70 la sută din locuințele calamitate. Celor cărora le-am făcut evaluarea, vor primi — începînd de miercuri (n.a. : azi) — primele cecuri, fie pentru construcția, fie pentru reconstrucția casei. În cazul celor dintîi, avem asigurate amplasamente și ne preocupăm acum de găsirea unei soluții pentru a le asigura o proiectare rapidă și gratuită. În cursul zilelor următoare, în raport de cerințe, direcția de sistematizare a consiliului popular va prelua această operație.

....„Șantierul proiectării" are înscrisă pe agenda sa vaste lucrări pentru refacerea satelor. Peste 20 de comune de pe văile Mureșului și Tîrnavelor au fost calamitate sau amenințate de ape. Acest fapt a determinat revizuirea vechilor schițe de sistematizare sau alcătuirea altora noi, pentru o amplasare cît mai bună a vetrelor satelor. O asemenea lucrare ar fi durat luni și chiar ani dacă... Acest „dacă" ne-a adus în fața unei valoroase inițiative a Uniunii Arhitecților care, alături de întreaga țară, a întins și ea o mînă de ajutor județului Alba. De două săptămîni 20 de ingineri și arhitecți de la D.S.A.P.C. Ilfov, alături de specialiști locali, au străbătut sat cu sat așezările de pe văile Mureșului și Tîrnavei. Arhitecții bucureșteni vor definitiva, pînă la sfîrșitul acestui an, schița de sistematizare a tuturor comunelor aflate în această zonă. O muncă fără răgaz. În decurs de o săptămînă, cel mult două, vor fi gata toate detaliile de amplasare a caselor, astfel încît oamenii să se poată apuca de lucru.

Muncă asiduă pe șantierul Fabricii de porțelan pentru a recupera timpul pierdut din cauza calamităților, pentru intrarea la termen în producție
Foto : S. Cristian

Alte și alte familii vor primi haine, cămăși, încălțăminte

PE UNDE TREC OAMENII, ÎNFLORESC DIN NOU FLORILE

— Cît costă frumusețea orașului ?

— O jumătate de milion de ore de muncă patriotică, ne răspunde primarul municipiului Alba Iulia, tovarășul **Nicolae Roșu.** Da, avem multe, foarte multe lucrări de refăcut. Apele au afectat peste 20 de străzi, din care 7,5 km de străzi pietruite și 1,7 km de străzi asfaltate au fost complet distruse. Ele sînt, deocamdată, inaccesibile circulației. Avem încă în oraș peste 17 000 tone de nămol. Trebuie să repunem în funcțiune repede, foarte repede, 5 000 metri liniari de canale de scurgere înfundate ! Trebuie să îmbrăcăm cu asfalt 2 450 metri pătrați de străzi, 1 125 m.p. de trotuare ! Trebuie să refacem 10 ha de spații verzi și solarii !

Oprim aici firul neîntrerupt al verbelor imperative și pornim să vizităm orașul, așa cum arată el în prezent. Pe multe, foarte multe străzi urmele inundațiilor cu greu mai pot fi recunoscute. Nici nu-ți vine să crezi că florile atît de frumoase din Piața 23 August sau de pe str. Republicii au fost replantate și au înflorit după retragerea apelor, sau că scuarul din fața gării s-a născut pe locul unui fost fund de lac. Alci, în timpul inundațiilor, apele au atins aproape 3 metri. Abia după ce află că mii de oameni, în frunte cu deputații, muncesc fără preget pentru refacerea vieții edilitare a orașului, pentru a-l face mai curat și mai frumos ca înainte, abia atunci îți explici această rapidă renaștere.

Unul din oamenii cei mai activi pe șantierul municipal este maistrul ceferist **Viorel Bimbea.** În zilele dramatice a înfruntat puhoaiele, a salvat concetățeni cu o plută improvizată, a răscolit podurile caselor în căutarea copiilor și a bătrînilor refugiați. Și tot în aceste zile și multe altele apoi, a participat la salvarea utilajelor din atelierul pe care-l conduce, precum și la refacerea liniei ferate Alba Iulia—Vinț. Gîndiți-vă însă, în ce condiții : propriul său cămin a fost luat de ape.

— Nu v-ați simțit înfrînt ?

— Nu sînt o fire care să se piardă ușor.

Dacă mai trebuia o probă care să confirme încă o dată încrederea cetățenilor de pe strada Siretului în acest om, în acest deputat al lor de peste un deceniu — comunistul Bimbea a susținut-o din plin, simplu, bărbătește. Acum, zilnic, nenumărați cetățeni îi urmează exemplul, lucrează neobosit la evacuarea mîlului intrat în case, în curți, pe stradă. Cît despre el, locuiește acum într-un cort.

„Păcat de cărțile bătrînului, le-a înghițit apa tocmai acum cînd se pregătește de admitere..." Atît doar atît mărturisește din toată drama-i personală. Restul e tărie. Tărie și speranță. Și munca îndîrjită de refacere măsurată în zi-lumină.

Pe asemenea oameni, a căror robustețe morală relevă nu doar structura unui caracter, ci însăși structura orînduirii noastre, lumina idealului ei, se sprijină — coloană de rezistență — marele șantier al refacerii.

„Fericire și sănătate tuturor celor care ne-au ajutat și ne-au ocrotit"!

(Urmare din pag. I)

nătate tuturor celor care ne-au ajutat și ne-au ocrotit !

— Unde locuiți ?

— Mai întîi am fost cazați într-o școală ; apoi ni s-a repartizat o cameră în centrul orașului. Acum am primit repartiție pentru a ne muta într-un apartament nou, la un bloc unde s-au dat repartiții și pentru alte 60 de familii de sinistrați.

★

L-am întrebat pe Cornel Fărcaș, tehnician la Uzina „Unio" Satu-Mare :

— Cînd ați simțit prima mînă de ajutor ? În ce a constat ?

— Primejdia era atît de mare încît esențialul era să ne salvăm ceea ce ne mai rămăsese : viața. Nu întrezăream însă nici o speranță, urcați fiind într-un pod în mijlocul puhoaielor înalte de 2—3 metri. Și totuși, dimineața, în zori, o barcă cu militari își croia anevoie drum spre noi. Am înțeles atunci că țara sta de veghe în acele momente grele și-n inimi ne-au renăscut speranțele reintoarcerii la viață. Zilele ce au urmat au însemnat toate, fără excepție, o suită de alte dovezi impresionante de omenie și solidaritate.

— Înțelegem cît v-a fost de greu. Ați avut și aveți asigurate cele necesare traiului ?

— Am fost cazați imediat, provizoriu, într-o școală și am primit, gratuit, alimente. O grijă deosebită s-a manifestat îndeosebi de către conducătorii centrului de sinistrați față de copiii mici. Copilul meu, în vîrstă de un an, n-a simțit deloc lipsa laptelui și a altor alimente de bază.

— Unde locuiți acum ?

— Ni s-a repartizat, provizoriu, un apartament neterminat într-un bloc în care vom locui pînă vom avea o locuință corespunzătoare. Ajutorul material pe care l-am primit chiar în prima zi după inundație — haine pentru toată familia și o sumă de bani — m-a impresionat pînă la lacrimi. Dar mina omeniei ni s-a întins și din multe alte părți. Eu și familia mea am mai primit numeroase obiecte de îmbrăcăminte, printre care 4 perechi de pantofi, 3 perechi de pantaloni, 3 pături, diverse alte obiecte de uz casnic.

— Cum apreciați această amplă mișcare de solidaritate ?

— Știu că acest sentiment a pornit spontan din inimile a mii și mii de oameni, dar omenia s-a transformat într-o forță uriașă din momentul în care partidul și guvernul au chemat întregul popor în sprijinul nostru, au pus la dispoziția sinistraților imense cantități de bunuri pentru ca, din prima clipă, să nu ne lipsească nimic. Cuvintele de recunoștință sînt însă prea sărace. Cu faptele mele în muncă cred că reușesc mai bine să-mi exprim sentimentele ce le nutresc".

— Unde locuiți acum ?

I-am întrebat pe Iosif Costea, șofer la fabrica de confecții „Mondiala" Satu-Mare.

— Avem acum un cort din S.U.A. în care vom locui pînă ne vom reconstrui casa cu ajutorul primit din partea statului și cu sprijinul colegilor de muncă. Am primit din transporturile aduse de convoaiele din țară, tot strictul necesar : îmbrăcăminte, pături, vase, lampă de gătit.

— Aveți un copil. Unde se află acum ?

— În prezent este la o mătușă, dar țin să mulțumesc pentru grija pe care pînă în acest moment organele județene din Satu-Mare și Maramureș au manifestat-o față de copilul meu ca și față de copiii multor familii. Cîteva zile copilul s-a bucurat de o atentă îngrijire într-un centru de copii sinistrați deschis la policlinica din Baia Mare.

Lorand DEAKI
Octav GRUMEZA

La aproape o lună din ziua cînd s-a declanșat cruncta calamitate peste municipiul și județul Satu-Mare, continuă să sosească autocamioane și autotrenuri încărcate cu ajutoare din țară și din străinătate pentru populația sinistrată. Luni, 8 iunie, la centrul de colectare a obiectelor donate pentru sinistrați, din două autotrenuri sosite din județul Constanța s-au descărcat 64 paturi, 50 saltele, 20 somiere, 810 cearșafuri, 12 șifoniere, 90 scaune lustruite, 225 perdele, numeroase mese și fețe de mese, prosoape de pluș, covoare, gaierii pentru perdele, peste 1 200 de cești, sute de farfurii și compotiere.

Pînă în ziua de 6 iunie, inclusiv, au fost distribuite sinistraților 400 000 articole de confecții pentru bărbați, femei și copii, din totalul celor 650 000 înregistrate, 71 000 tricotaje, din 75 000, peste 70 000 perechi încălțăminte, din 84 000, 200 000 articole de lenjerie, din 280 000, 40 000 perechi ciorapi din 49 000, 33 000 articole de lenjerie de casă, din 37 000, toate cele 192 de cojoace și haine de piele și cele 7 000 de pături, perne și plăpumi primite. Au mai fost, de asemenea, distribuite peste 110 000 obiecte de uz casnic : tacîmuri, veselă, vase de gătit, găleți etc. Acțiunea se desfășoară fără întrerupere.

Între timp, sosesc noi ajutoare în obiecte, alimente, medicamente din diferite țări sau societăți de Cruce Roșie. Pînă în prezent s-au înregistrat și distribuit celor sinistrați sute de corturi : 149 sosite din S.U.A. și cite 50 din Liban, Iran și R. F . a Germaniei. De acestea beneficiază familiile rămase fără locuințe de la întreprinderile „1 Septembrie", Combinatul „1 Mai", Uzina „Unio", Combinatul textil, C.E.I.L., I.A.S. Odoreu, I.M.A. Mărtinești, cooperativa Someșul — Satu-Mare etc. Au mai sosit, de asemenea, pături : 900 din Suedia, 698 din Bulgaria, 1 000 din R. F. a Germaniei, 400 din Tunisia, 900 din R. D. Germană, 200 paturi pliante din S.U.A. Din partea R. F. a Germaniei au mai sosit la Satu-Mare : 201 pulovere, 2 064 combinezoane, 345 perechi pantofi, 335 rochițe, 562 perechi cisme de cauciuc pentru copii și alte 500 de perechi din S.U.A., iar din Turcia 1 655 articole de îmbrăcăminte, încălțăminte, precum și 20 paturi. Distribuirea tuturor acestor obiecte se face cu multă operativitate, atît în întreprinderi, cît și în comune calamitate ca Odoreu, Păulești, Apa, Culciu și altele.

IDENTITATEA UMANĂ A UNUI OARECARE GEAMGIU

Uneori excepționalul se consumă anonim. Abia se potoliseră puhoaiele Mureșului iar toată lumea își sufleca mînecile pentru efortul refacerii, cînd un bărbat la vrea 40 de ani, încărcat cu două rucsacuri, s-a prezentat în audiență la un vicepreședinte al consiliului popular județean. A desfăcut povara : haine, merinde și medicamente pentru sinistrați. Dar omul nu venise doar pentru atît. Calamitățile îl surprinseseră în concediu, un frumos concediu pe crestele Apusenilor ; l-a întrerupt ca să-și ofere serviciile în slujba reconstrucției. „Ce profesie aveți ?" a fost întrebat. Cînd s-a aflat că e doctor-inginer, șef de laborator într-un institut din Capitală, i s-a propus să lucreze într-un colectiv de conducere a acțiunilor de refacere. A refuzat, cerînd o muncă mai practică, accentuînd : o muncă directă, aplicată, manuală. „Nu înțelegeți ? Mîinile mele vor să construiască. N-aveți nevoie, de pildă, de un geamgiu ? Nu vă mirați — a încheiat doctorul în chimie — tata a fost geamgiu, mă pricep, aveți încredere".

Au avut. Iar el (nu-i dăm numele știind că publicitatea l-ar mîhni) a tălat și a montat cîteva mii de metri pătrați de geamuri. Geamurile unui întreg bloc de locuințe. Nu-i tipărim numele, dar ne facem plăcuta datorie de a-l încunoștiința că cele cîteva zeci de apartamente la care a lucrat, se dau în folosința sinistraților la ora cînd va citi aceste rînduri. Și încă ceva : consiliul popular județean ne mandatează să-i transmitem, pe aceeași cale, că suma de bani ce i se cuvine a fost depusă — potrivit dorinței sale, exprimată înainte de a se reîntoarce în Capitală și a-și relua munca de laborator — **în Contul 2 000.**

C. PRIESCU
V. SĂLĂGEAN
Șt. DINICA
V. VÂNTU

Datoria teatrului de a stimula dramaturgia originală

S-au publicat și se publică în presa cotidiană ori în publicațiile de specialitate multe articole avizate despre condiția teatrului în societatea contemporană. În funcție de perspectiva sub care este privit, de orientarea filozofică și estetică a autorului, de gradul de inițiere în materie, multe din aceste pagini despre teatru conțin puncte de vedere teoretice interesante, a căror valabilitate nu poate fi contestată.

Dacă m-aș referi doar la unul dintre ele — de largă circulație — după care concurența cinematografului și televiziunii trebuie să dea de gîndit slujitorilor artei scenice — și tot ar trebui să recunoaștem că teatrul contemporan se află angajat astăzi într-un proces în care participanții — autori dramatici, actori, regizori, și publicul — sînt în egală măsură interesați. Mărturisesc însă, de la bun început, că nu sînt partizanul teoriei după care teatrul, ca artă, se află într-un stadiu crepuscular, după cum nu împărtășesc nici optimismul juvenil al acelora care sub lozinca „teatrul nu poate muri niciodată" continuă să desfășoare o activitate rutinieră. Problemele teatrului sau, mai precis, ale activității unui teatru sînt cu mult mai complexe, mai grave, cerîndu-se rezolvate cu competență și lipsă de prejudecăți, cerințe pe care însăși societatea noastră le impune ca un adevăr axiomatic. Mai trebuie în același timp adăugat că nu peste tot în lume problemele teatrului se pun în același fel. Și este inutil, cred, să mai demonstrezi că altele sînt imperativele ce se află în fața artei scenice la noi în comparație cu teatrul din alte părți ale lumii. Nu este vorba aici numai de modul de interpretare scenică, ci în primul rînd de textul dramatic, de conținutul și mesajul lui, fără de care un spectacol oricît de bun nu va fi altceva decît o frumoasă improvizație.

Iată de ce cred că accentul, în condițiile în care își desfășoară activitatea teatrele din țara noastră, trebuie pus pe **calitatea repertoriului** și îndeosebi pe **piesa cu subiect contemporan, pe conținutul, pe ideile și mesajul acestela.**

Desigur, nimeni nu poate ignora marile modele ale dramaturgiei universale și românești, izvoare nesecate de înalt umanism și idei generoase, în același timp, surse inepuizabile de fantezie regizorală și creație elevată pentru actori. Prezența pe scena teatrelor a pieselor lui Euripide, Shakespeare, Molière, Schiller, Ibsen etc., a creațiilor lui Alecsandri, Caragiale, Delavrancea, Camil Petrescu și a atîtor altor autori va reprezenta întotdeauna un blazon strălucit pentru respectiva instituție, o carte de vizită edificatoare pentru orice regizor și interpret. Dar dacă toate acestea sînt realități artistice și ideologice de netăgăduit, nu mai puțin importante sînt și datoriile pe care le avem față de dramaturgia originală.

Există, din păcate, o rezervă față de dramaturgul în viață și, mai ales, față de piesa de debut a unui autor. Rezervele cresc și mai mult atunci cînd dramaturgul respectiv abordează problematica vieții noastre de astăzi, inhibițiile proliferîndu-se de la director, regizor, secretar literar pînă la interpret. De ce oare? Cred că „inhibiția" de care vorbim apare ca urmare a unei „comodități" cu atît mai condamnabile cu cît afectează viața spirituală. Evident, este mult mai sigur și mai comod să „promovezi" un clasic. În schimb nu e deloc ușor să impui conștiinței publice și să consacri un nume nou. Mai mult încă: a promova creația unor contemporani — și mai ales pe cea a unor contemporani neconsacrați — presupune nu numai inițiativă, întreținerea unui rodnic climat creator, o legătură fertilă permanentă cu autori dramatici, ci și, poate chiar în primul rînd, **curajul opțiunii**; angajare totală, fermă și combativă în susținerea ideilor piesei promovate, angajare făcută cu deplină responsabilitate față de publicul spectator, față de realitatea vremii noastre. Lucrînd cu atenție și perseverență, așezind colaborarea cu autorii pe baze eficiente, înțeleg să promovăm piese cu subiecte contemporane, inspirate din realitățile noastre sociale, militînd în spiritul acestor realități. Repertoriul unui teatru exprimă, în fond, politica culturală a acelui teatru; cu atît mai mult repertoriul cu piese de actualitate, contemporane. Neindoios că ideologia artistică a pieselor originale va decurge din ideologia generală a societății noastre socialiste, viziunea autorului fiind, în fapt, expresia viziunii noastre sociale, fundamentîndu-se pe înfățișarea realistă a vieții, pe interpretarea ei în spiritul concepției noastre materialist-dialectice despre natură și societate. Teatrul nostru contemporan nu poate fi decît angajat în slujba prezentului și viitorului socialist al patriei.

Aceasta nu înseamnă că o piesă care are succes pe o scenă trebuie neapărat reluată și de alte teatre, cum se întîmplă de obicei. Încetățenirea acestei metode, expresie în ultimă analiză a unui spirit mimetic, diminuează responsabilitatea teatrelor față de autor, restringînd în același timp posibilitățile de afirmare ale altor talente scriitorești.

Personalitatea unui teatru și mai ales a unui teatru național este dată și de grupul de autori dramatici pe care a reușit să-i formeze și să-i impună conștiinței publicului, colaborării permanente și nu accidentale cu aceștia.

Personalitatea unui teatru național este dată și de măsura în care el este capabil să întrețină un climat creator. Un climat strîns legat de problemele majore ale contemporaneității, ale actualității. Un climat bogat în fermenți, propice gîndirii și elaborării scriitoricești, cît și valorificării ei prin spectacole de înaltă calitate. Un climat de strînsă colaborare între scriitori, actori, regizori și scenografi. De ce am uita o tradiție care datează chiar dinaintea marelui Will — aceea de a scrie „pentru un anumit teatru"?

Iată de ce cred că colaborarea unei instituții de spectacole cu un autor dramatic trebuie privită în perspectivă, pornindu-se de la ideea că aceasta nu este unidirecțională — de la autor la teatru — ci și invers, aceasta realizîndu-se de-a lungul unui șir de ani, pe parcursul cărora pot exista, desigur, și eșecuri, dar și succese de răsunet. O asemenea colaborare înțelege să promoveze Teatrul Național „Vasile Alecsandri" din Iași adresîndu-se unor autori din întreaga țară. Experiența ultimei stagiuni demonstrează concludent că dialogul permanent între autorul dramatic și teatru poate fi fructuos dacă acesta se duce într-un spirit responsabil, cînd în fața autorului nu se ridică bariere artificiale, dar, în același timp, nu se fac nici concesii nejustificate.

O asemenea conlucrare presupune — ceea ce ne propunem să facem și mai mult, și mai sistematic de aici înainte — nu numai lucru, reflecție colectivă, pe „materiale", ci și elaborarea, soluționarea colectivă, într-un fel de larg colegiu, a tuturor marilor probleme ce se ridică în fața unui teatru: programul său artistic, politica sa repertorială, afișul de turneu, modalitățile de valorificare optimă a întregii trupe; căile de experimentare a unor formule inovatoare de spectacol, căile de atragere a unui public din ce în ce mai numeros și mai atașat teatrului.

Desigur, nu toate premierele din actuala stagiune a Naționalului ieșean cu piese ale unor autori cunoscuți ori debutanți au fost realizate la cel mai înalt nivel. De altfel, critica de specialitate a subliniat la timpul potrivit atît calitatea unor piese (și spectacole), cît și minusurile altora. Dincolo, însă, de valoarea acestora, ceea ce a constituit o experiență utilă pentru teatru și sper și pentru alte scene din țară, se referă la încetățenirea unui nou fel de a privi relația autor-teatru, de a găsi modalitățile cele mai potrivite pentru ca drumul de la text la întruchiparea scenică să fie nu ca o cărare presărată cu spini, ci ca un continuu efort de îmbunătățire a piesei prezentate, ca o colaborare fertilă între scriitor-secretariat literar-regizor și interpreți.

În această perspectivă un rol deosebit și o contribuție hotărîtoare ar avea „comitetul de lectură" al teatrului format din scriitori, regizori, interpreți, reprezentanți ai publicului — care ar putea să ajute efectiv autorii în îmbunătățirea textului prezentat. Adeziunea unui comitet de lectură la o piesă de teatru ar însemna o garanție în plus și, în același timp, o investitură de care cel puțin scriitorul tînăr are neapărat nevoie. Or, cum nu ne împiedică nimeni să luăm o asemenea inițiativă, vom trece îndată la punerea ei în practică.

Vom împlini astfel mai bine imperativele majore pe care orînduirea noastră le pune în fața slujitorilor artei scenice, vom realiza cu mai mult succes și strălucire funcția primordială a teatrului, aceea de a difuza **idei**, idei care să fie în folosul cauzei socialismului. Poate niciodată ca astăzi pentru cei ce slujesc teatrul nu au fost mai actuale cuvintele lui Mihai Eminescu care scria că misiunea artiștilor „este de a ridica poporul, dar în acest scop trebuie să se facă înțeleși de popor. Iar pentru a se face înțeleși de popor ei trebuie să se inspire din însăși viața, sentimentele și înțelepciunea acestuia".

Pentru aceasta, pentru împlinirea acestui imperativ moștenit, peste decenii, de la marii noștri înaintași, trebuie să ne străduim cu atenție sporită să ocolim compromisurile artistice, să promovăm cu curaj și să valorificăm superior creațiile cele mai valoroase ale dramaturgiei actuale, să sprijinim creațiile viguroase, în care dobîndesc relief și expresivitate realitățile și frămîntările spirituale autentice ale constructorului de azi al țării, creații în care se confruntă idei și atitudini umane, vibrante.

Corneliu STURZU
directorul Teatrului Național „Vasile Alecsandri" din Iași

puncte de vedere

cinema

● **Afurisitul de bunic:** PATRIA — 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,15, SALA PALATULUI — 17,15 (seria de bilete — 3320); 20,15 (seria de bilete — 3323).
● **Jurnalul unei cameriste:** CAPITOL — 9,15; 11,30; 14; 16,15; 18,30; 21, la grădină — 20,15.
● **24 — 25 nu se înapoiază:** CENTRAL — 8,45; 10,45; 12,45; 14,45; 16,45; 18,45.
● **Procesul:** CENTRAL — 20,45.
● **Acțiunea „Vulturul":** LUMINA — 9,30—15,30 în continuare; 18, 20,30, ARTA — 10,30; 15,30; 18, la grădină — 20,15.
● **Program pentru copii:** DOINA — 10.
● **Vînătorul de căprioare:** DOINA — 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30, GRIVIȚA — 10,30; 16; 18,15; 20,30.
● **Cei 1000 de ochi ai doctorului Mabuse:** FAVORIT — 10; 15,30; 18; 20,30.
● **Misteriosul X din Cosmos:** LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, FESTIVAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, la grădină — 20,15, GRĂDINA DOINA — 20,15.
● **Articolul 420** (seria I și II): CINEMATECA — sala Union — (bilete la casă) — 9; 12,30; 16; 19,30.
● **Așteaptă pînă se întunecă:** VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45, GLORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, la grădină — 20,30, FLAMURA — 11; 16; 18,15; 20,30.
● **Barajul voinței; Ore tragice, ore eroice; Țara întreagă ca un singur om:** TIMPURI NOI — 9—21 în continuare.
● **Sub semnul lui Monte Cristo:** REPUBLICA — 9,15; 11,30; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15, BUCUREȘTI — 8,45; 10,45; 12,45; 14,45; 16,45; 19; 21, STADIONUL DINAMO — 20,30.
● **Marile vacanțe:** MELODIA — 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 20,45, FEROVIAR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30, MODERN — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30.
● **Freddy și cîntecul preeriei:** EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, TOMIS — 9,30—15,30 în continuare; 18, la grădină — 20,15.
● **Urmărirea:** ÎNFRĂȚIREA ÎNTRE POPOARE — 10; 15,30; 18; 20,15, DRUMUL SĂRII — 15,15; 17,45; 20,15.
● **Castelul condamnaților:** GIULEȘTI — 15,30; 18; 20,30.
● **Bănuiala:** BUZEȘTI — 14; 16,15, la grădină — 20,30.
● **O întîmplare:** BUZEȘTI — 18,30.
● **Simpaticul domn „R":** MUNCA — 16; 18; 20.
● **Dansind Sirtaki:** AURORA — 9; 11; 13; 16; 18,15, la grădină — 20,30.
● **Operațiunea Lady Chaplin:** DACIA — 8,30—20,30 în continuare, VOLGA — 10; 16; 18,15; 20,30.
● **Răzbunătorul:** BUCEGI — 10; 16; 18,15; 20,30, la grădină — 20,30, MIORIȚA — 11; 15; 17,30; 20.
● **Bună ziua, contesă:** UNIREA — 16; 18,15, la grădină — 20,30.
● **Dragoste la Las Vegas:** LIRA — 10; 15.30; 18, la grădină — 20.30.
● **Picioare lungi, degete lungi:** FERENTARI — 15,30; 18; 20,15.
● **Elvira Madigan:** COTROCENI — 15.30; 18; 20.
● **Jocul care ucide:** PACEA — 15,45; 18; 20, VITAN — 15,30; 18, la grădină — 20,15.
● **Operațiunea Leontine:** FLOREASCA — 15,30; 18; 20.30.
● **Baladă pentru Măriuca:** CRÎNGAȘI — 15,30; 18; 20,15.
● **În Nord spre Alaska:** VIITORUL — 16; 18.
● **Un cuib de nobili:** VIITORUL — 20.
● **Inimă nebună, nebună de legat:** MOȘILOR — 10; 15,30; 18, la grădină — 20,15.
● **Valea păpușilor:** POPULAR — 15,30; 18; 20,15.
● **Warlock:** FLACĂRA — 14; 16,15; 18,30; 20,45.
● **Splendoare în iarbă:** RAHOVA — 15,30; 18, la grădină — 20,30.
● **Joc dublu în serviciul secret:** PROGRESUL — 15,30; 18, GRĂDINA PROGRESUL PARC — 20,15.

teatre

● **Filarmonica de stat „George Enescu"** (la Sala Mică a Palatului): **Concert de Cvartete de Beethoven.** Interpretează Cvartetul „Philharmonia" — 20.
● **Opera Română: Seară de balet Gershwin** — 19,30.
● **Teatrul de operetă: Suzana** — 19,30.
● **Teatrul Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia): **Heidelberg-ul de altădată** — 20.
● **Teatrul Mic: Primarul lunii și iubita sa** — 20.
● **Teatrul „C. I. Nottara"** (sala Magheru): **Vijelie în crengile de sassafras** — 19,30.
● **Teatrul Giulești: Visul unei nopți de iarnă** — 19,30.
● **Teatrul „Ion Creangă": Cocoșelul neascultător** — 16.
● **Teatrul „Țăndărică"** (sala din Calea Victoriei): **Ileana Sînziana** — 17; (sala din str. Academiei): **Strop de rouă — brotăcelul** — 17.
● **Teatrul satiric muzical „C. Tănase"** (sala Savoy): **La grădina „Cărăbuș"** — 19,30.
● **Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu"** (la Teatrul de vară „Herăstrău"): **Floare de cactus** — 20.

Scenă din spectacolul „Un individ suspect" de B. Nușici pe scena Teatrului de stat din Tg. Mureș — secția română

note de lectură ● note de lectură

NICHITA STĂNESCU:

„UN PĂMÎNT NUMIT ROMÂNIA"

Cu acest volum, Nichita Stănescu intenționează, evident, un gest liric cu semnificații; el adaugă, prin multe din poeziile traversate de un pregnant suflu patriotic, noi versuri uneia din constantele liricii sale, așa cum o mărturisesc volumul de debut, ca și celelalte cărți ale sale, cu deosebire „Dreptul la timp" și „Roșu vertical".

Poetul are sentimentul trăirii într-un **spațiu al permanențelor istoriei,** într-un spațiu sensibilizat pînă la transparență de faptele istoriei, devenite motivul unei demne meditații: *„Un aer istoric inconjoară aceste priveliști montane / Încă se mai pot auzi corzile vibrînd / ale arcurilor de bronz..."* Momentele istoriei sînt, în egală măsură, departe și aproape — apropierea datorîndu-se aderenței organice a celor de azi la faptele exemplare ale celor de ieri. Continuitatea în timp este gîndită plastic: *„Și sînt aproape, și sînt departe / și văd o capră neagră făcînd un salt / între două stînci, / unindu-le printr-un invizibil viaduct".* Perspectiva acestei metafore unifică timpurile poeziilor, ce se alcătuiesc, deopotrivă, din evocarea pregnantă a trecutului și din exclamația admirativă, generată de prezent. Avînd conștiința trecerii inevitabile a individului din ființă în neființă, poetul va afirma cu simplitate existența fără țărmuri, veșnică a țării, într-o frumoasă poezie „Panta Rhei" — *Panta Rhei, se-nfioară / tot ce curge, numai tu / în mijloc de vieți stai, țară, / pururea atunci și-acu"* — sau, într-o alta, permanența graiului românesc — *„Crugul anului se schimbă, / un cuvînt rămîne-n urmă, / însă prea frumoasa limbă / niciodată nu se curmă".* Poetul știe că „despre patrie se pot spune" numai „cuvinte scrise cu colțul inimii noastre" și consacră drept durabile cuvintele investite cu miraculoasa putere de a slăvi patria. El se va îndrepta către *atitudinile tradiționale ale poeziei patriotice,* va contempla natura mirifică a țării din care își va constitui repere ale existenței (*„din Carpați imi iau pilastrul / reazemului meu sedus"*), își va descoperi o descendență naturală în coloana infinită a strămoșilor ce s-au semănat, cu trecerea vremii, în glie.

Demnitatea de a se ști apartenent la această istorie, la acest pămînt și-o va proclama în poezia *Noi* (titlul aduce rezonanța unei de mult clasice poezii), în care străbat accente argheziene: *„Noi sîntem semințe și pămîntul e al nostru / știm cel mai bine locul și patima și rostul /... / Nu cerem nimănui nimic, însă oricine / dacă el vrea-l numim și prieten și vecine. / Aici și piinea, sarea, noi o avem la masă, / căci ne-am făcut-o singuri, zidindu-ne o casă. / Nu zicem rău de nimeni, stăpini peste pămînt. / Noi sîntem în picioare, sub noi strămbii sînt."* Fără a căuta cu ostentație versul memorabil și, adesea, fără a-și complica inutil metafora, autorul pare a fi preocupat de **comunicarea unor adevăruri fundamentale,** de o definire lirică a structurii civice a sa și a semenilor săi, pe care nu o poate concepe decît situînd-o într-o necesară continuitate. „Stăm drepți, așa ne este natul", va spune, găsind explicația acestei trăsături netrufașe, de o statuară maiestate, în desăvîrșirea spirituală pe care poporul și-a făcut-o printr-o tenace „lucrare de sine".

În cel de-al doilea ciclu al cărții, „Alegerea sferei", poetul intenționează o concretizare — prin lucruri și întîmplări cotidiene — o explicare a atitudinilor, o descoperire a țării prin definirea riurilor, aerului, corăbiilor, a cerului, munților, lacului, țărmului, a unui turn istoric, a anotimpurilor și cîntecului etc. Poetul însuși se va înscrie în ordinea naturală a întîmplărilor, fără a se considera îndreptățit să înțeleagă totul. Aspirația devine una spre cunoaștere, sugerîndu-i-se cu precauție limitele. Tonul poeziilor devine adesea disimulat explicativ, poetul se confundă cu lucrurile, exprimîndu-se din intimitatea și în numele lor.

Nu întotdeauna însă pretextul poetic își este singur de ajuns. De altfel, neavînd o selecție fermă, volumul se înfățișează nestructurat, autorul acceptînd — probabil deliberat — o paradoxală coexistență a poeziei autentice, a versului de o pregnantă originalitate și intensitate cu altele de o rarefiată substanță. Uneori cuvîntul ori imaginea șocantă opresc poezia în pragul intențiilor, alteori autorul reactualizează descoperiri ale altor volume proprii, văduvindu-le de emoția inițială. Lîngă versuri de o surprinzătoare sinceritate, vom întîlni și altele în care se imaginează aproape fotografic, lipsindu-se poezia de vibrație, păstrînd-o doar în zonele unei caligrafii corecte. Cuvintele nu se supun întotdeauna și nu salvează de la simplism o parte a cărții (cu deosebire ciclul „Soldatul și armele").

Vom mai observa că în vreme ce sentimentul istoriei trecute găsește concretizări în versuri vibrante, celălalt timp al poeziei, acela al *prezentului,* rămîne de multe ori la o reflectare mai puțin convingătoare. Timpul prezent al istoriei este o dimensiune pe care autorul a cuprins-o doar parțial în volum, pe care semnificativul titlu al cărții, vizibil programatic, ne îndrituiește să o așteptăm completată.

Se vor reține, deci, acele poezii, nu puține, în care autorul își ascultă cu atenție uneltele și le îngăduie sunetul în momente de autentică inspirație (aș cita *Baladă* — anticipînd o direcție pe care o așteptăm încă valorificată —, *Însămînțarea, Timp stătea lungit pe timp, Strigare, Cîntec* (pag. 42, 55, 88), *Evocare, Os, Nu-l uitați,* ca și părți din poemele ciclului ce dă titlul cărții). Și, în fine, se impune exemplara gravitate cu care poetul, descoperindu-și „conștiința de sine" în memoria sensibilă a colectivității, înalță imnuri solemne țării și eroilor ei, proclamînd demn adevăruri fundamentale ale existenței noastre (*„Nu se poate nega / dreptul națiunii la vatra sa", „De două mii de ani acest pămînt / din trupurile noastre face parte"*), scriind versuri a căror intensitate lirică le face demne de un pantheon al eroilor: *„N-au murit la Plevna în zadar / străbunii din legende și din povești, / o dovedesc prea clar / cuvintele: Sînt, Ești. / N-au murit în zadar / părinții părinților noștri la Mărășești, / o dovedește prea clar / vorba care-o zic azi: Sînt, Ești. / În Tatra n-au murit în zadar / părinții noștri cei tineri, cerești / Iată-ne, rostim cu mîndrie și clar: / Sînt, Ești."* „Un pămînt numit România" este, prin ceea ce are durabil, valoros, cartea unei autentice conștiințe scriitoricești.

Nicolae DRAGOȘ

Vreau ca lucrările mele să fie o cronică a acestui pămînt

(Urmare din pag. I)

care-i conferă forță de persuasiune și emoționalitate, reverberații care să ne urmărească multă vreme, să ne înnobileze sensibilitatea trăirilor, a conduitei de viață. Sînt opere de artă care ne impresionează prin înfățișarea lor exterioară, plăcută, dar care o dată abandonate privirilor, încetează să ne mai spună ceva pentru că realmente nu au transmis nimic sufletului nostru, căutător avid de profunzimi etice și estetice. Cu totul altceva se petrece cu simțirea noastră în fața unei opere care ni se adresează cu forța sa de expresie lăuntrică, care ne tulbură și ne obsedează îndelung, ne urmărește cu imaginea ei ani sau poate o viață întreagă.

Despre asemenea creații se spune că sînt capodopere tocmai pentru că ele au o profunzime a sensurilor consonantă cu idealurile mari ale umanității. Cu alte cuvinte, în ele se îmbină organic, armonios originalitatea și frumusețea unei exprimări artistice datorate puternicei personalități a creatorului, cu noblețea ideii, cu faptul de viață real, emoționant surprins în toată bogăția lui de semnificații și investit astfel cu capacitatea de a avea un profund ecou în conștiința celui ce receptează creația de artă.

Grafica este pentru mine elementul vital de expresie, de înalte trăiri și transpuneri emoționale, de legătură cu omul, cu universul său spiritual. Desenul pe care-l cultiv cu un deosebit respect nu e un exercițiu miniaturistic, de meșteșug sau etalare a talentului, ci pur și simplu un modus vivendi; este răspunsul dat unei **necesități interioare** de a ajunge la o expresie plastică în stare să exprime și să comunice — într-o viziune cît mai originală, mai sugestivă — gînduri, sentimente, preocupări. Și de aceea tind spre realizarea unor sinteze, simboluri, compoziții care să mă identifice cu viața socială. Vibrația liniei, metafora ce vehiculează pe cîmpul larg de la liric la dramatic și monumental, vizează un substrat ideologic. Vreau ca lucrările mele să fie o cronică a „pămîntului", a oamenilor — numai așa mă pot simți un artist-cetățean. Emoționalitatea — pe care o dorim fiecare — nu se poate obține decît prin mesajul umanist și social, prin idei și sentimente majore ce poartă mereu pecetea actualității — fie că e vorba de poezia pămîntului, impresii de călătorie ori confruntări filozofice (temele mele predilecte). Cred că cel mai limpede izvor în care descoperi elixirul artei este poporul și arta lui atît de simplă și înțeleaptă. Nu e vorba de pastișă, ci de preluarea cu respectul datorat, adică de valorificarea creativă a comorilor folclorului. Eu am găsit acest izvor în plaiurile minunate ale Țării Oașului, în oamenii aceia plini de franchețe rustică și demnitate — la rîndul lor păstrători ai vechilor tradiții și datini.

Momentele de cumplită încleștare cu natura pe care și oamenii acestei zone le-au trăit, sub privirea solidară și încrezătoare a țării întregi, au reliefat încă o dată marile lor disponibilități sufletești, forța morală, spiritul de întrajutorare. La viața acestor oameni, la sentimentele, la noblețea trăsăturilor lor spirituale artistul este chemat să mediteze îndelung și rodnic, să devină un cronicar credincios al lor, să lase mărturii durabile care să le ateste munca demnă închinată înfloririi patriei socialiste. Artistul plastic, graficianul au nelimitate posibilități să descopere omul, să-i înfățișeze munca și izbînzile ei, obținute prin efortul comun, măreț al familiei unice și indestructibile care este poporul întreg, al tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate — români, maghiari, germani — care și-au afirmat, ca în atîtea alte rînduri, și în aceste zile unitatea de voință și țel, aspirația de a sluji cauza socialismului și destinele luminoase ale patriei.

SPRIJIN ACORDAT ROMÂNIEI PENTRU ÎNLĂTURAREA URMĂRILOR INUNDAȚIILOR

În diferite puncte de frontieră ale țării sau la aeroportul internațional „București-Otopeni" continuă să sosească, în aceste zile, noi donații trimise de state, organizații și firme străine pentru ajutorarea zonelor calamitate. Un convoi de mașini din **Bulgaria** a adus marți **200 tone de roșii în bulion, conserve de legume și compoturi de fructe.** Autocamioane din **Iugoslavia** au transportat **25 tone grîu și 30 tone de îmbrăcăminte, încălțăminte, alimente și medicamente,** donate de mai multe organizații de Cruce Roșie, întreprinderi industriale și agrare, precum și de cetățeni iugoslavi. Din **R.D. Germană** au sosit avioane încărcate cu **articole vestimentare, produse alimentare și medicamente, în valoare de aproximativ 500 000 mărci,** iar din **Italia,** ajutoare similare în valoare de aproximativ **35 milioane lire italiene.**

Guvernul Republicii Democratice Congo (Kinshasa) a hotărît să ofere **20 tone de cafea și 20 tone de ceai.**

Guvernul danez acordă **100 000** COROANE pentru cumpărarea de semințe agricole de pe piața daneză.

Guvernul cipriot a hotărît acordarea sumei de **2 400** DOLARI pentru ajutorarea regiunilor sinistrate din România.

Ministerul Sănătății al Braziliei a donat **50 000 doze vaccin antitific, 10 000 comprimate vitamina B1 și alte medicamente.**

Crucea Roșie Olandeză a făcut o nouă donație de **50 000** FLORINI OLANDEZI.

Crucea Roșie Engleză a acordat un nou ajutor populației sinistrate, constînd din **opt colete cu medicamente.**

„Lega Nazionale delle Cooperative e Mutue" din Italia a acordat un prim ajutor pentru sinistrați, constînd din: **6 000 cutii conserve din carne, 10 200 pachete supă concentrată, 1 260 kg biscuiți, 550 kg ciocolată și 10 tone orez.** Totodată, **Laboratoarele naționale din Frascati** au donat **50 000** LIRE ITALIENE.

Alianța italiană a cooperativelor agricole a făcut cunoscut că donează suma de **500 000** LIRE ITALIENE.

Asociația de prietenie Finlanda-România a colectat donații în valoare de **1 000** DOLARI.

Comitetul Asociației de prietenie Austria-România a donat **2 000** ȘILINGI.

Ajutorul bisericesc din Norvegia donează **260 tone îngrășăminte azotofosfatice.**

Concernul **„Philips"** din Olanda a donat produse farmaceutice în valoare de **50 000** FLORINI. Tot din Olanda au mai anunțat donații: firma **„Microfarm"** din orașul Delft — medicamente în valoare de **10 000** FLORINI, firma **„Mosselman" — 4.8 tone îmbrăcăminte,** firma **„Mand R. Laboratory"** din orașul Zwolle — **1,3 tone lapte praf, fundația „Terre des Hommes" — îmbrăcăminte pentru copii.**

Firma **„Van der Heeven" din Nealdwijk** (Olanda) a donat **7 500** FLORINI OLANDEZI.

Din partea firmei **„Transasiatic Oil"** a sosit un mesaj semnat de directorul general, **Ben Dror,** în care se spune:

Am vizitat anul trecut, împreună cu familia, regiunile care astăzi au fost cuprinse de furia apelor și am rămas cu satisfacția că am văzut lucruri minunate și că am întîlnit un popor harnic și ospitalier. Sînt convins că poporul român va face tot posibilul ca, în cel mai scurt timp, viața și activitatea locuitorilor din regiunile sinistrate să revină la normal. Pentru a contribui la refacerea zonelor calamitate, primiți, vă rog, suma de 6 000 DOLARI S.U.A., împreună cu sincera noastră compasiune.

Diverse firme finlandeze au făcut donații în valoare totală de **18 800** MĂRCI FINLANDEZE. Astfel, firma **„Naste"** a donat **10 000 mărci,** firma **„Sateri" — 5 000 mărci,** firma **„Euro-Trade" — 2 300 mărci, Asociația exportatorilor de hîrtie și carton, Asociația exportatorilor de celuloză** și firma **„Converta"** — cîte **500 mărci.**

Din R. F. a Germaniei au mai făcut donații următoarele firme: **„Artos" din Hamburg — 5 000** MĂRCI, **„Desma" din Achim, „Ostermann" din Wuppertal, „Strunck" din Köln, „Karl Schnick" din Frankfurt pe Main, „Traut ed Co"** — cîte **1 000** MĂRCI, **„Gulde" din Ludwigshafen — 736** MĂRCI, **„Glatt" din Haltingen** și **„Christof Peter"** — cîte **500** MĂRCI, **„Hansa-Werke" din Bremen — 200** MĂRCI.

Martin Bauer, din partea firmei **„Martin Bauer Krautertee"** din R. F. a Germaniei, a făcut o donație de **1 000** MĂRCI. Reprezentantul firmei **„E. Hazebrouck",** tot din R. F. a Germaniei, **Alfred Gunesch,** a depus contravaloarea în lei **a salariului său pe luna mai.**

Firma **„Wacker" din München** a donat un mai electric pentru bătătorit diguri, în valoare de **1 575** MĂRCI.

Firma **„Bruder Unterweger"** din Austria a donat suma de **500** DOLARI.

Din Belgia, firma **„Sofial"** a donat **100 000** FRANCI BELGIENI pentru ajutorarea zonelor sinistrate, firmele **„Rêve d'Orient"** și **„Société Commerciale de Clabek"** au donat cîte **10 000** FRANCI, iar firma **„Omniplex" — 5 000** FRANCI.

Firma **„Filature Olsene"** din Belgia a donat **10 000** FRANCI BELGIENI.

Firma **„Winght Ltd"** din Manchester a donat **433 kg medicamente.**

Firmele italiene **„Carlo Raimondi et Co"** și **„Carboni Ediriuate"** au donat **1 MILION LIRE ITALIENE** și, respectiv **500 000** LIRE ITALIENE.

Firma „Clotho" din Cipru a donat **8 lăzi cu îmbrăcăminte pentru copii, în valoare de 2 460 dolari.**

Firma libaneză **„Arslan Sinno et Co"** a donat **12,6 tone de compoturi și gemuri.**

Firma **„Société pour le Commerce de Bois"** din Marsilia a făcut o donație de **3 000** FRANCI FRANCEZI.

Firmele pariziene **„Metaframe"** și **„Saxby Manutention"** au donat **3 000** FRANCI FRANCEZI **și, respectiv, 1 000** FRANCI.

Din Suedia, **firma „Findus"** a făcut o nouă donație de **200 tone de conserve diferite.**

Delegația Tineretului Democrat (liberal) din Republica Federală a Germaniei, care la invitația C.C. al U.T.C. a făcut o vizită în țara noastră, a donat suma de **200** MĂRCI.

Ambasadorul Marii Britanii, **Seward Laskey,** a remis un cec de **163** LIRE STERLINE, reprezentînd contribuția sa personală și a personalului ambasadei.

Constantin Drăgan, industriaș de origine română din Roma, care a donat **500** de rețouri și **500** de butelii aragaz pentru regiunile calamitate, a făcut **o nouă donație** pentru sinistrați, constînd din **100 rețouri și 100 butelii aragaz, îmbrăcăminte și medicamente.**

Prof. Anghel Rugină din S.U.A. a donat **200** DOLARI.

Diverși **cetățeni brazilieni** au donat suma de **5 400** CRUZEIROS.

Mai mulți **cetățeni italieni** au venit în sprijinul sinistraților trimițînd **5 colete cu îmbrăcăminte, alimente și medicamente.**

Berti Constantin din Göteborg a donat **650** COROANE, reprezentînd **salariul său pe două săptămîni.** Tot din Suedia, **doamna Vallber Jarisson** a donat **un colet cu îmbrăcăminte.**

Familiile Th. Gafa și C. Annen din Lausanne au colectat și depus, la Ambasada română din Berna, un nou ajutor constînd din **îmbrăcăminte, pături și medicamente.**

D. Constantinescu din Bagneux (Franța) a donat suma de **2 030** FRANCI.

Compozitorul Marcel Mihalovici, născut în România, membru al Institutului Franței, membru de onoare al Uniunii Compozitorilor din Republica Socialistă România, a donat suma de **5 000** LEI pentru ajutorarea zonelor sinistrate din România.

Prof. Nicholas Georgescu, de origine română, din S.U.A., a donat **200** DOLARI.

Diverși **cetățeni de origine română din Venezuela** au donat suma totală de **1 400** BOLIVARI și **100** DOLARI, după cum urmează: Giovani Casero — 1 000 bolivari, Carlos Cramer — 200 bolivari, Nicoleta Scărlătescu — 100 bolivari, Gheorghe Vavenkis și Mihai Dumitrescu — cîte 50 bolivari, iar Constantin Baciu — 100 dolari.

Mai mulți **cetățeni români rezidenți în R. D. Germană** au donat **două colete cu îmbrăcăminte și 250** MĂRCI.

Diverși **cetățeni români rezidenți în Polonia** au donat **6 400** ZLOȚI, precum **și îmbrăcăminte și alimente.**

(Agerpres)

tv

17,55 Deschiderea emisiunii. Microavanpremiera. 18,00 Buletin de știri. 18,05 Universal-șotron — enciclopedie pentru copii (litera „N"). 18,30 Muzică populară interpretată de Elena Macarie și Dumitru Sopon. 18,45 Actualitatea în economie. 19,15 „Memoria Argeșului" — reportaj filmat de Liviu Grăsoiu. 19,20 1 001 de seri. Emisiune pentru cei mici. 19,30 Telejurnalul de seară. 20,00 „Podul" — reportaj TV de Ion Dumitrașcu. 20,10 Anunțuri — publicitate. 20,15 Tele-cinemateca: „Escrocii" — o producție a studiourilor italiene. Prezintă Florian Potra. 21,55 Masă rotundă TV: „Cărți și idei". 22,20 Festivalul internațional de muzică ușoară „Orfeul de aur" (R.P. Bulgaria). Aspecte înregistrate. 23,00 Telejurnalul de noapte. 23,15 Din cele mai frumoase cîntece. Șansonete și interpreți celebri francezi: Sacha Distel, Les compagnores de la chanson, Pierre Barouch, Mireille Mathieu, Françoise Hardy, Enrico Macias. 23,50 Transmisiunea directă de la Guadalajara a întîlnirii dintre echipele reprezentative ale României și Braziliei din cadrul turneului final al Campionatului mondial de fotbal.

OMUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ cu sine și cu țara...

...a dat tot ce-i mai prețios în el însuși

Poate ar fi firesc ca, o dată cu treptata îndepărtare în timp, conturul faptelor să înceapă a se estompa. Poate ar fi fost firesc ca, pe măsură ce zgomotul infernal al puhoaielor turbate dispare din auz, pe măsură ce asfaltul străzilor și zidurile caselor se usucă, pe măsură ce viața revine în matca ei normală, totul să ni se pară un coșmar, o halucinație de o noapte, pe care s-o îngropăm ca pe orice halucinație sub lespezile binefăcătoare ale uitării. Poate...

Numai că poporul nostru, în marea-i înțelepciune, posedă un dar pe care i l-a cultivat cu tenacitate istoria : darul memoriei. O memorie a experienței trăite și a învățămintelor desprinse, a adevărurilor descoperite, a faptei nobile, înălțătoare. E acea memorie din care poporul și-a tras întotdeauna, ca pe o sevă din adîncuri, vigoarea optimismului său, forța sa creatoare nicicînd și de nimeni înfrîntă.

Încercînd să descifrăm sensurile mai profunde, etice și civice, ale dramaticei încleștări cu stihia, ne-am adresat unui șir de oameni de diverse vîrste și meserii, din diferite colțuri ale țării (mai ales din zonele sinistrate dar și din cele ce n-au fost atinse de cataclism) și care au fost plasați de împrejurări în situații felurite și, implicit, în unghiuri felurite de a privi și înțelege evenimentele. Le-am pus tuturor o unică întrebare :

CE IMPRESIE, CE IMAGINE, CE MOMENT, CE FAPT DIN ACELE ZILE ȘI ACELE NOPȚI VI S-AU ÎNTIPĂRIT MAI DURABIL ÎN MEMORIE, — ȘI CE TRĂSĂTURI, CE SEMNIFICAȚII DEDUCEȚI DIN ELE ?

DATORIA

AL MEU, AL TĂU, AL LUI = AL NOSTRU

L-am găsit pe tovarășul **Valer Giurgiu,** prim-secretar al Comitetului municipal de partid și primar al municipiului Sighișoara, în acel nou cartier al urbei unde se finisează cu grijă clădirile destinate sinistraților ce și-au manifestat opțiunea pentru locuințe „la bloc". E numai una din nenumăratele etape ale itinerarului cotidian pe care îl străbate primarul acestei frumoase și mult urgisite cetăți.

— Mi se perindă prin fața ochilor un film întreg — ne spune tovarășul Giurgiu. Secvențele se fugăresc, se suprapun. Iată numai una dintre miile pe care nimic nu mi le va mai putea șterge din amintire. În după-amiaza acelei zile de 13 mai, zi ce avea să devină pagină dramatică în istoria orașului nostru, iureșul de valuri tulburi ale Tîrnavei Mari și-a ales printre primele obiective ale crincenei revărsări Fabrica de bumbac, așezată chiar pe malul apei. Un grup de oameni din fabrică, conduși de tehnicianul **Eugen Bleabu,** membru în comitetul de partid, și din care făceau parte **Cornel Șerbu, Ștefan Sasu, Teodor Scrgiu, Ioan Chioreanu, Paul Pop** și alții, dînd dovadă de un înalt simț al datoriei, de înaltă răspundere față de avuția obștească, au baricadat cu saci de nisip ușile fabricii. Aveau un singur gînd : apa să nu ajungă la mașini, utilaje, materiale, produse finite. Au adăpostit în locuri sigure peste 60 000 metri țesături pentru export, au scos din magazia aflată la subsol toate materialele existente. Apoi, cînd apa, înaltă de doi metri, a pus între ei și oraș un zid de netrecut, impiedicînd orice intervenție, au stat de veghe în fabrică o noapte, o zi și încă o noapte. N-au părăsit nici o clipă întreprinderea LOR. În dimineața zilei de 15 mai, întrînd în noroi pînă la brîu, au început să descongestioneze căile de acces în secțiile fabricii și în curte. Tovarășii lor de muncă i-au găsit istoviți, sleiți de puteri. Cum s-ar putea numi oare actul lor ? Cuvintele îmi lipsesc. Dar parcă ce importanță au cuvintele în fața unor fapte de asemenea calibru ? Cert e un singur lucru : din astfel de fapte spontane, săvîrșite adesea de oameni în aparență banali, care nu se remarcaseră pînă atunci prin nimic ieșit din comun, **s-a zămislit în acele zile demonstrația covîrșitoare a totalei identificări a oamenilor societății noastre cu interesele obștei, ale cărei imperative sociale și etice și le-au asimilat în fibrele cele mai adînci ale ființei. Nu numai că au devenit de fapt și de drept, dar ei se și simt în adîncul sufletului stăpînii avuției obștești, proprietarii reali ai acesteia.** Și au reacționat ca atare.

ÎNFRĂȚIREA

CONȘTIINȚA MARII FAMILII

— Era în noaptea de 13 spre 14 mai, își amintește inginerul **Ion Peleanu,** directorul uzinei „Automecanica" din Mediaș. Apa pătrundea vijelios în uzină. Douăzeci de centimetri, o jumătate de metru, un metru... În două ore apa era la doi metri. Atunci am văzut ceea ce n-aș fi putut crede niciodată : plutind pe citeva cazane, niște foste cisterne prinse în dreptul secției montaj, la lumina unor torțe improvizate — curentul electric se întrerupsese de mult — o echipă de muncitori încerca să salveze ce se mai putea salva de prin secții și de prin curtea fabricii. „Ajunge, ajunge !" — strigau cei de la poartă. Erau sleiți de puteri, aveau, oricum, nevoie de citeva ceasuri de odihnă. Au ieșit pe poarta uzinei la miez de noapte, plutind pe aceleași cazane și în mină cu aceleași torțe. Aveam să aflu abia a doua zi că de fapt nu spre casă porniseră. Auzind strigăte de ajutor, în noaptea aceea au salvat aproape 20 de familii de pe strada Aurel Vlaicu, din imediata vecinătate a uzinei... Un alt moment care m-a impresionat profund. Se apropia cea de a doua viitură din ziua de 24 mai. Peste 50 de muncitori rămăseseră în uzină să ridice un nou dig de protecție. Apa se apropia însă tot mai mult și acțiunea părea compromisă. Cînd rezistența în fața puhoiului devenise imposibilă, pe poarta uzinei au intrat în fugă peste o sută de muncitori de la „Vitrometan", de la Fabrica de șuruburi și fabrica de piele și încălțăminte „8 Mai". Umăr la umăr, într-o luptă îndîrjită cu secundele, oameni care pînă în urmă cu o oră nici nu se cunoșteau, români, germani, maghiari, au reușit să întîrzie cu aproape o oră intrarea apei în uzină, timp în care s-au mai putut evacua 50 de autocamioane pregătite pentru montaj, peste 200 de motoare electrice, numeroase butoaie de carbid și altele. Mecanicul **Vasile Langa,** electricienii **Ion Breith** și **Mihai Schmidt,** funcționarul **Andrei Bereș** — iată numai pe citiva din cei care ne-au oferit în ziua aceea o dovadă în plus a solidarității și frației care caracterizează familia mare și unită a țării noastre. În acele clipe mi s-a întîmplat să mă întreb : Cum ar fi reacționat oare aceeași oameni în fața calamității dacă întreprinderile ar fi aparținut patronilor ? De fapt, acestei întrebări îi dăduse un răspuns elocvent istoria. În 1932 Mediașul a mai fost teatrul unor mari inundații. Fabricile se goliseră de oameni și, deși calamitatea a fost cu' mult mai mică decît acum, panica, haosul, pagubele au luat proporții — cum spun bătrînii — „de parc-ar fi fost sfîrșitul pămîntului". Ce s-a întîmplat între timp ? **O revoluție nu numai în societate, dar și în mentalitatea oamenilor.** Conștienți că acum alcătuiesc **o mare și unică familie, — fii egali în drepturi ai aceleiași patrii, — au acționat uniți frățește și conștienți de forța acestei unități.**

RĂSPUNDEREA

ALTITUDINEA SPIRITULUI CIVIC

Ideea interlocutorului nostru cu privire la comportarea de-a dreptul ostășească, pătrunsă nu numai de devotament, dar și de disciplină, de calm și de ordine, a multor oameni simpli, dintre care unii n-au îmbrăcat, poate, niciodată haina militară, ni se pare a surprinde în focarul ei un simbure prețios al realității acelor zile și acelor nopți. Iată ce ne-a povestit, bunăoară, tovarășul **Ioan Dan,** secretarul comitetului de partid al Complexului C.F.R. Satu-Mare :

— În noaptea de 14 mai, noaptea cumplitei inundații, eram de serviciu în biroul R.C. al stației C.F.R. Satu-Mare. Am anunțat telefonic primejdia ce plana asupra noastră la stațiile C.F.R. Oradea și Dej. Circulația trenurilor fusese oprită. În stația noastră rămăseseră citiva ceferiști la locurile-cheie de muncă și de veghe. Printre aceștia se afla și telefonista de la centrala gării, **Maria Bacaciu.** O întrebam mereu prin telefon dacă mai poate sta în biroul centralei. Îmi răspundea cu un calm ce mă uimea : „Dacă vine apa peste mine, mă urc pe masă și continui să mențin comunicațiile telefonice între unitățile feroviare". Așa s-a și întîmplat. Cu apa ridicată pînă la un metru în birou, Maria Bacaciu a stat ostășește de veghe la aparat peste 40 de ore, asigurind transmiterea unor informații prețioase despre starea podului de cale ferată și a altor puncte feroviare asaltate de ape.

Tot în acea noapte a intrat în clădirea gării, descult și ud pînă la piele, locotenentul major de securitate **Dinu Boșca** întrebindu-mă unde pot să adăpostesc niște mame cu copii mici salvați cu barca de inspăimîntătoarea furie a valurilor. Nu era singur ci impreună cu locotenent-colonelul **Florian Blaga,** locotenentul-major **Andrei Perșa** și angajatul civil **Francisc Farcaș,** sosiți în grabă la fața locului să dea o mină de ajutor. Am făcut focul repede în sobe să se încălzească mamele și copiii pătrunși de apă și groază. Dar nu era timp de pierdut. Ofițerii ne întrebară : „Mai merge cineva cu noi să salvăm și alți oameni ?" „Mergem !" Și iată-ne în clipele următoare în barca cea mare, prin bezna de smoală, alături de cei patru lucrători ai securității și de tovarășii mei de muncă : **Valentin Monastirski,** șeful stației C.F.R., **Liviu Rebreanu,** inginerul stației, impiegatul **Vasile Donca** și șeful de tură **Ștefan Boldog.** Mulți alți copii și mame, bătrini și bolnavi au fost salvați în orele ce au urmat din precarele lor refugii din virful copacilor sau de pe acoperișurile caselor ce cădeau rind pe rind sub rafala valurilor.

Evenimentele zilelor următoare s-au succedat cu repeziciunea impusă de necesitatea înlăturării grabnice a stricăciunilor. Calea ferată dublă fusese schilodită și măturată pe mai bine de 2 kilometri. Dar ceferiștii de la L 5, alături de zeci de militari, au refăcut terasamentul și au redat linia circulației feroviare într-un timp necrezut de scurt — în numai patru zile. **Niciodată ca în aceste împrejurări oamenii n-au simțit mai adînc că răspund de locul lor de muncă la fel cum ar răspunde de soarta țării.**

ȚINEREȚUL

EROISMUL NU CUNOAȘTE VÎRSTA

Mulți dintre cei cu care am stat de vorbă și-au amintit de faptele, adesea uimitoare, săvîrșite de tineri. Nu numai de tineri ostași, dar și de tineri în salopetă sau în uniforme de elevi. Mi-aduc aminte că la Arad, în zilele de febră cînd oamenii s-au ridicat literalmente cu piepturile lor pentru a stăvili Mureșul, ieșit din matcă, directorul unei școli profesionale mi-a mărturisit că în acest an oricărui diriginte îi va fi imposibil să acorde mai puțin de nota 10 la purtare chiar și celui mai recalcitrant — în timp normal — dintre elevi. De ce ? Pentru că în lupta pentru apărarea orașului, spunea directorul, pînă și elevii care în mod obișnuit ne creează probleme, pînă și indisciplinații, chiulangiii au dovedit o hărnicie, o dăruire, o disciplină, un avînt pur și simplu extraordinar. În aceeași ordine de idei întră și mărturia tovarășului **Ion Mirolu,** secretar al Comitetului municipal Arad al U.T.C. :

— Un grup de optzeci de tineri de la Grupul școlar hidrotehnic a muncit fără întrerupere două zile și două nopți în zona strandului și a podului din Aradul nou unde au supraînălțat digurile. Tinerii **Horia Sucigan, Emilian Roster, Petru Oprișan, Mircea Dimitrievici** și alții au muncit peste cincizeci de ore cot la cot cu ostașii, fără să închidă un ochi, pentru a salva Aradul de la pericol. În dreptul uzinei de apă și al uzinei electrice, apele Mureșului au încercat în mai multe rînduri să rupă digurile. În aceste momente grele, elevul **Ioan Horopșan,** de la Grupul școlar al uzinelor de vagoane, s-a aruncat în valuri reușind să facă din birne o mică plută de unde s-a acționat pentru salvarea digului. În dreptul cartierului Micălaca, care în 1932 a cunoscut urmările tragice pricinuite de inundațiile Mureșului, tineri români, maghiari, germani au luptat din răsputeri salvînd orașul de la inundație. Să-i mai amintesc și pe cei 360 de elevi de la școala profesională textilă care au umplut și încărcat peste o sută de camioane cu saci cu nisip ? Sau pe tinerii **Traian Indrieș, Cornel Gender, Petru Blajovici,** de la Uzina de strunguri, care **s-au ajutat reciproc** și au stat zile întregi pe dig evidențiindu-se în mod deosebit în această luptă de apărare a Aradului ? Sînt mulți, enorm de mulți, toți nu pot fi amintiți. Dar mai important decît o înșiruire de nume este altceva : **s-a dovedit încă și încă o dată că acestui tineret idealurile societății noastre îi sînt propriile sale idealuri,** că osmoza generațiilor succesive de constructori ai socialismului reprezintă însuși climatul spiritual în care trăim, că pe acest tineret țara se poate bizui oricînd și în orice împrejurări ca pe un pilon de nădejde.

DÎRZENIA

„MAI MULT CA O MINUNE"

Printre atitea răspunsuri la ancheta noastră care au venit la solicitarea trimișilor și corespondenților „Scînteii", iată și unul spontan. Pe autoarea rîndurilor de mai jos nici n-o cunoaștem. Știm doar atît : este casnică, se numește **Ștefania Niculescu** și locuiește în Arad. Rîndurile ne-am îngăduit să le desprindem dintr-o scrisoare personală trimisă unor rude din București. Dar ele sînt străbătute într-atît de florul autenticității, se încadrează atît de bine, de firesc ideii de impresie nemijlocită, încît ni s-au părut organic integrate anchetei. Iată acest succint reportaj de impresii al Ștefaniei Niculescu în transcriere exactă :

„Dragă tanti nașă,

Nu știu dacă e adevărat că se întîmplă în lume și minuni, dar la Arad s-a întîmplat mai mult ca o minune. 5 zile și 5 nopți nu știu cînd a dormit lumea și cînd a mîncat, toată lumea era la dig, cît e digul de mare în jurul orașului, și l-a mai înălțat cu zeci de mii de saci cu nisip, ziua, dormeau pe unde apucau și ploaia cădea peste ei. Cînd o să vii, să-ți arăt pînă unde a crescut apa de la locul ei obișnuit. Nu știu ca să mai fie vreun oraș sau sat pe malul Mureșului și să fi scăpat de apă, dar cred că niciunde nu s-a muncit ca pentru salvarea Aradului, au venit oameni din toate satele dimprejur, o săptămînă nu a lucrat nici o uzină, muncitorii făceau împreună cu soldații cu schimbul la dig, numai în raza orașului peste 700 de camioane cărau piatră și nisip, toate mașinile particulare, tramvaiele , autobuzele nu au avut vole să circule, ca să nu încurce armata și oamenii care cărau pentru dig materiale. Apa a fost cu 3 m peste nivelul orașului, dacă nu era digul era și la noi ca la Alba Iulia. Azi dimineață ne-a anunțat că cu toate că Mureșul a scăzut, mai e cu 1,20 m peste nivelul orașului și ce e mai prost e că s-a muiat digul și se infiltrează apa în oraș, cum vine, așa o pompează înapoi. Cred că ce a fost greu a trecut, azi au început oamenii lucrul în uzine, copiii școala. Mica a fost azi, se mai duce și mîine și e gata, și-a făcut rochie de banchet (pentru absolvirea liceului — nota transcriitorului), dar nu se mai face, dau banii pentru sinistrați".

Din perspectiva marii înfruntări cu urgia apelor

ARMATA

TRUP DIN TRUPUL POPORULUI

Sînt unele episoade de înfruntare halucinantă a forțelor oarbe, episoade care revin în cadrul răspunsurilor la ancheta noastră, povestite cu alte cuvinte, în relatarea unor martori oculari diferiți. Iată unul dintre aceste momente memorabile văzut de profesorul **Ioan Mureșan** din Dej.

— În Valea Salca, pîrîul, care în condiții obișnuite abia adună un firicel de apă, și-a înmiit volumul și puterea în seara zilei de 12 mai. În curtea liceului panourile terenului de baschet au fost dislocate, un autoturism minat de valuri ca o jucărie a fost izbit de pod, răsturnat și apoi luat de valuri. În spatele sălii de gimnastică, pînă noaptea tîrziu, se auzeau strigătele disperate ale cetățenilor din cartier. Proiectoarele folosite de militari — orașul se scufundase în întuneric — luminează fața lividă a unei femei agățate de o salcie în mijlocul valurilor. După eforturi supraomenești femeia a fost salvată de un ostaș.

Și iată aceeași scenă relatată de unul dintre eroii acțiunii de salvare, unul dintre aceia despre care locuitorii orașelor și satelor inundate povestesc adevărate legende, locotenent-colonelul **Mihai Delegeanu:**

— Mi-aduc aminte de parcă s-ar fi întîmplat acum cinci minute. Trecuse de miezul nopții, era, cred, spre ora două. Însoțit de căpitanul **Ion Nițescu,** de plutonierul **Irimescu** și de un sergent, am urcat la ultimul etaj al unui bloc din Dej pentru a cerceta împrejurimile și a stabili unde e situația mai gravă și unde se impune, în consecință, să intervenim mai grabnic. Prin bezna nopții răzbăteau mii de țipete care sporeau atmosfera de coșmar. La un moment dat, privind în jos, am zărit, în raza unui reflector care mătura orașul în căutare de oameni luați de viitori, o femeie agățată în disperare de crengile unei sălcii. Sergentul s-a oferit să coboare pe o frînghie ținută de noi. Ajuns în puhoi, a înotat printre talazuri pînă la coama de salcie. A prins-o și pe femeie de frînghie. I-am tras pînă la etajul blocului pe amîndoi.

Omul care ne povestea toate acestea cu o emoție reținută, de ostaș călit în greul bătăliei, luase el însuși parte la salvarea eroică a zeci de femei și copii din orașul de pe Someș și din împrejurimi. Ceea ce ne-a impresionat cu deosebire a fost însă căldura cu care ne-a relatat episoade legate de participarea civililor la operațiunile de salvare.

— Un lucrător de la Întreprinderea de mecanizare a agriculturii, care abia se salvase el însuși de la înec, a și sărit — punîndu-și din nou în primejdie viața — în ajutorul copiilor vecinului aflați pe acoperișul unei case ale cărei temelii se surpau. Sau iată alt episod. Un mănunchi de ostași și ofițeri din subordinea mea, împreună cu opt civili, participau de mai multe ore în șir la acțiunile de salvare. Dar, deodată, cele două bărci în care se găseau — spre spaima celor ce le priveau de pe uscat — au fost izbite de ruini și garduri, luate de șuvoaie și purtate departe, în jos pe Someș. Eram îngrijorați. Abia scăpați însă din ghearele morții, oamenii din cele două ambarcațiuni au continuat să salveze oameni. Douăzeci de ore au muncit bravii ostași și cei opt muncitori, salvînd peste 300 de cetățeni aflați în pericol. Un alt fapt. La confluența rîului Lăpuș cu Someșul, apele s-au năpustit cu toată furia asupra comunei Arieșul de Cimpie. Aici o mină de oameni — locotenentul **Nicolae Pruteanu,** sergentul-major **Ion Sireteanu** și trei electricieni din comuna Ardusat, pe nume **Gheorghe Țăriță, Gheorghe Ruși** și **Vasile Roateș** — îmbarcați pe o autoamfibie, au luptat eroic timp de 24 de ore, fără întrerupere. Punîndu-și de nenumărate ori viața în pericol, acest mic colectiv închegat în lupta cu furia apelor a reușit să salveze majoritatea populației amenințate, precum și o mare cantitate de mărfuri ale magazinului universal din comună. Nu știu cum să vă spun, dar pe civili i-am simțit în acele zile la fel de disciplinați, aș spune, la fel de înrolați ca și pe ostași. Adevărul e că ceea ce spuneam noi de atitea ori și uneori poate părea o exprimare retorică — anume că armata e trup din trupul poporului, că popor și armată sînt o singură făptură, o singură respirație, un singur puls, s-a dovedit, în momentele de grea cumpănă prin care am trecut, **o realitate de granit.** Și aceasta sudură supremă, cum n-a mai existat niciodată în istoria națiunii noastre — și pe care obișnuim s-o numim unitatea moral-politică a poporului — **este opera acelei forțe care a condus și dinamizat întreaga bătălie, chezășuind prin clarviziunea și energia ei victoria împotriva stihiilor ; e vorba de Partidul Comunist Român condus de acel bărbat exemplar, insuflețit de cea mai adîncă dragoste față de popor, care este și comandantul suprem al armatei noastre.**

COMUNIȘTII

CEI PERMANENT ÎN PRIMELE RÎNDURI

...Poate că niciodată ca în aceste zile nu s-au simțit mai apropiați oameni care, înainte, habar n-aveau unii de existența altora. Ne-am legat unul de altul într-un lanț puternic de inimi, lanț nepreținut, cu milioane de verigi. Mulți dintre interlocutorii noștri din cadrul prezentei anchete au destăinuit momente și episoade revelatoare pentru acest **sentiment viguros de familie strînsă unită, la greu ca și la bine.** Iată ce ne-a relatat, bunăoară, tovarășul **Laurean Tulai,** prim-secretar al Comitetului județean de partid-Sălaj :

— La Benesat, localitatea cea mai lovită de tăvălugul apelor, au fost nenumărate pilde de eroism dus pînă la sacrificiu de sine. Merită menționat faptul că greul bătăliei pentru salvarea vieților omenești și a bunurilor și l-au asumat un pumn de oameni veniți aici în sprijinul localnicilor asediați de puhoaie : erau muncitori de la întreprinderea „Silvania" din orașul Cehul Silvaniei, tineri și virstnici ca **Andrei Butușan, Ioan Pintea, Alexandru Debreczeny,** care au utilizat toate mijloacele posibile, improvizînd pînă la urmă și plute, pentru a aduce la un liman în special copii și bătrîni. Tinerii uteciști **Cornel Brumar,** șofer, și **Ștefan Angy** au luptat zeci de ore în șir pentru salvarea copiilor. Și nu mi se pare lipsit de semnificație faptul că **pretutindeni comuniștii s-au găsit pe posturile cele mai înaintate, acolo unde era mai greu.** Impresionantă mi se pare acțiunea comunistului **Ioan Girbovan,** secretarul comitetului comunal de partid Ileanda, care, în ciuda pericolului ce-i amenința propria locuință, n-a părăsit nici o clipă postul său de comandă, aflîndu-se zile și nopți la rînd în fruntea luptei pentru salvarea oamenilor din sat, a bunurilor obștești și a gospodăriilor personale. Vorbind în termeni economici, putem spune că **întregul capital educativ investit în ultimele decenii de partid în formarea conștiinței socialiste a comuniștilor și a celor fără de partid a dat în aceste zile o impresionantă dobîndă de fapte.**

SOLIDARITATEA

IZVOR DE TĂRIE

În aceste zile, cînd întreaga țară își manifestă în cele mai felurite moduri solidaritatea frățească cu cei din regiunile izbite de calamitate, mii și mii sînt faptele de omenie și eroism în muncă pe care ni le derulează filmul vertiginos al cotidianului. L-am întrebat pe tovarășul Ilie Făsui, prim-secretar al Comitetului județean de partid Caraș-Severin, ce l-a impresionat mai mult din manifestările de solidaritate ale oamenilor muncii din acest județ care n-a fost atins decît în mică măsură de loviturile oarbei stihii.

— Solidaritatea oamenilor de prin părțile noastre cu cei loviți de cataclism a îmbrăcat numeroase forme, de-a dreptul emoționante. Am fost profund impresionat de umanismul dovedit **de Paulina Egri,** șudoriță pe un șantier de construcții din Reșița, care **a trimis familiei muncitorului Ioan Toth din Satu-Mare — familie cu 15 copii — mobila pe care și-o cumpărase recent pentru propria ei locuință.** După cum, la scara inițiativelor colective, a eforturi incordat la care s-a angajat și muncitorimea reșițeană pentru a sprijini ampla operă de refacere, mi se pare demnă de subliniat **inițiativa colectivului de tehnicieni de la Uzina de construcții de mașini-Reșița care a hotărît să îmbrace salopetele și să lucreze duminicile la rînd și în orele libere în meseriile lor din care au fost promovați tehnicieni.** Ceea ce impresionează orice om demn de acest nume este tăria, puterea de muncă și frumusețea morală a poporului nostru, calități care au ieșit în evidență cu deosebită forță în aceste clipe grele. În asemenea împrejurări oamenii de pe aceste meleaguri au scos la suprafață tot ce au mai prețios în ei, ne-au apărut așa cum sînt în realitate : **buni, sinceri, dirji, gata de sacrificiu cînd țara le-o cere. Neseccata noastră dragoste pentru acest pămînt strămoșesc ne va da putere și tărie, ne va înzeci capacitatea pentru a reface ceea ce am pierdut, pentru a șterge urmele dezastrului și a ne face țara, cît mai curînd, așa cum o dorim.**

★

Există anchete care solicită, prin forța lucrurilor, concluzii, dar există anchete în care toate răspunsurile alcătuiesc o unică și amplă concluzie. Printre cele din urmă se numără și pagina noastră. Faptele relatate în cuprinsul ei se constituie într-un comentariu convingător al momentului trăit de poporul nostru în această primăvară dramatică. Căci, dacă în multe rînduri expresia „faptele vorbesc de la sine" sună ca o simplă figură de stil, de data aceasta putem spune fără nici o reticență că, într-adevăr, **faptele oamenilor vorbesc de la sine !**

Victor BÎRLĂDEANU, Dan MATEESCU, N. BRUJAN, Al. MUREȘAN, O. GRUMEZA, Aurel POP

CERCETĂTORI ŞI PROIECTANŢI în LUPTA cu APELE, în EFORTUL RECONSTRUCŢIEI

Lucrăm la elaborarea unei strategii complexe pentru domesticirea apelor

dr. ing. Mihai BOTZAN
director adjunct ştiinţific la Institutul de studii şi cercetări pentru îmbunătăţiri funciare şi gospodărirea apelor

Cum era şi firesc, dat fiind profilul activităţii institutului nostru, întregul personal s-a considerat, din primul moment de alarmă, mobilizat pentru a participa la acţiunile de apărare contra inundaţiilor şi de remediere cît mai grabnică a pagubelor provocate de excesul excepţional de umiditate care afectează agricultura ţării noastre. În ajutorarea directă, pe teren, s-au angajat numeroşi cercetători, unii cu o înaltă calificare — cum sînt şefi de secţie, ca C. Haret şi R. Bally, sau şefi de laboratoare şi cercetări, ca I. Borşaru, P. Kellner, G. Nestorciu, L. Buhoci şi alţii. În ceea ce priveşte spontaneitatea reacţiilor, vorbeşte de la sine gestul comunistului Ionel Preisinger, care s-a oferit, de la început, să lucreze în regiunile sinistrate timp de o lună, fără salariu, în specialitatea sa — mecanic pentru utilaje de pompare.

Specialiştii institutului nostru au fost şi sînt încă prezenţi pe diguri şi la lucrările din judeţele afectate, au continuat şi continuă să dea asistenţă tehnică la îndiguiri şi la celelalte lucrări de protecţie — din Lunca Dunării, de la Bechet — Dăbuleni, Borcea de Jos, Gura Borcii—Răul. Zimnicea—Năsturelu, Petroşani—Arsachi—Mahiru, Insula Mare a Brăilei şi din Deltă. Concomitent, au fost examinate pe teren şi **diversele aspecte ale excesului de umiditate de pe teritoriile agricole** (ale judeţelor Ilfov, Prahova, Dîmboviţa şi Argeş), **indicîndu-se măsurile urgente şi sarcinile de perspectivă imediată.** Se dau, în acelaşi timp, la faţa locului şi soluţii **în probleme de alunecări de terenuri,** cum este cazul celor de la Tîrgu Mureş, **sau asigurarea funcţionării unor staţii de pompare pentru desecare,** ca cea de la Cloroiu, din incinta Lita-Olt.

Desigur, acestea n-au fost singurele aspecte ale activităţii noastre în aceste zile şi săptămîni de acerbă încleştare cu apele. **Datele provenite de la specialiştii din teren, analiza mai amplă a fenomenului ne-au permis şi iniţierea altor acţiuni.** Astfel, pentru a se trage maximum de învăţăminte din situaţia nemaiîntîlnită creată de excesul de umiditate din acest an, **s-a organizat în institut — peste sarcinile curente de plan — un „program de studii", aflat acum în plină desfăşurare, prin care se urmăreşte analiza operativă şi cît mai precisă a cauzelor şi efectelor calamităţilor provocate de ape, precum şi a măsurilor de urgenţă şi de perspectivă ce se impun.** La îndeplinirea lui participă toate secţiile de specialitate din institut **(hidraulică, geotehnică şi construcţii hidrotehnice, îmbunătăţiri funciare şi gospodărirea apelor).** S-a şi trecut, de altfel, la efectuarea unor **studii de hidraulică şi de gospodărirea apelor legate de caracteristicile viiturilor pe riuri** (în regim natural şi îndiguit, cu sau fără lucrări de acumulare), **pentru verificarea metodelor de calcul folosite pînă în prezent.** Se analizează şi **comportarea lucrărilor de îndiguiri şi de barare, precum şi măsurile de apărare la ape mari a digurilor, sub influenţa valurilor şi a contactului prelungit cu apa.** Se execută, totodată, **anchete asupra excesului temporar de umiditate pe solurile grele** şi se studiază **condiţiile de producere a eroziunii solului şi alunecărilor,** precum şi consecinţele acestora în cîteva bazine caracteristice din zonele calamitate.

Într-o primă etapă — ce se va întinde pînă la **15 august** a.c. — se vor folosi datele proprii de observaţie şi măsurători, urmînd ca, ulterior, acestea să fie completate şi cu cele obţinute de **diferitele unităţi teritoriale. Căci, acest program este pe cale de a fi coordonat, prin intermediul Academiei de Ştiinţe Agricole şi Silvice, cu alte programe similare — iniţiate de Institutul de meteorologie şi hidrologie, Institutul de studii şi cercetări pedologice, Institutul de studii, cercetări şi proiectări silvice şi alte colective de cercetare.** Scopul acestei acţiuni de largă anvergură este concentrarea studiilor în bazine hidrografice comune, astfel încît să se obţină o imagine cît mai completă a fenomenului şi să se cristalizeze un **ansamblu unitar de propuneri de măsuri complexe.**

Încă de pe acum, însă, pe baza datelor existente, se conturează o serie de indicaţii ce impun **reconsiderarea unora dintre concepţiile tehnico-ştiinţifice de pînă acum,** în cîteva direcţii principale. Printre altele, în ceea ce priveşte revizuirea metodelor şi modelelor de calcul pentru prognozele hidrologice, în sensul că în acestea trebuie incluse şi **ipoteze de calcul în care să se ia în considerare chiar şi eventualităţile de simultaneitate a mai multor factori agravanţi şi la o scară mult mai extinsă în suprafaţă,** aşa cum a fost cazul în acest an (zăpezi groase în regiunea montană, cu temperaturi neobişnuit de ridicate la începutul primăverii, peste care s-au suprapus precipitaţii generalizate, căzute pe un teritoriu cu solurile excesiv aprovizionate cu umiditate, pînă la saturaţie). De asemenea, în raport cu pagubele produse şi cu costul măsurilor de apărare, se impune acceptarea în proiectare, pentru calculele hidraulice-hidrologice, a unor asigurări mai certe decît cele aplicate la numeroase incinte, pentru stabilirea cotelor şi dimensiunilor lucrărilor de îndiguire. Tot în legătură cu siguranţa incintelor îndiguite şi a investiţiilor ce se fac în interiorul acestora, apare necesar să se reactualizeze **tehnica îndiguirilor de compartimentare** şi să se reexamineze densitatea optimă a mijloacelor fixe de supraveghere şi întreţinere (cantoane, linii de comunicaţie etc.).

Aspectul esenţial şi nemijlocit eficient rămîne însă acela al **tratării complexe şi unitare a problemelor de fond — funciar-sol şi ape — din cumpăna apelor pînă la revărsarea Dunării în Mare** — în spiritul şi sensul Programului naţional privind gospodărirea resurselor de apă şi extinderea lucrărilor de îmbunătăţiri funciare. În prezent se întrunesc condiţii favorabile pentru o astfel de politică unitară, în cadrul Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, care reuneşte administrarea atît a pămîntului şi apelor, cît şi a silviculturii, ce are un rol deosebit de important în protecţia fondului funciar şi regularizarea scurgerilor de ape. Măsurătorile din teren vor arăta, fără îndoială, **enorma diferenţă de manifestare a fenomenelor hidrologice în bazinele hidrografice cu şi fără protecţie silvică suficientă** (rămînînd de reconsiderat, în lumina noilor date, şi noţiunea de **protecţie asigurătoare).** De aceea, în planurile viitoare de cercetare ale institutului o ponderе deosebită trebuie să se acorde tematicii privind **conservarea solului şi apei prin amenajări complexe, diferenţiate după tipurile de bazine hidrografice,** printr-o strînsă colaborare a cercetătorilor din diferitele domenii înrudite.

O atenţie sporită va trebui să acordăm şi măsurilor de **prevenire a alunecărilor de teren.** Cercetările iniţiate în acest sector se impun a fi considerabil extinse şi pornite de la cauzele şi mecanismul de producere a acestor fenomene în diferite condiţii.

În ce priveşte diferitele probleme de acut interes aplicativ, cercetările trebuie să vizeze mai îndeaproape metodele de apărare a digurilor contra eroziunii prin valuri — colaborarea hidraulicienilor şi hidroameliorato rilor cu silvicultorii avînd şi aci un teren vast, favorabil pentru **stabilirea caracteristicilor optime ale perdelelor de protecţie** (esenţe, lăţime, distanţă de dig, eventual cu racorduri transversale etc.). Vor trebui extinse şi **cercetările de combatere a excesului temporar de umiditate de pe solurile grele,** măsurile stabilite pînă în prezent cu privire la modelarea terenului trebuind să fie încadrate într-un sistem hidroameliorativ de colectare şi evacuare. **O problemă particulară care se impune cercetătorilor este aceea a prevenirii acumulării apei în depresiunile din Cîmpia Bărăganului** (aşa-numitele crovuri), fenomen ce a provocat în acest an dificultăţi importante culturilor agricole.

Desigur, dezvoltarea unor astfel de cercetări apare legată de problemele folosirii unei baze materiale corespunzătoare (aş avea în vedere, în acest sens, ca o părere personală, afectarea către institutul de profil a staţiunilor experimentale specializate în probleme de îmbunătăţiri funciare, precum şi amenajarea în continuare de noi poligoane în sisteme hidroameliorative şi zone caracteristice). În acelaşi timp, se impune promovarea cu consecvenţă a unor programe de cercetare cu caracter de continuitate şi durată, specifice proceselor ce au loc în domeniul îmbunătăţirilor funciare.

Prima urgenţă: asistenţă tehnică operativă sectorului de construcţii

ing. Emilian BAICULESCU
director tehnic la Institutul de proiectări tehnologice pentru industria materialelor de construcţii

Aş ezita să dau nume de oameni din colectivul nostru care s-au distins pînă acum în acţiunea de sprijinire a zonelor calamitate. În primul rînd, pentru că şi cei care s-au deplasat în teren s-au bazat pe eforturile sporite ale tuturor celorlalţi care, rămaşi în institut la planşete, au reuşit să le suplinească absenţa, depunînd eforturi sporite. Salariaţii institutului au prestat gratuit în trimestrul II o activitate **suplimentară reprezentînd circa 50 000 ore — corespunzînd cu elaborarea de documentaţii pentru investiţii de circa 100 000 000 lei.** În acest mod se asigură două obiective: **predarea în avans a unor lucrări,** atît de acut necesare, ţinînd seama de cerinţele **grăbirii ritmului de realizare a investiţiilor din industria materialelor de construcţii;** crearea unor disponibilităţi, care să **asigure asistenţa tehnică operativă unităţilor afectate de calamităţi.**

În ceea ce priveşte acest al doilea aspect amintit, au putut fi puşi la dispoziţia comandamentului din Ministerul Industriei Materialelor de Construcţii (M.I.M.C.) 25 de ingineri şi tehnicieni pentru a răspunde operativ solicitărilor de pe teren. S-a avut în vedere că se impunea, în primă urgenţă, repunerea în funcţiune a halelor şi utilajelor deteriorate de calamităţi **din inseşi unităţile producătoare de materiale de construcţii.** Printre cele care au avut de suferit grav de pe urma inundaţiilor se numără şi balastierele mecanizate amplasate pe malurile unor cursuri de apă, cum sînt cele de la Doaga (pe Siret), Simileasca (din jud. Buzău), Călăraşi (pe Dunăre), Puieşti—Pădureni şi altele. Alţi specialişti de înaltă calificare din institut s-au deplasat la Fabrica de produse refractare din Dej, atît de serios afectată.

În Institut **a fost elaborată într-un timp record, lucrîndu-se voluntar multe ore suplimentare,** şi **documentaţia necesară pentru lucrările de refacere.** În acest mod s-a procedat şi cu unităţile producătoare de cărămizi din Satu-Mare, urmărindu-se reluarea integrală, într-un timp scurt, a producţiei.

Concomitent cu activitatea de refacere a unităţilor aparţinînd ministerului nostru, participăm la refacerea altor construcţii şi incinte. **Specialişti în domeniul industriei ceramice au fost trimişi, de pildă, la Uzinele chimice de la Tîrnăveni, pentru a-şi da concursul, prin asistenţă tehnică, în primul rînd la refacerea cuptoarelor grav deteriorate.**

Sînt numai cîteva dintre direcţiile spre care proiectanţii din domeniul industriei materialelor de construcţii şi-au îndreptat atenţia în această primă etapă.

Obiectivul nostru: pe întreaga reţea feroviară — reluarea circulaţiei cu viteze normale

Grigore ANDREESCU
inginer-şef la Institutul de proiectări căi ferate

Furia dezlănţuită a apelor a produs pagube însemnate reţelei noastre de căi ferată, măturînd în calea sa terasamente, avariind şi distrugînd poduri. O situaţie grea — cum n-a mai fost de la ultimul război — se cerea urgent rezolvată pentru a reda traficului liniile întrerupte. Situaţia excepţională provocată de inundaţii, mulţimea punctelor în care traficul feroviar era întrerupt, dar, în special, necesitatea de redeschidere urgentă a acestuia au cerut proiectanţilor nu numai un efort deosebit, dar şi o schimbare totală a modului lor de lucru. Într-adevăr, nu mai putea fi vorba de studii desfăşurate în timp, în liniştea birourilor de proiectare; era necesară **o intervenţie operativă, directă a proiectantului pe teren,** pentru a da soluţia deîndată, la faţa locului. Proiectul urma să prindă viaţă aproape concomitent cu materializarea lui de către constructor, în funcţie de posibilităţile acestuia, de materialele ce puteau fi urgent aduse la faţa locului, de utilajele disponibile.

Proiectanţii au pornit cu hotărîre la rezolvarea acestor sarcini. Experienţei celor virstnici — care proiectaseră lucrările de restabilire a circulaţiei pe liniile distruse la sfîrşitul războiului — i s-a adăugat elanul celor mai tineri. Sprijiniţi de Ministerul Transporturilor şi Departamentul Căilor Ferate, în strînsă colaborare cu unităţile de construcţii deplasate la faţa locului, ei au reuşit să se achite cu cinste de sarcinile ce le-au stat în faţă, nepreţuindu-şi forţele, muncind zi şi noapte cu pricepere şi devotament pînă la rezolvarea problemei ce le stătea în faţă: **redeschiderea circulaţiei întrerupte.**

Una din liniile greu lovite de furia apelor a fost **magistrala nr. 3 Bucureşti — Oradea — Episcopia Bihorului.** Apele revărsate ale Tîrnavelor şi Mureşului i-au cauzat pagube importante. La Daneş, lîngă Sighişoara, Tîrnava Mare a spălat terasamentul pe o distanţă de 250 m în spatele podului, în timp ce la Blaj a năvălit pe şosea, distrugînd în proporţie de 2/3 pasajul inferior de sub cele 6 linii ale staţiei, întrerupînd circulaţia pe 4 din ele. Tot la Blaj, la confluenţa Tîrnavelor, apele crescute ale Tîrnavei Mici au făcut o groapă de 6 m adîncime lîngă una din culeele podului, avariind-o grav. Apele Mureşului au rupt terasamentele între Blaj şi Teiuş pe o lungime de aproape 120 m între podul mare şi podul de revărsare.

Distrugeri importante **s-au produs prin revărsarea Siretului pe magistrala nr. 7 Bucureşti—Galaţi,** în zona Baldovineşti—Vădeni şi Barboşi, spălînd terasamentele în trei puncte pe o lungime totală de peste 500 m. Şi în cuprinsul **regionalei de cale ferată Cluj** apele revărsate ale Someşului şi Tisei şi ale afluenţilor acestora au produs avarii însemnate. Apele Sieului, la vărsarea lor în Someş, au rupt terasamentele căii ferate Dej—Beclean — Ilva în spatele podului de la Cociu, pe o lungime de circa 35 m, formînd o groapă de circa 8 m adîncime. Tot Sieul a rupt linia Deda—Sărăţel în apropiere de Sărăţel, provocînd avarierea uneia din culeele podului Sieu de la km 2+600. Distrugeri mari a cauzat Someşul şi liniilor de cale ferată **Dej—Jibou şi Jibou—Baia Mare,** rupînd poduri şi terasamente pe lungimi de sute de metri.

Încă din primele ore după producerea calamităţilor, proiectanţii s-au îndreptat către locurile distrugerilor, cu toate dificultăţile provocate de întreruperea căilor de comunicaţie. Parcurgînd sute de kilometri, trecînd apele cu mijloace improvizate, ei au ajuns acolo unde era nevoie de ei, au elaborat cu promptitudine soluţiile adecvate, **proiectînd terasamente, poduri provizorii, reazeme transversale, lucrări de suprastructuri metalice.**

În primele zile ale acestei luni, pe măsura redeschiderii ultimelor linii întrerupte, proiectanţii vor reveni la locul lor de muncă; în faţa lor stă o nouă sarcină de mare răspundere ce trebuie urgent realizată — **întocmirea proiectelor de definitivare a lucrărilor de restabilire.** După redarea circulaţiei pe liniile întrerupte trebuie să ne grăbim pentru **a ridica restricţiile de viteză şi a asigura o circulaţie cu viteză normală a tuturor trenurilor, pe toate liniile de cale ferată.** E contribuţia noastră la vindecarea rănilor produse de calamităţi.

Cu prioritate şi gratuit — omologări de produse electrotehnice

dr. ing. Florin TĂNĂSESCU
directorul Institutului de cercetări şi proiectări pentru industria electrică (I.C.P.E.)

Zilele acestea, colectivul institutului nostru a transmis pe adresa Fabricii „Electromureş" din Tg. Mureş — întreprindere grav afectată de recentele inundaţii din această zonă — primele **„buletine de omologare" ale unor produse noi,** purtînd pe ele următoarea specificaţie: **„Nu se facturează! Realizat prin muncă voluntară de către cercetătorii şi proiectanţii de la I.C.P.E. — Bucureşti".** Acestea se referă la unele produse noi ce se încadrează profilului fabricii respective. Ele urmau să fie introduse în producţia de serie în perioada imediat următoare, dacă n-ar fi intervenit calamităţile...

Este **numai una dintre multiplele forme** pe care le ia în momentul de faţă ajutorul de specialitate acordat întreprinderilor industriale din zonele atinse de sinistru. În cazul nostru, am avut în vedere sprijinirea operativă a acelor întreprinderi **care ne sînt apropiate ca profil — cu specific electrotehnic** — ale căror nevoi şi cerinţe urgente le putem cunoaşte mai bine, fără să mai aşteptăm solicitări expresе în această direcţie. În plus, pentru asemenea situaţii, un colectiv ca al nostru — singurul institut de acest gen din ţară — dispune nu numai de specialişti în măsură să cunoască în detaliu solicitările şi să le rezolve, dar şi de o bază tehnică şi materială adecvată. Pe de altă parte, în mod normal întreţinem relaţii cu multe din unităţile de producţie cu specific electrotehnic din ţară.

Au fost tot atîtea argumente menite să ne îndemne să facem ca acest sprijin de specialitate să fie nu numai prompt şi cît mai substanţial, dar şi diferenţiat. Cunoscînd direcţiile principale de activitate ale unei unităţi ca „Electromureş", de exemplu, am considerat util să includem în preocupările noastre urgente şi efectuarea unor lucrări de omologare la produsele noi, încît, pe măsură ce halele şi utilajele vor fi repuse în starc de lucru, muncitorii, tehnicienii, inginerii mureşeni să aibă la îndemînă, gata de a fi asimilate, buletinele de omologare ale noilor produse. Dacă va fi nevoie vom face acest lucru şi pentru alte produse, pentru cele pe care fabrica le produce în mod obişnuit de acum. Toate acestea se fac fără să se afecteze în vreun fel îndeplinirea sarcinilor de plan ale institutului. Specialiştii noştri s-au hotărît, însă, să-i ajute pe colegii lor mureşeni şi pe o altă cale: **prin realizarea, în cadrul atelierelor de prototipuri ale institutului, a diferitelor scule şi dispozitive necesitate de asimilările din perioada imediat următoare.** Valoarea acestor lucrări nu este chiar atît de mare, dar ceea ce este important în asemenea cazuri rămîne urgenţa lucrărilor.

Sîntem gata să acordăm oricînd sprijin şi în alte forme, altor întreprinderi sau unităţi economice, potrivit profilului nostru. Este o datorie pe care o considerăm urgentă, ca cetăţeni şi specialişti.

Sănătatea populaţiei este apărată

Încercînd să schiţăm un tablou succint al efectelor inundaţiilor în domeniul igienei şi sănătăţii publice, vom constata că, din fericire, putem vorbi doar la modul ipotetic despre **riscurile posibile** — pe care **eforturile noastre, ale tuturor, le-au împiedicat să se transforme în realităţi. Sănătatea populaţiei a fost şi este cu brio apărată,** în împrejurări foarte dificile. În zonele mai greu lovite, apele conţin şi acum cantităţi notabile de substanţe organice (animale moarte, reziduuri de tot felul) şi chimice (provenind de la fabricile inundate). Sursele obişnuite de apă potabilă — fîntîni, rîuri, izvoare — sînt unele astupate, altele poluate de substanţele amintite. Au avut de suferit şi o parte din alimentele aflate în depozite, magazine, cămări particulare. Or, **faptul cel mai remarcabil este că, în pofida acestor condiţii, în ţara noastră nu s-a produs nici un fel de epidemie!** La aceasta a contribuit în mod substanţial activitatea desfăşurată de marile unităţi ştiinţifice specializate.

Urmărind să înfăţişăm cititorilor cîteva dintre acţiunile întreprinse pe acest tărîm, ne-am adresat mai întîi **prof. dr. docent Teodor Ilea, directorul Institutului de igienă şi sănătate publică,** care ne-a spus:

— O dată cu factorii de ordin material — distribuirea rapidă a unor mari cantităţi de dezinfectante şi diferite substanţe medicamentoase, de o mare însemnătate s-a dovedit activitatea de propagandă, de informare a populaţiei. La cererea Ministerului Sănătăţii, institutul nostru a redactat şi tipărit 500 000 de afişe şi 800 000 de „fluturaşi" cu indicaţii sanitare precise. Acum sînt în lucru pliante cu imagini şi explicaţii. S-a terminat, de asemenea, elaborarea unor instrucţiuni amănunţite privind modul de folosire a alimentelor din cămările inundate.

Pe de altă parte, specialiştii noştri participă la consfătuirile cu caracter educativ-sanitar organizate în diferite localităţi.

— Şi în ceea ce priveşte acţiunile întreprinse la faţa locului?

— Specialişti ai institutului fac parte din comandamentele judeţene de luptă împotriva inundaţiilor de la Satu-Mare şi Galaţi. Alţii însoţesc echipele de tehnicieni venite cu instalaţiile de purificare a apei trimise ca ajutor pentru zonele calamitate; rolul lor este de a alege sursele de apă la care să fie conectate instalaţiile. Am organizat un laborator mobil deservit de un medic igienist, un microbiolog, un virusolog, un chimist, doi asistenţi de laborator şi doi laboranţi. Mijloacele cu care este înzestrat îl fac apt să îndeplinească următoarele operaţii:

— controlul prin examen bacteriologic şi chimic al instalaţiilor centrale şi locale de aprovizionare cu apă, inundate şi repuse în funcţiune;

— controlul microbiologic şi chimic al unor clădiri şi anexe insalubrizate de inundaţii;

— controlul valorii dezinfectante a substanţelor folosite pentru potabilizarea apei.

Acest laborator acţionează în zona Tîrgu Mureş—Tîrnăveni—Luduş. Alte laboratoare din cadrul institutului sînt mobilizate pentru intervenţii operative.

În ceea ce priveşte substanţele dezinfectante, menţionez că am trimis instrucţiuni de folosire a lor organelor tehnice sanitare ale consiliilor populare. Totodată, am elaborat formule pentru dezinfecţia apei de uz individual, pe bază de cloramină şi de iod.

— O ultimă întrebare: cum se răsfrîng aceste preocupări în planul de cercetări al institutului?

— Vom completa planul pe 1970 cu teme decurgînd direct din lupta pentru îndepărtarea efectelor calamităţii. Ele vor prevedea investigaţii menite să soluţioneze problemele **semnalării gradului de impurificare a solului în anumite zone,** ale **concentraţiei agenţilor patogeni şi substanţelor chimice, ale gradului de nocivitate.** Ne gîndim la elaborarea unui **„ghid de igienă"** în condiţii de calamitate, care să cuprindă îndrumări practice privind igiena individuală, a locuinţelor şi cantonamentelor, eliminarea reziduurilor etc. Dar, deocamdată, facem tot ceea ce este necesar şi sîntem gata să facem totul pentru a elimina cît mai grabnic urmările inundaţiilor.

Al doilea interlocutor, **prof. dr. Vlad Bilbiie, directorul Institutului „Dr. I. Cantacuzino",** ne-a declarat:

— Colectivul Institutului nostru a considerat necesar, **în primul rînd, să contribuie la reluarea activităţii acelor laboratoare epidemiologice judeţene** care au fost afectate de calamităţi, **şi la extinderea capacităţii de lucru a laboratoarelor mai mici.** În acest scop, două laboratoare mobile s-au deplasat în zonele calamitate — unul la Satu-Mare, celălalt la Alba Iulia, Ocna Mureş, Cugir. De asemenea, **am pregătit de urgenţă şi am trimis materialele necesare dotării minime a zece laboratoare** — la Dej, Mediaş, Sighişoara etc. Menţionez că, **în această perioadă, am livrat cantităţi sporite de medii de cultură, seruri, antigene** — produse utilizate în stabilirea diagnosticului îmbolnăvirilor infecţioase.

— Ministerul Sănătăţii a luat o serie de măsuri în vederea creşterii rezistenţei specifice a populaţiei. Cum a sprijinit institutul această vastă acţiune?

— **Printr-o producţie suplimentară de peste 5 milioane de doze individuale de vaccin antitific.** Tin să precizez că acest efort deosebit nu a avut urmări asupra activităţii generale a institutului. Toate sarcinile obişnuite de producţie şi de cercetare au fost îndeplinite paralel şi în mod exemplar.

Pagină realizată de Teodor CAZACU şi Ion HOBANA

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

În numele poporului vietnamez și guvernului Republicii Democrate Vietnam, mulțumesc sincer guvernului Republicii Socialiste România pentru declarația care salută conferința la nivel înalt a popoarelor din Indochina, exprimă solidaritatea cu lupta justă a celor trei popoare din Vietnam, Laos și Cambodgia, condamnă bombardamentele americane împotriva mai multor localități din provinciile Quang Binh și Nghe An (Vietnamul de nord), agresiunea nerușinată americană în Cambodgia, prelungirea războiului și extinderea sa în întreaga Indochină. Poporul vietnamez și guvernul Republicii Democrate Vietnam poartă recunoștință veșnică poporului și guvernului Republicii Socialiste România pentru sprijinul prețios pe care îl acordă fără încetare luptei noastre împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională și construirea socialismului. Poporul vietnamez este hotărît să întărească solidaritatea cu popoarele laoțian și khmer și să intensifice lupta sa justă pînă la victoria totală a celor trei popoare.

Vă rog să primiți, tovarășe președinte, asigurările înaltei mele considerații și urările mele de sănătate.

FAM VAN DONG
Prim-ministru al
Republicii Democrate Vietnam

Excelenței Sale
Doamnei SIRIMAVO BANDARANAIKE
Primul ministru al Ceylonului

COLOMBO

Cu prilejul investirii Excelenței Voastre în calitate de prim-ministru al Ceylonului, vă transmit, din partea guvernului român și a mea personal, felicitări cordiale și urări de succes în misiunea dumneavoastră plină de răspundere.

Totodată, îmi exprim speranța că relațiile dintre țările noastre se vor dezvolta în continuare, în interesul popoarelor noastre, al păcii și colaborării internaționale.

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

VIZITELE DELEGAȚIEI CONSILIULUI ORAȘULUI PARIS

Marți, delegația Consiliului orașului Paris, condusă de Etienne de Véricourt însoțită de Ion Cosma, prim-vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, a făcut o vizită în județul Suceava.

La sosirea în gara Suceava-Nord, oaspeții au fost întîmpinați de Dumitru Ciobanu, vicepreședinte al consiliului popular județean, de alți reprezentanți ai organelor locale de stat.

În cursul dimineții, primarul Parisului și persoanele oficiale franceze care-l însoțesc au vizitat monumente istorice și de artă de la Sucevița, Vatra Moldoviței, Voroneț și Mînăstirea Humorului.

(Agerpres)

VIZITA MINISTRULUI CULTURII ȘI ARTELOR DIN IRAN

Mehrdad Pahlbod, ministrul culturii și artelor din Iran, și persoanele oficiale iraniene care îl însoțesc au vizitat marți Arhiva națională de filme și Șantierul Teatrului Național din Capitală.

Seara, oaspeții au audiat, la Ateneul Român, un concert susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „George Enescu".

(Agerpres)

Ședința Comisiei de revizie a U.N.C.A.P.

În ziua de 9 iunie 1970 a avut loc ședința Comisiei de revizie a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție.

Comisia de revizie a dezbătut și aprobat regulamentul propriu de organizare și funcționare, planul de activitate pe anul în curs și unele măsuri organizatorice.

Pentru activitate necorespunzătoare, superficialitate și lipsă de răspundere în muncă, Comisia de revizie a hotărît în unanimitate destituirea din funcția de președinte și membru al Comisiei de revizie a tovarășului Vintilă Marin.

Comisia de revizie a ales în funcția de președinte pe tovarășul Grubinschi Pompiliu.

La lucrările Comisiei de revizie a luat parte tovarășul Virgil Trofin, președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție.

TELEGRAME DE COMPASIUNE

În legătură cu calamitățile naturale abătute asupra țării noastre, pe adresa unor instituții și organizații obștești continuă să sosească telegrame de compasiune din partea unor instituții și organizații din diferite țări ale lumii. La Ambasada Republicii Socialiste România din Caracas au sosit telegrame de compasiune și solidaritate din partea Camerei Deputaților și a Institutului național pentru sport din Republica Venezuela. Telegrame similare au fost primite la Consiliul național al Organizației pionierilor din România, din partea **Comitetului internațional al mișcărilor de copii și adolescenți, a Comitetului internațional de coordonare pentru inițierea științifică și dezvoltarea activităților științifice extrașcolare și a Consiliului național al pionierilor din Franța.** O telegramă de compasiune a fost adresată și de **Societatea mexicană de prietenie și schimburi culturale cu România.**

★

Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din Republica Socialistă România a trimis o telegramă mișcării peruviene pentru pace, în care se spune : Aflînd cu tristețe despre catastrofele provocate de cutremurele de pămînt din țara dumneavoastră, vă rugăm să primiți în aceste momente grele expresia sincerei noastre compasiuni pentru poporul peruvian.

Cronica zilei

SEARĂ CULTURALĂ CU PRILEJUL ZILEI NAȚIONALE A MARII BRITANII

Sub auspiciile Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, marți a avut loc în Capitală o seară culturală, organizată cu prilejul sărbătorii naționale a Marii Britanii. După cuvîntul de deschidere, rostit de Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., scriitorul Paul Anghel a împărtășit impresii dintr-o călătorie în Anglia. Participanții au vizionat apoi o serie de filme engleze. La manifestare au luat parte funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, personalități ale vieții noastre cultural-științifice, ziariști, un numeros public. Au fost de față Denis Seward Laskey, ambasadorul Marii Britanii la București, membri ai ambasadei și alți membri ai corpului diplomatic.

★

Marți dimineața a plecat la Geneva ministrul muncii, Petre Lupu, conducătorul delegației Republicii Socialiste România la cea de-a 54-a sesiune a Conferinței internaționale a muncii. Din delegație fac parte Ion Datcu, ambasador, reprezentant permanent al României pe lîngă Oficiul Națiunilor Unite și instituțiile specializate ale O.N.U. din Geneva, Ion Păcuraru, adjunct al ministrului muncii, Larisa Munteanu, secretar al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, și Bujor Olteanu, director general al Rafinăriei Brazi. La plecare, pe aeroportul internațional „București-Otopeni" erau prezenți Mircea Voinescu, prim-adjunct al ministrului muncii, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, alte persoane oficiale.

ACORDAREA TITLULUI DE „DOCTOR HONORIS CAUSA" AL UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI PROFESORULUI CARLO TAGLIAVINI

În cadrul unei solemnități, care a avut loc marți la amiază în amfiteatrul „Alexandru Odobescu" al Universității din București, profesorului Carlo Tagliavini — de la Universitatea din Padova — membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, i-a fost conferit titlul de „doctor honoris causa" al universității bucureștene, pentru lucrările sale în domeniul filologiei romanice, și îndeosebi al filologiei române. La solemnitate au fost prezenți acad. Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, prof. dr. docent Jean Livescu, membru corespondent al Academiei, rectorul Universității din București, numeroși academicieni și alți oameni de știință, cadre didactice universitare, filologi, lingviști. A fost de față Bruno Arcurio, atașat cultural al Ambasadei Italiei și director al Bibliotecii italiene din București.

Mulțumind pentru cinstirea acordată de cea mai mare universitate a țării noastre, prof. Carlo Tagliavini a relevat importanța cunoașterii limbii române pentru studierea în original a operelor fundamentale ale literaturii noastre. Ca întotdeauna — a spus oaspetele — inima mea este alături de poporul român în aceste zile, cînd locuitorii mai multor județe lovite de recentele inundații depun strădanii remarcabile pentru refacerea în scurt timp a construcțiilor și obiectivelor economice lovite de avalanșa apelor.

★

ÎN CAPITALĂ S-AU DESCHIS MARȚI DIMINEAȚA LUCRĂRILE SESIUNII COMITETULUI EXECUTIV AL ASOCIAȚIEI INTERNAȚIONALE A TEATRELOR PENTRU COPII ȘI TINERET — ASSITEJ. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează pregătirea adunării generale a asociației, care va avea loc în luna octombrie la Veneția.

La lucrări participă membrii Biroului Comitetului executiv al ASSITEJ — Konstantin Șah-Azizov, președinte, directorul Teatrului central de copii din Moscova, Vladimir Adamek, vicepreședinte, directorul Teatrului „Jiri Wolker" din Praga, Rose-Marie Moudoues, secretară generală, cercetător și istoric de teatru din Franța, Ion Cojar, trezorier, directorul Teatrului Mic din București, precum și membri ai Comitetului executiv al asociației din Belgia, Bulgaria, Danemarca, R.D. Germană, Italia, Iugoslavia, Olanda, alte personalități ale vieții cultural-artistice.

★

Marți dimineața a plecat spre Paris o delegație de ziariști români, condusă de Ion Mărgineanu, directorul general al Agenției române de presă „Agerpres", care va face o vizită în Franța, la invitația Ministerului Afacerilor Externe al acestei țări.

★

Întreprinderea iugoslavă „Elektronska Industrija" din Niș a deschis, marți dimineața, în holurile sălii Palatului din Capitală, o expoziție tehnică. La inaugurare au participat Alexandru Albescu, adjunct al ministrului comerțului exterior, conducători ai unor întreprinderi de comerț exterior și unități industriale. Au fost prezenți membri ai corpului diplomatic acreditați la București. După cuvîntul de deschidere, rostit de Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București, și de Hristache Zambeti, vicepreședinte al Camerei de Comerț, panglica inaugurală a fost tăiată de Stoian Milenkovici, locțiitor al președintelui Comisiei Economice Federale a R.S.F. Iugoslavia.

Expoziția rămîne deschisă pînă în ziua de 14 iunie, perioadă în care specialiști ai întreprinderii prezintă conferințe tehnice de specialitate.

(Agerpres)

UN AN DE LA CONSFĂTUIREA INTERNAȚIONALĂ A PARTIDELOR COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI

Întărirea unității — imperativ suprem al dezvoltării mișcării comuniste

În aceste zile se împlinește un an de la Consfătuirea internațională a partidelor comuniste și muncitorești care s-a desfășurat la Moscova între 5 și 17 iunie 1969.

După cum este cunoscut, Partidul Comunist Român a participat activ la întreaga activitate de pregătire a consfătuirii, și-a adus contribuția la buna desfășurare a lucrărilor, la definitivarea documentului final al acesteia. La consfătuire, partidul nostru a fost reprezentat de o delegație condusă de tovarășul **Nicolae Ceaușescu**, secretarul general al Partidului Comunist Român. **Activitatea depusă la consfătuire de delegația partidului nostru a fost în întregime aprobată de plenara C.C. al P.C.R. din 29 iulie 1969,** care a dat **„o înaltă apreciere poziției principiale, constructive exprimate în cuvîntarea și declarațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, modului în care delegația și-a îndeplinit mandatul încredințat de Comitetul Central, contribuției sale active la elaborarea documentelor consfătuirii, la dezvoltarea relațiilor de solidaritate cu partidele comuniste și muncitorești, în spiritul încrederii și respectului reciproc, pe baza principiilor marxism-leninismului, ale internaționalismului proletar".**

În activitatea desfășurată la consfătuirea internațională, partidul nostru a pornit de la concepția sa consecvent internaționalistă, de la poziția principială de intensificare a relațiilor între toate partidele comuniste, de discutare deschisă, tovărășească a problemelor de interes comun, în vederea realizării unității de acțiune. P.C.R. a considerat și consideră că întîlnirile și schimburile de păreri bi și multilaterale între partide au un rol important în dezvoltarea solidarității, a unității mișcării comuniste.

Partidul nostru a apreciat că consfătuirea internațională din iunie 1969 a avut o serie de caracteristici pozitive, cu toate că ea nu s-a întrunit în cele mai bune condiții și în pofida unor aspecte negative în desfășurarea pregătirii. Ea a prilejuit un schimb larg de opinii, a dat posibilitate partidelor participante să-și exprime deschis părerile, punctele de vedere — diferite și chiar divergente — asupra problemelor mișcării comuniste și vieții internaționale, asupra sarcinilor mari ce le stau în față în lupta împotriva imperialismului, pentru apărarea intereselor vitale ale oamenilor muncii. Faptul că s-a asigurat publicitatea dezbaterilor a dat posibilitate opiniei publice internaționale să ia cunoștință pe larg de pozițiile și activitatea fiecărui partid.

Tocmai datorită schimbului rodnic de păreri, partidele comuniste și muncitorești au putut să elaboreze larga platformă reprezentată de documentul principal al consfătuirii. În pofida unor formulări și aprecieri deficiente sau mai puțin clare, față de care partidul nostru și-a exprimat rezerva la timpul respectiv, această platformă conține foarte importante obiective pentru întărirea frontului de luptă împotriva imperialismului, pentru apropierea și înmănunchierea eforturilor tuturor forțelor antiimperialiste, atît de ample și de diverse, ale societății contemporane. În această platformă de acțiune și-a găsit expresie hotărîrea partidelor comuniste de a milita neobosit pentru mobilizarea unor cît mai largi forțe sociale la acțiuni combative împotriva planurilor agresive ale imperialismului, a politicii sale de dominație, asuprire și exploatare, pentru libertatea și independența popoarelor, pentru dreptul fiecărula de a decide suveran asupra propriilor destine, pentru pacea și securitatea lumii. Atît faptul că în anul care a trecut forțele păcii au continuat să crească, s-au întărit, multiplicat și diversificat tendințele spre destindere, spre dezvoltarea colaborării și cooperării între toate statele, s-au afirmat tot mai pregnant ideile coexistenței pașnice și securității internaționale — cît și faptul că imperialismul — care nu și-a schimbat caracterul agresiv — a provocat noi focare de conflict, a căutat să le perpetueze pe cele vechi, s-a dedat la noi intervenții militare, sînt deopotrivă **argumente majore ale necesității de a se depune toate eforturile pentru a se asigura mai departe unirea tuturor forțelor revoluționare, progresiste, antiimperialiste în lupta pentru pace și progres social.**

Consfătuirea a relevat importanța fundamentală pe care o are în zilele noastre **asigurarea unității țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a afirmat necesitatea promovării acțiunilor îndreptate către acest țel ca o premisă de importanță capitală pentru ca socialismul să-și exercite din plin influența asupra procesului revoluționar mondial, asupra dezvoltării luptei pentru pace și progres a tuturor forțelor democratice și progresiste, antiimperialiste.**

În această privință, unul din elementele pozitive ale consfătuirii este acela că a consemnat în documentul final **principiile, normele pe baza cărora trebuie să se dezvolte relațiile dintre țările socialiste, dintre partidele comuniste și muncitorești, respectiv principiile marxism-leninismului, internaționalismului proletar, solidarității și sprijinului reciproc, respectării independenței, egalității depline, neamestecului în treburile interne, dreptului fiecărui partid de a hotărî de sine stătător asupra politicii interne și externe, a întregii sale activități.** Viața aduce noi și noi dovezi privind justețea acestor norme și principii, arată că întotdeauna cînd își găsesc aplicarea, relațiile prietenești se dezvoltă favorabil, crește încrederea, cauza apropierii și unității iese întărită. Realitatea validează necontenit ideea — formulată și în documentul final — că respectarea riguroasă a acestor principii este **condiția necesară a dezvoltării colaborării tovărășești între țările socialiste, a întăririi unității mișcării comuniste.**

Pe bună dreptate s-a subliniat în document că partidele comuniste își desfășoară activitatea pe baza adevărurilor generale ale marxism-leninismului, în condiții specifice de o mare diversitate, care impun abordarea creatoare a sarcinilor concrete. **Elaborarea în mod independent a propriei politici este dreptul inalienabil al fiecărui partid comunist, care cunoaște cel mai bine condițiile țării respective.** În același sens, o deosebită însemnătate prezintă înscrierea clară în documentul consfătuirii a principiului că toate partidele comuniste sînt egale în drepturi, că în mișcarea comunistă nu poate exista astăzi un centru conducător.

În lumina cerințelor fundamentale ale unității, a celor mai importante sarcini actuale și de perspectivă ale luptei împotriva imperialismului, apare și mai pregnant reliefată însemnătatea faptului că în documentul final al consfătuirii nu au fost formulate critici și nu a fost condamnat nici un partid frățesc. În această trăsătură pozitivă și-a găsit expresie un principiu pentru care P.C.R. s-a pronunțat neobosit, de-a lungul anilor, pentru care a militat neabătut în toate etapele lucrărilor pregătitoare, în cadrul consfătuirii, precum și în întreaga sa activitate internațională. Acest principiu se oglindește și în hotărîrea adoptată în mod unanim de Congresul al X-lea, care a dat mandat Comitetului Central să nu se angajeze pe linia blamării sau condamnării altui partid frățesc, ci să militeze pentru rezolvarea deosebirilor de păreri politice sau ideologice pe calea discuțiilor de la partid la partid, de la conducere la conducere.

În concordanță cu interesele unității, care reclamă intensificarea relațiilor de colaborare între toate partidele comuniste, se cuvine subliniată ideea cuprinsă în documentul final al consfătuirii că trebuie dezvoltate legăturile frățești și colaborarea dintre toate partidele frățești fără excepție — indiferent dacă au luat parte sau nu la consfătuire. O reflectare a justeței acestei poziții a prilejuit-o însăși larga participare internațională la Congresul al X-lea al P.C.R., ținut la scurt timp după Consfătuirea de la Moscova, congres la care au trimis delegații 70 de partide comuniste și muncitorești, mișcări de eliberare națională și partide socialiste, iar mesaje internaționaliste de salut 14 partide — între partidele reprezentate numărîndu-se atît partide care au participat la consfătuire, cît și altele care nu au luat parte la ea.

Așa cum a rezultat și la consfătuire, existența unor păreri sau poziții deosebite într-o problemă sau alta nu trebuie să împiedece asupra unității ; esențial, hotărîtor este să se pună capăt oricăror metode anacronice — etichetări, pronunțarea de sentințe, excomunicări etc., de natură să genereze tensiune și încordare și să îngreuneze restabilirea unității, iar deosebirile de vederi să nu ducă la tensiune și încordare, ci să fie discutate calm și tovărășește, în spirit de stimă și respect, în mod principial și constructiv, manifestîndu-se receptivitate față de părerile și interesele celorlalți, cu dorința de a se căuta soluții reciproc acceptabile și lăsîndu-se ca însăși viața, experiența practică să contribuie la clarificarea problemelor aflate în suspensie. Aceasta este singura cale corespunzătoare intereselor unității.

Tocmai în acest sens, secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvîntarea rostită la consfătuire, se adresa tuturor partidelor comuniste și muncitorești, participante sau neparticipante, chemîndu-le ca **„pe deasupra disensiunilor și neînțelegerilor, să facem eforturi pentru a găsi căile de unire în lupta împotriva imperialismului, pentru cauza noastră comună, cauza socialismului și comunismului. Aceasta este o cerință vitală a luptei antiimperialiste actuale, îndatorirea internaționalistă principală a momentului de față...**

Mișcarea comunistă și muncitorească se află astăzi în fața unor sarcini de uriașă responsabilitate istorică. Epoca pe care o trăim impune tuturor comuniștilor să se ridice deasupra oricăror divergențe și animozități, să pună mai presus de ceea ce îi desparte, și care este trecător și secundar, interesele generale ale clasei muncitoare, ale popoarelor, ale luptei antiimperialiste, ale cauzei socialismului și comunismului". Nu au lipsit în acest an întîlnirile internaționale, bi sau multilaterale, care să demonstreze că ori de cîte ori se procedează în acest fel sînt posibile elaborarea de documente comune, cristalizarea unor concluzii unanim acceptabile, întărirea colaborării și solidarității dintre partide.

Activitatea partidului nostru în perioada care a trecut de la consfătuire se înscrie ferm și consecvent în aceste coordonate. **Activitatea internațională desfășurată de partidul nostru** în cursul anilor 1969 și 1970 a fost analizată de **plenara din martie 1970 a Comitetului Central,** care a relevat că, în răstimpul respectiv, aceasta a cunoscut o puternică dezvoltare : s-au intensificat și diversificat relațiile pe linie de partid și de stat cu toate țările socialiste, prin întîlniri și convorbiri între conducerile de partid și de stat, schimburi de delegații și de experiență, prin participarea la o serie de reuniuni internaționale ; cu toți mai multe partide comuniste și muncitorești din celelalte țări, partidul nostru întreține strînse legături de solidaritate ; s-au extins contactele cu partide socialiste ; s-au întărit într-o măsură însemnată legăturile de solidaritate cu mișcările de eliberare națională și partidele democratice din țările Asiei, Africii și Americii Latine, cu alte forțe antiimperialiste. **În prezent partidul nostru întreține și dezvoltă legături de colaborare cu 90 de partide comuniste și muncitorești, cu 22 mișcări de eliberare națională și partide democratice, cu aproximativ 20 de partide socialiste și alte formațiuni politice progresiste. Toată această intensă activitate, aceste largi contacte demonstrează internaționalismul consecvent al partidului nostru, faptul că el își îndeplinește cu o înaltă răspundere îndatoririle față de clasa muncitoare, față de națiunea noastră socialistă, cît și față de clasa muncitoare de pretutindeni, subliniază rolul său de detașament activ al mișcării comuniste, al frontului antiimperialist.** Partidul nostru dezvoltă relațiile cu celelalte partide frățești pe baza respectării neabătute a principiilor marxism-leninismului și solidarității internaționaliste, deplinei egalități în drepturi, respectului reciproc. Spiritul internaționalist care animă partidul nostru își găsește în același timp intruchipare și în activitatea sa pe frontul construcției socialiste, pentru crearea unei înalte civilizații materiale și spirituale socialiste de care să beneficieze întregul popor, succesele în această operă reprezentînd un aport de seamă la creșterea forței întregului sistem mondial socialist, la sporirea prestigiului și influenței socialismului în lume.

În actualele condiții apare cu toată claritatea că numai prin eforturile stăruitoare ale tuturor partidelor comuniste, în spiritul principiilor de unitate înscrise în documentul consfătuirii, pentru depășirea actualelor divergențe, pentru normalizarea relațiilor și restabilirea unității, mișcarea comunistă internațională își va îndeplini cu cinste misiunea istorică de avangardă a luptei popoarelor pentru pace și libertate, pentru democrație și progres social, pentru socialism.

În acest sens acționează și va acționa neabătut Partidul Comunist Român, hotărît să facă tot ce depinde de el pentru întărirea solidarității de luptă a partidelor comuniste și muncitorești, pentru unirea tuturor forțelor progresiste și democratice contemporane, a întregului front antiimperialist, în interesul cauzei socialismului, democrației și progresului social, al independenței naționale și păcii.

V. ILIESCU

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL

Mario Zagalo: Vom juca ofensiv, dar cu prudență"
Alf Ramsey: „N-am putut specula slăbiciunile apărării brazilienilor..."

„Nici carnavalul din Veracruz, nici carnavalul din Mazatlan, nici festivalul cinematografic de la Acapulco, nici «fiestele» noastre din septembrie sau octombrie nu se pot compara cu ceea ce a urmat victoriilor Mexicului pe «Azteca», în fața Salvadorului, și Braziliei pe «Jalisco» în fața Angliei : pe străzile din Ciudad de Mexico și Guadalajara a fost un fel de nebunie colectivă, în care suporterii celor două echipe au strigat toată noaptea Mexico... Mexico... Mexico... și Brasil... Brasil... Brasil...".

Aceste rînduri sînt începutul comentariului din „El Diario", care apare în Guadalajara, dar noi nu am fi avut nevoie de ele, pentru că, din cauza fiestei care a urmat celor două meciuri, nu am putut dormi toată noaptea. Ziua de duminică a adus suporterilor echipei țării gazdă certitudinea că Mexicul se va califica în sferturile de finală ale competiției. Bucuria a fost sporită și de faptul că pentru întîia oară în istoria echipei Mexicului ea a devenit lidera grupei din care face parte. Alături de Mexic — Uruguay, Peru, Italia și R. F. a Germaniei și-au asigurat, într-un fel, punctele necesare intrării în cea de-a doua fază a turneului final. În grupa noastră de la Guadalajara, Brazilia are și ea punctajul necesar, după cele două victorii realizate, dar intrînd mai profund în ...calculul probabilităților, vezi că lucrurile nu stau tocmai așa... Pelé și compania pot avea încă nesansa calificării.

Antrenorul Angelo Niculescu, reținut ca totdeauna, martor la acest calcul al probabilităților, a subliniat surizind că nu i-a plăcut niciodată matematica, nu-și face iluzii, dar că echipa sa are un moral bun și spera...

Și acum interviurile promise, cu antrenorii echipelor Braziliei și Angliei.

Încep cu cele spuse de MARIO ZAGALO :

— Credeți că Anglia a avut mai multe ocazii decît Brazilia ?

— Anglia, ca și Brazilia, a avut aceleași ocazii de a învinge. Este adevărat că în finalul partidei englezii au forțat, fiind foarte periculoși în fața porții lui Felix, dar am ieșit bine din menghina oamenilor lui Ramsey, în ciuda, repet, a numeroaselor momente periculoase create de către aceștia.

— Care este opinia dv. asupra fotbalului englez ?

— Fotbalul englez nu este în declin, cum se spune aici, jucătorii săi știind foarte bine să facă ceea ce li se cere pe teren. Au o tehnică perfectă și se orientează tactic, excepțind acele momente din finalul partidei cînd au jucat pe sus, fără perspectivă.

— Cum apreciați meciul pe care l-ați jucat ?

— Ca o întîlnire dură, în care spectacolul, cum era și firesc, a fost lăsat pe planul al doilea.

— O să schimbați formația pentru partida cu România ?

— Nu vă pot spune nimic în această privință.

— Vă interesează mult să cîștigați meciul cu România ? Îl considerați vital pentru Brazilia sau nu ?

— Brazilia va juca ofensiv — dar cu prudență — pentru a cîștiga. Eu consider echipa României ca foarte periculoasă și mult mai puternică decît a lăsat să se întrevadă pînă acum. I-am văzut pe jucătorii români în Brazilia, iar partidele susținute aici mi-au întărit această convingere. Pe de altă parte, meciul va fi foarte greu, pentru că românii își joacă ultima șansă și joacă la fel ca și noi. Stilul lor de joc seamănă foarte mult cu al nostru, doar că sînt mai metodici. Apărătorii mei vor păzi cu strictețe pe Dumitrache și Neagu.

Iată acum stenograma interviului cu ALF RAMSEY :

— Pentru ce l-ați schimbat pe Bobby Charlton ?

— Pot schimba orice jucător, nu ? Bobby a jucat bine, dar trebuia să-l schimb.

— Cum vi s-a părut apărarea braziliană ?

— Echipa engleză știa că apărarea este punctul slab al brazilienilor, asta în mod precis. Acum, după meci, rămîn la aceeași părere. Atacanții brazilieni ne-au obligat însă să rămînem oarecum în apărare și din acest motiv n-am putut specula slăbiciunile apărătorilor brazilieni. Indiferent de toate, însă, Brazilia a fost mai bună.

— Credeți că veți cîștiga cu Cehoslovacia ?

— Natural, pentru că altfel...

— Credeți că echipa Angliei a jucat mai bine decît în meciul cu România ?

— Prima repriză da, apoi a scăzut randamentul, atît din cauza oboselii, cît și a căldurii.

★

Deci, așa stau lucrurile. Pînă la meciul cu brazilienii, așteptare și calcul. Jucătorilor noștri li s-a recomandat însă să nu mai facă calcule, dar cine poate ține seama de această recomandare ?

Înainte de a încheia, să redau o glumă cu mare circulație în holul și camerele de la „Gran Hotel" : „Noi, zic jucătorii români, nu i-am bătut niciodată pe brazilieni, dar nici ei nu se pot lăuda că ne-au bătut".

Ce va fi însă astăzi pe „Jalisco" ?

CORESPONDENȚA DIN GUADALAJARA DE LA VALENTIN PĂUNESCU

MECIURILE DE ASTĂZI

Astăzi au loc patru din cele opt meciuri din ultima etapă a optimilor de finală (celelalte patru partide se dispută mîine). Importanța lor devine cu atît mai mare cu cît situația este clară — e vorba de asigurarea calificării în sferturile de finală — doar în grupa a IV-a, unde echipele Perului și R. F. a Germaniei, fiecare cu cîte patru puncte, nu mai au emoții, celelalte două formații din grupă (Bulgaria și Marocul) neavînd acum nici un punct.

Cele patru meciuri de astăzi se dispută după amiază, de la ora 16 (la București, ora 24). La **Ciudad de Mexico : U.R.S.S.—SALVADOR** (grupa I) ; la **Puebla : URUGUAY—SUEDIA** (grupa II) ; la **Guadalajara : ROMÂNIA—BRAZILIA** (grupa III) ; la **Leon : PERU—R.F.G.** (grupa IV).

În cîteva rînduri

POLO PE APĂ. — Turneul internațional de la Borovo (Iugoslavia) s-a încheiat cu victoria selecționatei Iugoslaviei, care a totalizat 6 puncte. În ultima zi a competiției s-au înregistrat următoarele rezultate : Iugoslavia—Cehoslovacia 7—2 (1—0, 3—0, 1—0, 2—2) ; R. F. a Germaniei—Spania 4—3 (1—0, 1—2, 1—0, 1—1).

FOTBAL. — În cadrul turneului balcanic de fotbal pentru echipele de tineret, la Sofia s-au întîlnit echipele Bulgariei și Turciei. Meciul s-a încheiat la egalitate (0—0).

CANOTAJ ACADEMIC. — La „Regata Praga" echipajul feminin de 4 cu vîsle al Bucureștiului s-a clasat pe locul 1 cu timpul de 3'27"6/10. Locul 2 a fost ocupat de echipajul R. D. Germane (3'31"8/10), iar locul 3 de Voința București (3'32"5/10). Echipajele feminine bucureștene au ocupat locul 2 la 8+1 și la 4 cu rame. În proba de schif simplu femei, pe primul loc s-a situat Walter (R.D.G.), urmată de Fisakova (Cehoslovacia) și Klos (București).

● Timp de trei zile, lacul Himki din Moscova a găzduit un concurs internațional de canotaj academic la startul căruia au fost prezenți sportivi din Bulgaria, R. D. Germană, România și U.R.S.S. În proba de doi cu vîsle masculin, pe primul loc s-a clasat Dinamo Leningrad, cu timpul de 7'04"4/10, urmată de Dinamo București — 7'05"6/10 și Burevestnik — 7'11"2/10. Proba de 8+1 feminin a fost cîștigată de Dinamo Kiev cu 3'03"8/10. În proba similară masculină, primul loc a fost ocupat de R. D. Germană cu 5'48"8/10.

TENIS. — La Bristol a început un concurs internațional de tenis „Open". Iată cîteva din principalele rezultate înregistrate în prima zi : Gorman (S.U.A.) — Lall (India) 6—2, 6—4 ; Bowrey (Australia) — Osborne (S.U.A.) — 8—6, 6—3 ; Stolle (Australia) — Cornejo (Chile) 4—6, 7—5, 6—2 ; Davidson (Australia) — Barth (S.U.A.) 6—2, 6—3 ; McManus (S.U.A.) — El Shafei (R.A.U.) 8—6, 1—6, 6—4.

★

Marți, în cadrul concursului internațional de tir care are loc pe poligonul de la Tunari, proba de pistol liber 60 f. a fost cîștigată de H. Volmar (R.D. Germană) cu 567 puncte. La armă standard 3×20 f. (femei) prima s-a clasat M. Herold (Iugoslavia) cu 572 puncte. Proba de armă standard 3 × 20 f. (masculin) a revenit americanului L. Bahrhan cu 376 puncte.

Încheierea unui protocol privind dezvoltarea cooperării între industria românească de automobile și Regia „Renault"

În urma unor negocieri care au avut loc între conducerea Regiei naționale a uzinei „Renault" și o delegație a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, condusă de ing. Al. Mărgăritescu, adjunct al ministrului, s-a încheiat un nou protocol privind dezvoltarea cooperării între industria românească de automobile și Regia „Renault".

Protocolul prevede prelungirea pentru anii 1971—1973, cu posibilități de continuare, a acordului existent privind livrarea de către industria română de automobile pentru Regia „Renault" a cutiilor de viteză destinate autoutilitarelor „Estafette". Pe de altă parte, începînd din 1972, cooperarea va fi extinsă și în fabricarea punților — față și spate — ale acelorași autoutilitare, care vor fi realizate la Uzina de autoturisme Pitești.

Pentru aceste subansamble, industria română de automobile va asigura integral necesarul Regiei „Renault".

Cele două părți și-au exprimat dorința reciprocă de a dezvolta în continuare cooperarea, abordînd în viitor obiective noi în domeniul construcției de automobile. (Agerpres)

vremea

Timpul probabil pentru zilele de 11, 12 și 13 iunie. În țară : Vremea se menține în general frumoasă și călduroasă, cu cerul variabil. În vestul țării, cerul va prezenta înnorări mai accentuate și vor cădea averse locale de ploaie însoțite de descărcări electrice, dar neînsemnate din punct de vedere cantitativ. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit. Minimele vor fi cuprinse între 12 și 20 de grade, iar maximele între 22 și 32 de grade. **În București :** Vremea se menține frumoasă și călduroasă, cu cerul variabil, mai mult senin. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura în creștere.

ÎN SALA ATENEULUI

Astă seară, la ora 19,30, în sala Ateneului Republicii Socialiste România, va avea loc un concert extraordinar al corului de copii al Palatului Pionierilor, organizat în cinstea aniversării a 20 de ani de la înființarea Palatului Pionierilor. Dirijori : prof. Ion Vanica, artist emerit, și prof. Eugenia Văcărescu-Necula. La pian : prof. Nicolae Bucur.

viața internațională

O MANIFESTARE A PRIETENIEI TOVĂRĂȘEȘTI DINTRE POPOARELE ROMÂN ȘI CHINEZ

Delegația Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, a sosit marți dimineața la Pekin, urmînd ca, la invitația Partidului Comunist Chinez și a Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, să facă o vizită de prietenie în R. P. Chineză.

La coborîrea din avion, membrii delegației române au fost salutați cu căldură de Kan Șen, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, Huan Iun-șen, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Go Mo-jo, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, și alte persoane oficiale chineze. Au fost prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la Pekin. A fost, de asemenea, de față Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România. Pe aeroport au fost arborate drapelele de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze.

Mii de locuitori ai capitalei, veniți la aeroport pentru a saluta pe oaspeții români, au făcut delegației o primire deosebit de cordială. Ei fluturau stegulețe, purtau pancarte cu lozinci, scrise în limbile română și chineză, consacrate prieteniei dintre popoarele chinez și român, salutînd prezența la Pekin a delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale României.

Cordialitatea, sentimentele de prietenie cu care au fost întîmpinați oaspeții români pe pămîntul Chinei populare sînt exprimate grăitor și în editorialul ziarului „Jenminjibao" din 9 iunie, intitulat: **„Bun venit solilor prieteniei poporului frate român!".** Editorialul subliniază că poporul chinez întîmpină cu un călduros bun venit pe solii poporului român frate. Avînd o glorioasă tradiție revoluționară și o istorie militantă, se spune în articol, poporul român, sub conducerea P.C.R., în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, promovează principiul independenței, manifestă inițiativă și, bizuindu-se pe forțele sale, obține mari și importante realizări în construirea patriei. În cei 25 de ani de la eliberare, se afirmă în continuare în articol, România a obținut progrese importante în industrie, agricultură, știință, tehnică și în alte domenii. Poporul chinez este în mod sincer bucuros de realizările victorioase ale poporului român.

Referindu-se la politica externă a României, articolul subliniază că, în ceea ce privește actuala luptă revoluționară dusă de popoarele din Indochina împotriva extinderii de către imperialismul S.U.A. a războiului său agresiv, poporul român s-a alăturat cu fermitate popoarelor cambodgian, laoțian și vietnamez. Această poziție justă a României a fost salutată de popoarele tuturor țărilor. În încheiere, „Jenminjibao" relevă că vizita delegației române la Pekin va contribui la întărirea și pe viitor a prieteniei tradiționale dintre popoarele Chinei și României și va aduce o contribuție pozitivă la unitatea militantă dintre popoarele revoluționare din lume.

Primirea călduroasă făcută solilor poporului român reprezintă o expresie a relațiilor de prietenie tovărășească și colaborare multilaterală statornicite între Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, între popoarele celor două țări care construiesc societatea socialistă. Colaborarea țărilor noastre cunoaște o dezvoltare rodnică, ascendentă, pe multiple planuri — economic, tehnico-științific, cultural — în interesul ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului, progresului și păcii. Poporul român se bucură din inimă de marile succese obținute de poporul chinez în înflorirea multilaterală a patriei sale, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, în fruntea căruia se află președintele Mao Tzedun.

Relațiile de prietenie româno-chineze s-au concretizat și în numeroasele schimburi de vizite care au avut loc între conducerile de partid și de stat, între diverși reprezentanți ai celor două țări. Recenta vizită la Pekin a ministrului comerțului exterior al României, precedată de vizita la București a adjunctului ministrului comerțului exterior al R. P. Chineze, tratativele dintre delegațiile comerciale guvernamentale ale celor două state au evidențiat multiple posibilități de amplificare în continuare a colaborării economice reciproc avantajoase dintre România și China. La toate acestea se adaugă vizita pe care delegația M.A.N. și a Consiliului de Stat o face în prezent în R. P. Chineză.

Relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare au fost subliniate și în toasturile rostite de Kan Șen și Emil Bodnaraș la recepția oferită în onoarea oaspeților români de Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, premierul Consiliului de Stat, și de Kan Șen.

Aceste relații constituie pentru noi o expresie a politicii consecvente a României, a Partidului Comunist Român de dezvoltare a legăturilor multilaterale, a prieteniei și solidarității cu toate țările socialiste, o expresie a străduințelor partidului nostru de a-și aduce contribuția la depășirea dificultăților existente în relațiile dintre țările socialiste, la întărirea unității țărilor sistemului socialist mondial, precum și a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor progresiste, antiimperialiste din lume.

Relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză au la bază egalitatea deplină în drepturi, stima și respectul reciproc, dorința sinceră de a colabora și coopera — aceasta fiind singura cale care duce la clădirea unor legături trainice de prietenie între țări și popoare. Aceasta corespunde atît intereselor popoarelor român și chinez, cauzei progresului socialismului în cele două țări, cît și cauzei generale a socialismului și păcii.

După cum este bine cunoscut, România întreține relații de prietenie cu toate țările socialiste pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, egalității în drepturi, independenței și suveranității naționale, stimei și respectului reciproc, înțelegerii și întrajutorării tovărășești.

România a considerat dintotdeauna și consideră că marile probleme ale lumii contemporane, ale vieții internaționale actuale nu pot fi soluționate fără Republica Populară Chineză. De aceea, consecventă principiilor sale, țara noastră a militat și militează cu fermitate pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U., în alte organisme internaționale.

Este neîndoios că vizita pe care delegația Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș, o face la Pekin va contribui la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, în interesul celor două popoare, cît și al cauzei păcii și socialismului în lume.

REZULTATELE SCRUTINULUI DIN ITALIA

● SE CONFIRMĂ ORIENTAREA SPRE STÎNGA A CORPULUI ELECTORAL ● O ILUSTRARE A ROLULUI-CHEIE AL P. C. ITALIAN ÎN ANSAMBLUL VIEȚII POLITICO-SOCIALE

Marți dimineața, la Roma au fost date publicității rezultatele alegerilor regionale desfășurate duminică și luni pînă la prînz. La ora cînd transmit aceste rînduri, centralizarea datelor privind alegerile provinciale și comunale, care au avut loc concomitent cu cele regionale, continuă.

Menționînd larga participare la vot a alegătorilor (91,3 la sută), observatorii politici din capitala Italiei apreciază că aceasta reflectă atît interesul corpului electoral față de structura noilor organe ale administrației regionale, cît și dezideratul că aceste organe vor aborda și rezolva problemele acute, de ordin social și economic ce preocupă în prezent masele populare italiene.

Potrivit datelor finale, încă neconfirmate în mod oficial, importantul test electoral a dat următoarele rezultate pe plan național:

Partidul Democrat-Creștin — 10 305 182 voturi (37,9 la sută);
Partidul Comunist Italian — 7 534 440 voturi (28,0 la sută);
Partidul Socialist Italian — 2 838 391 voturi (10,4 la sută);
Partidul Socialist Unitar — 1 897 182 voturi (7,0 la sută);
Partidul Liberal Italian — 1 290 908 voturi (4,7 la sută);
Partidul Socialist Italian al Unității Proletare — 877 252 voturi (3,2 la sută);
Partidul Republican Italian — 785 253 voturi (2,9 la sută).

Primele reacții înregistrate aici după cunoașterea acestor rezultate confirmă orientarea spre stînga a corpului electoral, afirmată cu prilejul alegerilor politice generale din 19 mai 1968.

Se remarcă în primul rînd faptul că Partidul Comunist Italian întrunește din nou adeziunea a 28 la sută din sufragiile corpului electoral.

După cum este cunoscut, și cu prilejul alegerilor din 1968 P.C.I. se afirmase ca al doilea partid în ce privește numărul total de voturi. Acum, întrucît numărul voturilor acordate „democrației creștine" scade cu 1,1 la sută, locul ocupat de P.C.I. se afirmă și mai proeminent.

Astfel, rezultatele scrutinului ilustrează constanța pozițiilor deținute de P.C. Italian, stabilitatea orientării corpului electoral unit în jurul partidului comunist, rădăcinile adînci, puternice pe care le are în mase acest partid care s-a afirmat în ultimii ani ca o forță de bază a vieții politice italiene. Confruntarea electorală nu s-a referit numai la problemele administrației locale, ci a prilejuit totodată o reexaminare multilaterală a întregii politici interne și externe a țării. În acest context, rezultatele de mai sus arată autoritatea largă de care se bucură P.C.I., confirmă justețea liniei trasate de congresul al 12-lea al partidului. Se dovedește încă o dată rolul-cheie pe care îl are P.C. Italian în întreaga viață politică și socială a țării. *Este semnificativ, în acest sens, succesul net, categoric obținut de P.C.I. în regiunea Emilia Romagna, unde populația a putut să verifice prin fapte, și pînă acum, roadele pozitive ale unei administrații conduse de comuniști. Influența acestui exemplu s-a extins și asupra altor regiuni. La Toscana și Umbria, P.C.I. și P.S.I.U.P., împreună cu P.S.I. dețin majoritatea.*

După cum se remarcă în cercurile politice italiene, actualele alegeri demonstrează vigoarea pozițiilor stîngii în ansamblu. Dacă Partidul Socialist Italian — se subliniază în cercurile amintite — ar urma o linie de alianță și colaborare cu P.C.I., s-ar crea în cadrul administrațiilor regionale o forță care ar egala sau chiar întrece, ca reprezentare, Partidul Democrat Creștin.

Se așteaptă ca în zilele următoare liderii partidelor politice să facă declarații la posturile de radio și televiziune privind rezultatele alegerilor de la 7 iunie și semnificația lor pentru evoluția politică viitoare a Italiei.

N. PUICEA
Roma.

Zborul navei cosmice „Soiuz—9"

MOSCOVA 9. — Marți la ora 13,25 (ora Bucureștiului), nava cosmică sovietică „Soiuz-9" efectuase 124 de rotații în jurul Pămîntului. În acel moment, cosmonauții Nikolaev și Sevastianov se aflau în Cosmos de 186 de ore.

Cea de-a opta zi de lucru la bordul lui „Soiuz-9", precizează agenția TASS, s-a desfășurat în conformitate cu programul stabilit. Cosmonauții au efectuat experimente tehnico-științifice, au observat suprafața terestră și corpurile cerești și au făcut o serie de cercetări medicale. În timpul emisiei radio, cosmonauții au anunțat că au putut vedea foarte bine, prin hublourile navei, America de Sud și Africa.

La cea de-a 111-a rotație, cosmonautul Nikolaev a făcut exerciții fizice, iar apoi s-a supus unui autocontrol medical. Indicatorii fiziologici au demonstrat că reacțiile sistemului cardio-vascular și sistemului respirator la o suprasolicitare fizică dozată, în condițiile imponderabilității, sînt normale.

Ieri, în prima emisie radio a celei de-a 9-a zi de zbor, comandantul navei „Soiuz-9" a comunicat că, după odihnă, membrii echipajului se simt bine și au trecut la executarea programului de lucru.

ARGENTINA

DUPĂ DESTITUIREA GENERALULUI ONGANIA

Corespondență de la **V. OROS.** — **La „Casa Rosada" (palatul prezidențial) din Buenos Aires s-a instalat, începînd de luni, o juntă militară formată din comandanții superiori ai celor trei arme, după destituirea generalului Juan Carlos Ongania din funcția de președinte al Argentinei. Liderii militari au anunțat că noua preluare a puterii va permite revenirea, într-un viitor apropiat, la un regim civil, iar într-un interval de 10 zile va fi desemnat un nou președinte și vor fi pregătite alegeri generale. Membrii juntei afirmă că Ongania s-a opus planului prezentat de ei privind organizarea de alegeri generale și revenirea la un regim constituțional în Argentina. Încă în urmă cu patru ani, ei promisese, după luarea puterii, că va pregăti trecerea la un astfel de regim. Ongania a guvernat însă prin decrete, a dizolvat vechiul Congres și a interzis activitatea partidelor politice din țară.**

Răsturnarea lui s-a petrecut după ce fostul președinte il înlăturase pe generalul Lanusse de la conducerea armatei, pentru faptul că adresase guvernului un ultimatum, cerînd o „deschidere democratică". Lanusse a precipitat criza anunțînd că „forțele armate ale Argentinei refuză să acorde guvernului un nou cec în alb".

Unii comentatori fac o legătură între actualele evenimente din Argentina și „cazul Aramburu", care a făcut atîta vîlvă în ultima vreme. Un post de radio din Montevideo informa ieri că ar fi primit un telefon anonim de la presupușii autori ai sechestrării fostului președinte Aramburu, în care aceștia afirmau că „răsturnarea lui Ongania echivalează cu răscumpărarea vieții" influentului lider. După cum se știe, Aramburu a fost sechestrat acum 11 zile de un grup autointitulat „Juan Jose Valle" (după numele unui general peronist executat împreună cu alte 27 de persoane în 1956 din ordinul lui Aramburu). Dar alături de aparențele participării peroniste la acest caz circulă și alte versiuni. Cea mai difuzată afirmă că ar fi fost vorba de un „autosechestru", operat tocmai în scopul de a agrava criza pînă la punctul de a inlesni o răsturnare. Pe această linie s-ar inscrie, după părerea unora, și comunicatul de săptămîna trecută care anunța executarea lui Aramburu. Deocamdată nimic nu e sigur, dar unii observatori afirmă că probabila reapariție a lui Aramburu ar confirma doar că „sechestrarea" sa era o piesă esențială a angrenajului pus la punct pentru destituirea lui Ongania.

Convorbiri între tovarășii Ciu En-lai, Kan Șen și tovarășul Emil Bodnaraș

Tovarășii Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P. C. Chinez, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, și Kan Șen, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P. C. Chinez, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, au avut în cursul zilei de marți convorbiri cu tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

La convorbiri au participat din partea chineză Huan Iun-șen, Li Sien-nien și alte persoane oficiale, iar din partea română Aurel Duma, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România la Pekin.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Recepție în cinstea oaspeților români

Seara, tovarășii Ciu En-lai și Kan Șen au oferit o recepție în cinstea delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România, conduse de tovarășul Emil Bodnaraș. La recepție, care a avut loc în marea sală a Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, au participat Huan Iun-șen, Li Sien-nien, Go Mo-jo și alte persoane oficiale chineze. A fost prezent, de asemenea, Penn Nouth, prim-ministru al Guvernului Regal de Unitate Națională al Cambodgiei. Au participat Aurel Duma, ambasadorul României la Pekin, și membri ai ambasadei. Au fost prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la Pekin, corespondenți ai presei chineze și străine.

Pe fundalul sălii de recepție au fost arborate drapelele de stat român și chinez. În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășii Kan Șen și Emil Bodnaraș au rostit toasturi.

În cuvîntul său, după ce a adresat un cald salut de bun sosit delegației române, tovarășul **KAN ȘEN** a spus, printre altele: Poporul român este un popor care s-a ridicat bizuindu-se pe propriile sale forțe. Sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român a dus timp îndelungat o luptă revoluționară. În 1944, el a înfăptuit insurecția armată de la 23 August, a răsturnat dominația reacționară antonesciană și a instaurat regimul popular, deschizînd astfel o pagină nouă în istoria României. În cei 25 de ani care s-au scurs, harnicul și curajosul popor român, persistent în spiritul de a se bizui pe propriile sale forțe și de a lupta cu dîrzenie, a obținut realizări foarte mari în opera de construire a patriei sale. Poporul chinez urează poporului frate român ca și în viitor să obțină necontenit succese noi.

Vorbitorul s-a referit apoi la calamitățile naturale care au lovit recent România. „Deși între cele două țări ale noastre se întinde o distanță de 10 000 de km — a spus Kan Șen — totuși, în ce privește greutățile care vă apasă pe dv. le simțim ca fiind și ale noastre. În această luptă împotriva stihiei naturii, tovarășii din conducerea de partid și de stat a României în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, deplasîndu-se pe primul front, conducînd poporul român și forțele armate române, au desfășurat o luptă îndîrjită împotriva viiturilor de apă și au reușit să reducă în mod considerabil prejudiciile aduse de acestea". „Tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus bine: «De-a lungul istoriei, poporul nostru a îndurat multe suferințe, a avut de înfruntat multe furtuni», «trecînd peste piedici mari, națiunea noastră s-a dezvoltat și s-a ridicat tot mai puternică și mai unită». Sîntem profund convinși — a spus Kan Șen — că, de vreme ce bravul popor român a putut să răstoarne, punînd mîna pe arme, dominația reacționară din țară și să reziste timp îndelungat la intervenția și amenințările de agresiune din afară, el va putea în mod sigur să învingă greutățile temporare cauzate de actuala calamitate naturală și să construiască propria sa patrie și mai frumoasă".

Vorbitorul s-a referit apoi la agresiunea S.U.A. în Cambodgia. Contrar dorinței lui Nixon — a spus el — extinderea agresiunii imperialismului american a stîrnit rezistența minioasă a celor trei popoare din Indochina. s-a izbit de împotrivirea și condamnarea hotărîtă din partea popoarelor revoluționare din întreaga lume.

Vorbitorul a relevat în continuare sprijinul acordat de poporul român luptei popoarelor din Indochina, a popoarelor din diferite țări orientale împotriva agresiunii imperialiste. „România este una dintre primele țări care au recunoscut Guvernul Regal de Unitate Națională al Cambodgiei. Partidul Comunist Român și poporul român sprijină cu căldură declarația solemnă a președintelui Mao din 20 mai. Guvernul și poporul chinez dau înalte aprecieri acestei poziții juste a guvernului și poporului român.

În îndelungata luptă revoluționară, poporul chinez și poporul român nutresc sentimente de simpatie, se sprijină întotdeauna reciproc și, pe baza principiilor de egalitate deplină în drepturi, de respectare reciprocă a integrității teritoriale, de respectare reciprocă a suveranității și independenței naționale, de neamestec reciproc în treburile interne și pe baza internaționalismului proletar, între ele s-a statornicit o prietenie de luptă profundă. În ultimii ani, relațiile de prietenie și colaborare dintre ambele noastre țări au cunoscut o dezvoltare foarte mare". Vorbitorul a arătat că se va întări în mod sigur și pe mai departe prietenia frățească dintre popoarele noastre și relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două țări ale noastre.

În încheiere, tovarășul Kan Șen a toastat în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășului Ion Gheorghe Maurer, pentru prosperitatea și înflorirea României socialiste, pentru prietenia și unitatea frățească dintre cele două partide, cele două țări, dintre popoarele chinez și român.

Răspunzînd, tovarășul **EMIL BODNARAȘ** a transmis gloriosului Partid Comunist Chinez, în frunte cu președintele Mao Tzedun, celorlalți conducători de partid și de stat ai R. P. Chineze, întregului popor chinez, un fierbinte salut prietenesc și de solidaritate internaționalistă din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, din partea întregului popor român.

Referindu-se la lupta îndelungată a poporului chinez pentru libertate și independență, tovarășul Emil Bodnaraș a spus că victoria revoluției și proclamarea Republicii Populare Chineze constituie o cotitură hotărîtoare în multimilenara istorie a Chinei, o uriașă contribuție la schimbarea raportului de forțe pe plan mondial în favoarea luptei de eliberare a popoarelor, cel mai important eveniment progresist al epocii contemporane după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

„În perioada ce s-a scurs de la eliberare — a subliniat vorbitorul — poporul chinez, cu înțelepciunea, cutezanța, capacitățile creatoare ce-i sînt proprii, a repurtat, sub încercata conducere a P. C. Chinez în frunte cu tovarășul Mao Tzedun, succese remarcabile în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei și tehnicii, în întărirea capacității de apărare, în construirea socialismului în marea dumneavoastră țară. Întregul nostru popor a salutat cu adîncă satisfacție vestea lansării de către Republica Populară Chineză a primului său satelit artificial al Pămîntului, văzînd în această performanță o expresie concludentă a înaltului nivel al științei chineze".

Referindu-se la politica externă a partidului și guvernului țării noastre — de solidaritate cu toate țările socialiste, cu lupta popoarelor pentru apărarea independenței și suveranității naționale, vorbitorul a exprimat solidaritatea poporului român cu popoarele Vietnamului, Laosului și Cambodgiei, sprijinul deplin pentru rezistența poporului khmer, sub conducerea șefului statului, Norodom Sianuk, și a guvernului regal de unitate națională al Cambodgiei, împotriva agresiunii armate a S.U.A. și a aliaților lor. „Să fie retrase trupele americane din Taivan — parte integrantă a marii Chine socialiste, din Coreea de sud, din Indochina. Sprijinim lupta popoarelor vietnamez și coreean pentru înfăptuirea aspirațiilor lor de unitate națională", a spus conducătorul delegației române.

Republica Socialistă România, Partidul Comunist Român consideră că Republica Populară Chineză, cu marile sale resurse materiale și umane, joacă un rol deosebit de important în viața internațională contemporană, în lupta împotriva imperialismului, pentru libertate, socialism și pace. Considerăm că problemele internaționale majore nu pot fi rezolvate fără participarea Chinei populare.

Relevăm cu o vie satisfacție că relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză cunosc o dezvoltare continuă pe plan economic, politic și cultural, tehnico-științific și în alte domenii. Cursul ascendent al acestor relații corespunde intereselor ambelor noastre țări, ale cauzei socialismului și păcii în lume.

Tovarășul Emil Bodnaraș a toastat, în încheierea cuvîntului său, în sănătatea președintelui Mao Tzedun și a celorlalți conducători chinezi, pentru noi victorii ale poporului chinez, și pentru prosperitatea R.P. Chineze, pentru prietenia trainică dintre popoarele român și chinez, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză.

Delegația română a părăsit R.P.D. Coreeană

PHENIAN 9 — Trimisul special Ion Fintinaru transmite: La încheierea vizitei la Phenian a avut loc un miting închinat prieteniei româno-coreene, la care au participat oameni ai muncii, activiști de partid, militari.

În prezidiu au luat loc tovarășii Emil Bodnaraș, membrii delegației române, precum și tovarășii Pak Sen Cer, membru al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, ministru al afacerilor externe, Ten Diun Theak, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri și membru supleant al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Pek Nam Un, președintele Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene, alte oficialități, conducători ai organelor de partid și de stat din Phenian. Tovarășul Cion Song Il, vicepreședinte al Comitetului popular orășenesc Phenian, și tovarășul Emil Bodnaraș au rostit cuvîntări consacrate prieteniei dintre cele două popoare.

În dimineața zilei de 9 iunie, delegația Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Emil Bodnaraș, și-a încheiat vizita de prietenie făcută în R.P.D. Coreeană. La plecare, delegația română a fost condusă la aeroport de Pak Sen Cer, Ten Diun Theak, Pek Nam Un și alți conducători de partid și de stat ai R.P.D. Coreene.

Au fost prezenți Nicolae Popa, ambasadorul român la Phenian, precum și Li Yun-chuan, ambasadorul R. P. Chineze în R.P.D. Coreeană.

AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

Fagerholm însărcinat cu formarea guvernului finlandez. Președintele Finlandei, Urho Kekkonen, l-a însărcinat luni pe K. A. Fagerholm cu misiunea de a examina posibilitățile formării unui guvern care să se bazeze pe o majoritate parlamentară. Actualul cabinet interimar, constituit la jumătatea lunii mai sub președinția lui Teuvo Aura, primarul orașului Helsinki, a fost însărcinat numai cu rezolvarea problemelor curente.

Comitetul de pregătire al celei de-a treia conferințe a șefilor de state și de guverne ai statelor nealiniate, alcătuit din reprezentanți a 16 țări, reunit în capitala Indiei, a stabilit ca cea de-a treia conferință la nivel înalt a țărilor nealiniate să se desfășoare în capitala Zambiei, Lusaka, la 15 septembrie.

Cea de-a 15-a ședință a convorbirilor sovieto-americane privind limitarea cursei înarmărilor strategice a avut loc marți, la sediul Ambasadei Uniunii Sovietice din Viena. Ședința a fost urmată de un dejun de lucru. Următoarea întîlnire dintre cele două delegații va avea loc la 12 iunie la sediul Ambasadei S.U.A. din Viena.

Ministerul de Externe al R. D. Vietnam a anunțat că guvernele Republicii Democrate Vietnam și Republicii Democratice Somalia au căzut de acord să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasadă.

Trei foști colonei ai gărzii naționale panameze, implicați în lovitura militară de stat eșuată din decembrie anul trecut, au reușit să evadeze din închisoare și să treacă în zona americană a Canalului Panama.

Mitingul din zona eliberată a Vietnamului de Sud

SAIGON 9 (Agerpres).— În zona eliberată de către forțele patriotice a avut loc un miting consacrat primei aniversări a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud. La miting au participat Huynh Tan Phat, președintele Guvernului Revoluționar Provizoriu, membri ai guvernului, ai Prezidiului C.C. al Frontului Național de Eliberare, ai Alianței forțelor naționale, democratice și pașnice, reprezentanți ai organelor locale ale puterii revoluționare, ai diverselor organizații de masă și ai populației din provinciile eliberate. Locuitorii din regiunile aflate sub controlul administrației saigoneze și-au trimis, de asemenea, delegați.

Luînd cuvîntul în cadrul mitingului, Huynh Tan Phat a relevat importanța constituirii Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud. El a făcut, totodată, un bilanț al succeselor obținute de forțele patriotice, sub conducerea acestuia, în lupta împotriva regimului de la Saigon și agresiunii S.U.A. În încheierea declarației sale, Huynh Tan Phat a subliniat hotărîrea patrioților sud-vietnamezi de a continua lupta pînă la victoria finală.

Ion Iliescu și-a încheiat vizita în R.F.G.

BONN 9 — Corespondentul Agerpres Mircea Moarcăș transmite: Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, a făcut simbătă și duminică o vizită la Düsseldorf și Hamburg, unde a avut întrevederi cu oficialități vest-germane, precum și cu conducători ai unor organizații de tineret și sindicale.

Revenit luni la Bonn, Ion Iliescu a continuat discuțiile de lucru cu conducătorii Consiliului Federal al Tineretului din R.F. a Germaniei și s-a întîlnit cu conducătorii Tineretului socialist muncitoresc vest-german.

Într-o declarație acordată presei, Ion Iliescu a subliniat că vizita sa în R.F.G. a fost utilă, înscriindu-se pe linia ascendentă a unor schimburi multilaterale dintre organizațiile de tineret din cele două țări.

Marți, ministrul Ion Iliescu a părăsit R.F. a Germaniei plecînd spre patrie.

Ședințe ale unor Comisii permanente C. A. E. R.

BUDAPESTA 9 (Agerpres) — La Budapesta a avut loc a 32-a ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru petrol și gaze. Au fost examinate problemele coordonării planurilor de dezvoltare a industriilor de petrol și gaze ale țărilor C.A.E.R. în perioada 1971—1975 și propunerile de colaborare a țărilor interesate în realizarea de investiții în domeniul petrolului și gazelor.

MOSCOVA — La Chișinău a avut loc a 19-a ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru coordonarea cercetărilor științifice și tehnice.

Comisia a ascultat informările referitoare la rezultatele elaborării de prognoze tehnico-științifice cu privire la direcțiile principale ale cercetărilor științifice în obținerea unor produse alimentare cu inalte calități pe baza realizărilor științifice în agricultură, biologie, chimie, biochimie și microbiologie și cu privire la direcțiile principale ale cercetătorilor tehnico-științifice în perfecționarea continuă a materialelor de construcție existente și crearea de noi materiale pe baza unor materii prime naturale și sintetice.

PARISUL SE PREGĂTEȘTE SĂ ÎNTÎMPINE PE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL ROMÂNIEI

(Urmare din pag. I)

Numeroși bucureșteni au vizitat Parisul, după cum mulți parizieni au făcut cunoștință cu capitala țării dv., astfel încît se poate vorbi, într-adevăr, de relații „de la inimă la inimă". La noi există, de altfel, o vorbă foarte populară: „Cine se întîlnește mai des se cunoaște mai bine. Cine se cunoaște mai îndeaproape, se simte mai bine împreună". Un semn al acestor relații afective îl constituie și contribuția materială pe care populația Parisului a oferit-o locuitorilor din zonele încercate de calamități din România. Dorința noastră este de a extinde aceste fluxuri reciproce, pe diferite planuri: municipal, edilitar, tehnico-ingineresc etc. inclusiv, eventual, crearea de asociații franco-române. Noi avem în vedere crearea în Consiliul orașului Paris a unui grup franco-român și, probabil, că un asemenea grup va fi constituit și la București. Ambele părți sînt animate de intenția de a impulsiona actualele relații. Va trebui, firește, să purtăm discuții în continuare, vizita mea fiind deocamdată un început în acest sens.

— După cîte cunoaștem, vă aflați la prima dv. vizită în România. Ce impresii ați acumulat în acest răstimp?

— Prima impresie, care nu face decît să confirme lucruri despre care am mai auzit, este aceea că în România un francez se simte ca acasă. Deși ne aflăm încă la începutul vizitei, ne-am format totuși o imagine despre capitala țării dv., despre frumoasele edificii și cartiere de locuințe noi care o împînzesc. Desigur, această imagine va fi întregită de călătoria pe care o vom întreprinde în nordul Moldovei și la Brașov, unde vom avea prilejul să intrăm în contact și cu alte realizări ale țării dv., despre care am auzit atîtea lucruri frumoase.

În încheiere, aș vrea să vă spun că dorința sinceră a locuitorilor Parisului este de a avea schimburi și contacte tot mai numeroase între orașele noastre, de a întări relațiile dintre țările și popoarele noastre.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii 40 360